مند مدة بعيدة والصحفيون يسمون اللقاءات الرياضية بين منتغبسي الاتعاد السوفييتي والولايات المتعدة الامريكية في العاب القوى «بمباريات الممالقة، وليس الموضوع هنا لان فريق البلدين بملكان باعا طويلا في مجالات الركفي واقسام الوثب والرمى في ملاعب العالم قعسب ، بل ان السمعة الكبيرة التي يتمتع بها الفريقان تعود الى النتائج العالية التي لا تعلسو منها اية مباراة في هذه اللقاءات .

> نقد فاز منتخبنا النسوى بفارق كبير على الفريق الامريكي وكانت النتيجة ٩٠- ٢٧ اما منتخب الاتعاد السوفييتي الرجال فقد تخلف قليلا وكانت نتيجة اللقاء ١٠٢-١١٧ والنتيجة المام السوفييت قد حققوا نصرهم التاسع في

الرياضية تم تحقيق عدد من المنجزات الرياضية الزائمة , فقد حطمت ليودميلا براغينا بطلة اولمبياد ميونيخ الوقهم العالمي المسجل باسمها ايضا فيسي العدو لمسافة ثلاثـــــة الأف متر ، وحققت رقما قياسيا عالميا قدره ٨ دفائق و٥٦ ثانية و٧٤ جزءا متويا من الثانية ، وقد حسنت هذه المدوسة من مدينة كراسنودار رقمها القديم بعقدار ٢٦ جزءا مثريا من التانية . هذا رحققت فتياتنا رقما فياسيا جديدا أخر قى مسباق النتابع ، فقد قطعوا مسافة 1 ء - 12 يارداً في وقت قدره ۲ دقالق و۳۶ ثانية و۲۸ جزءا ماويا مستيمترات التي حققه الماليري بودارجنوف من مدينة دونيتسك ، اما طالب معهد التربية الرياضية فاليرى فويكين من لينيلغراد فقد رمى الثقل لمسافة ۲۰ مترا و۱۹ مستبتسرا ۱۰ وهذا رقم جديد بالنسبة للاتحــاد السوفييتي اما فلاديدبر ترافيمينكر وهو من نفس المدينة تقد لفز بالزائة

لمسافة ه امتار و١٩ مستمترا . واحتلظت نايينا ميلنيك بطلة المالم في رمي القرص بالرقم القياسي العالمي حيث دمت القرص لمسافة ٦٦ متدرا و٢٩ سنتبترا واصبحت الاول في هذه الدرة ايضا .

بيد أن الرياض فاليرى برزوف بطل الاولمبياد لمرتين مسن مدينة كييف

الشابه أن تجتاز العارضة على أرتفاع ۱۸۲ مستتمترا . وكذلك العداءة ميرى العالم .

> الادارة ، موممكو ۲/۱٦ شارع غود کی

كليارن ؛ 00 -- 90 -- 229

تلئراليا : Moscow <u>"Muscow</u> News"

حالة نقل ای مواد من جریدتنا

يرجى الاشارة الى المصدو

١٨٤-١٩٢ ، وبهذا يكون الرياضيون مدينة مينسك ، الاملتهم بعمرهــا

ملعب المدينة الجامعية في يوم ختام المباريات يعبر بجلاء عن شعبية مثل مده اللقاءات الردية .

فرسان الالعاب العشرية

في دورة ميونيخ الرياضية و وبالرغم فاته احرز المرتبة الرابعسية في

في مدرسة لينينفراد الرياضيسية المدرب ليكتور الكسييق الذى يراس العشر سنوات الاخبرة ، وتجسيم الاعاره الى اله قد تم تقليد هذا المسيدرب اعل وسام في البلاد-مو واميست رودوك زينيرت البطسل الواحد والاربعين بين اولنك الذين

نجرى في بورتوريكو الآن يطولة اليوقسلافي بالاحتفاظ بلقب بطولسة

الوسطى والمكسيك والبرازيسل احرز المركز الاول لمي مجموعتـــه . وكان نصر الغريق السونييتي عل منتخب

على نبول وازينى مدينة (سماياليسي) هذا اللقب مرتبن ، ثانه هو الأخسس حدثت مثل هذه الطابات في الدورة اولنا موروزوفا الى الدور النيالي لمي

ا ایفالیتسکسی بطل اولمیسس

احتضنت صنفا رياضيا أغرهو التنس اسوة بيقية الالران الرياضيا كالمصادعة ورفع الاتقسال والبوكس

والتزحلق الايقاعي على الجليسة أ

والملاكمة والشيش وغيرها من الالوال

الخصيسوم الجديين لذلك ليسين النتائج في عدًا اللوع مسين قروع اما الغريق البرازيل الذي حمسل تغلو اللقاءات من مفاجات ، فقسد الرياضة اما وصسول لاعبة التنس

وست العرول في عطيم وانسكرا رياوليوتس طيعت ببناابع جريدة ر از فستیاج طبع ۱۹۷۴/۲/۹ ایلدیکس ۹۰۰۰

*Анба Моску» («Московския приости» на прибском взыке). № 28 (276), 15 июля 1974 г.

(WE FY (VVY)

1172

الاحتفسالات المكرسة للذكسرى

الثلاثين لقيام جمهورية بولونيا

لمت الذكرى الثلاثون لتأسيس جمهوريسسة بولوليا الشعبية وتعتفل هذه الجمهورية في ٢٧ يوليو غام ١٩٧٤ بهذا العبد الفظيم لقد نهضت بولوليا التي ينا عمرها الف سنة من الرماد خلال مسيرة النضال المظفر ضد الفاشية ، وهي اليوم بلد اشتراكي قد سناعة متطورة وعلم ذاق وتعليم منظم وثقافة مردهرة ع للم يلا فتى وەيئامىكى ينظر الى الغد بشقة وتفاؤل • في الصورة 1 مواطنو بولونيا المعاصرة الظر العواد العاصة بالذكري العلالين الجمهودية بولوليا الشعبية عل صفعات ملعق العدد و

Less 10 son. Hugere 60000.



الامائلة للمبادىء اللينينية

انتهست الانتعابىسات الى مجلس السرفييت الاعلى للاتحاد السرفييتي و وبمد أن عقد المرشحون اجتباعات ناطبوا فيها الجماهير ء القي الرفيق بريجنيف السكرتيس المام للجنسة المركزية للعزب الشيوعى السونييس تقريرا هاما امام الناخيين في منطقة باومان في موسكو ، تطرق ليه الي الشئون الداخلية والعالمية واكد امانة الحزب والدولة في الاتحاد السوفييتي للمبادي، اللينينيسة في السياستين الداخلية والخارجيسة ، وتطوق الما النجاحات الني بلغها الانحاد السونييتي قى الميادين الصناعيسة والزراعيسة والعلمية والثقافية والفنيسة ، واليا لمستوى المادى الرقيم لشغيلة البلاد السوليينية ، كما اشاد الى الموقف الاممى النابت الذي يقفسه العسزب الشيرعى والدولة السوفييتيسة تجاه مركة التحرر الوطئي والضعوب المناضلة لى سبيل حريتها واستقلالها و

أن الانعاد السوفييتي ، بوصفيه! الدولة الاشتراكية الاول في العالسم يلعب دورا متعاظما في الميدان الدولي بهدف تنبيت مبادىء التعايش السلبي بين النظامين الاجتماعيين المختلفين و وتخليف مدة التوتسر الدولي ، وخلن الظروف العلاقمسة لمسيرة الشمسوب الظافرة لمو غدها الحر السعيد ء غوا العرية العقيقية والسلام والاشتراكية و خليل عبد الله سامر

(الجمهورية العربية السورية) الليال البيضاء

لَينْينِفراد في جده الايام لاتم في الليل ... لعم الاتعرف الليل الدامس... اجمل الليال البيضياء على ضفائ



موجه يعمل بواسطة الليزر موديل ل ف- ه

بناء (تروس مزنجرات الطرق العبلية ، البولدوزورات ، الكاشطات ، حفارات العنادق وغيرها، كما يضيع استعماله ا إلاعمال المساحة التطبيقية في مشاريع البناء وعمليات قياس بيه والعقد العمودية والافتية

نسبة الرطوبة الى ٨٠٪ الضَّغُطُ ٱلْجُوْيُ ٧٦٠ مَلَمُ فِي الْعَمُودُ الزَّلْبُا الجهة المصدرة-تيعماش اكسبورت الأتعاد السوقييتي ، موسكو فس-٣٣٠ موسفيلموفسكا

لتمر السفن الكبيرة .. ما اجمل النسيم والزمور والخضرة والبشر ومما يضلى على الليال البيضاء بهاء،

١١٤ وفعاة ۽ وعن طريق الصدف رأيت جريدة عربية في باريس يعملها شاپ عربی ، سالته ان يسمع بتصفع العدد فتفضل مشكورا... «اثباء موسكو» جريدة سرفييتية تصدر باللغة العربية، وتنظمن الاغبار الشيقة عن حيساة الشعب السولييتي وتعكس سياسته الغارجية والداخلية ، وتنشر المواضيع الهامسة عن تعساون بلدان الاسرة الاشتراكية لى اطار مجلس التعاون الالتصادي (مىيف) . في الحقيقة اعجبت بهذه الجريدة

وباغراجهما وبمواضيعهما ، أن مجرد اصدار جريدة صوفييتية باللغة العربية يدل على الروابط الودية القائمة بين الشعوب العربية والاتعاد السونييتي ، هذه الررابط التي اكدت فالدتها وقعاليتها في دعم وتمتين العلف البياد بين حركسات التعرو الوطني وبلدان المعسكر الاشتراكي ، والتي الحتبرت أمى الايام العصيبة ، ايسام العدوان الثلاثي على الشقيقة مصر عام ١٩٥٦ ومرب مزيران هسام ١٩٦٧ رمري اكتوبر عام ١٩٧٧ .

العديد والصلب لى حلوان يجمهورية مصر العربية وابار نغط هميال الرميلة في الجمهورية العراقية وسد الغرات في الجمهورية العربية السورية ومنات المشاريع التي بنيت وتبني لي كافة أرجاء العالم العربي .

ربامکان ای منصل آن ہے۔۔۔ری بموضوعية ثمار الصداقة العربيية جودج النورئ وطالب عربی فی فرنسا)



وهو منصص للقيام بتوجيه ومراقبة ميكائزمات ومكائن

- عناز هذا الجهاز بالعضائص التالية :
- خول هساحة العمل-اكثر من ٢٠٠٠ متر.
 - * مدى قياس الزوايا ١٠٪
- * درجة العرارة الممكنة من ٣٠٠ الى + ٠٤٠

ويمتاز هذا الجهاز بعفة وزله وسهولة استعماله وامالتا ٣٠ . الرقم البرقي ٨٠٦٨

اقامة المهرجانات الشعرية والفنية تي مهدى عبد القادر

* عيد الاسطول الحربي البعرى السوفييتي . * ملعق خاص عن جمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية.

فالعربالقادم

* نهاية قصة «آحر المدافعين» لبوريس فاسيليف . * وغير ذلك من المواد فضلا عن ابوابنا الثابتة وغلافئي





والمع ساعات في قطار الاكسيريس

من تولمبر-تشرين النائي عام ١٩١٧

أعلانا لالتحام لمر الشتاء ، الملجأ

وشاهد طيفانا بشعوو علين عميق

الطراد التاريش والمدئع الذي خربت

منه الطلقة ، وكذلك معطة الراديسو

عل السلينة رهى المعطة الاولى التسي

مواطئى روسياء والذى اعلن التصار

أن الاماكن الناريفية في ليتيفراد

وضواحيها التن ترتبعك ياسم لينيسن

قد تركت تاثيرا لايمحسين في ذاكرة

طبيلينا ، والطبعت في واكرتيهمسيا

يقكل غاص إيارة التريسة المستيرة

التي ليعد ثلاثيسسن كيلومترا مسن

ليتينظراف في المنطقة التي عاش فيها

كينين عام ١٩١٧ ملتبلا عن اعيسن

الاخير للعكومة المؤلشة و

لينينفراد جزيرة فاسيليفسكي

قبل أن تبدأ هيئة التعكيم في السنة الماضيسية باجمال والسهم الاحس ويغسرج طبيقانات لتائج المسابقة طالعت هيئسة الهندى المتقد حيرية رامين داناري التعرير في أجتماعها العديسد والكربسى الباديء المتزن أوريستيس من وسائل القراء التي عبسروا لوفوتيرى-ال رصيف مطلب. الطان فيها عن رغبتهم في زيادة مدة موسكر لمي لينينفراد ، وكان ينتظرهما اقامة الفائزين في الاتحسساد ممثل الالتوريست ، ورصلا بعد تصل السوفييتي الى اسبوعيسسن . ساعة ال النسيدق الذي يسمين ونشأت امام هيئة التعريسير «لينينغراد» ايضا . رتطل ترانسيد المسالة التالية : ماهي المدينة ليها ال الابد طراد الثورة «اررورا» الثالية التي يمكن اقتراحها كي المشهور الذي كانت طلقته لي السابع

يشاهدها ضيوفنا ؟ والترحست مدن معتلفة-فولغوغراد ، لينينغسسراد ... ولم يكن هناك اجماع في الراي جديد الى رسائل القراء . وقد ذكرت فيها مدينة لينينغواد

أكثر من غيرها . وهسا نعن الاتردفسا على فانزينا الاولين اللدين وصلآ الى الى الاتعاد السوفييتي لهدة اسبوعيسسن وليس لاسبوع وأحد ، اقترحنا عليهما هميا بالاضافة ال موسكو ، زيارة مهد لودة اكتوبر الاشتراكيسة العظمسى ، المدينة البطلسة ليتينفراد .

4 *

- الياء موسكو. ٢٩ م ١٩٧٤.

عساكر الحكرمة البؤلتة وا ولى ليتيشلواد اكثر من الله الله ملا العلم الانه 8

الله ١٩٤٤ ببداية فترة اشتراكية

للتعزز الرطني حول تحريسس اراخي وَالْوَارِبَا مِنْ الهِتلرية بِمِنَابِة نجمـــة أأهاديا لتطيق التبعريلات الدريا للد أستطيساع نشاط الشيوعيين أبرارليين الذين اتشاوا حزبا عماليا كاريش ومعماري و وابدًا كان يرافي ال ادفى الرطن المحتل ، واتحساد الطنيسن البولونيين بين جماهيسن

ويارة النائزين مكتنا للنابأ التأ

قبل الاعدام شقيل ليلين الكسائل النائل أن المجتمع وعلى مسلطة الدولة اوليانون ، والمعسم الو من الله المالة التلام مسم اللاحين الكادحيسس الممارة الروسية في عصر الكانبيّال والنظين ، الامر الذي ضمن الحسال أأبناج لمشاكلنا القرمية الرقيسية و المتاخرة وهو كاتدرائية ايساكيدال ومقيرة بيسكاريول التذكارية النوار مِنْ واحد مع الاتحاد السوفييتي ، ولن فيها ٤٢٠ الله من سكان ليباؤا الساوف الامامية مسسن النضال ولن فيها ٤٢٠ الله من صدن ٢٠٠ الدالس في سبيل السلام والتقسدم وخمصون اللسا من مثاق اليام الإشاعي ، لقد ثم كل ذلك فسي السوقييتي الذين آستشهدوا علم الضاد من النضال الطبقي واستوجب السولييتي الذين استعمال المستحمار البديكة اللى والمعطال المسترب المدينة اللى وأم المسترب

قمر يطرس ۽ پائلولسان ۽ پر^{يايا} آ أُنْأَرْبِغِيةً بِشْرِق . وهيولها و أن كهل ملا لم إذا البين السراييتي والترات البولونية البلالة البلادة البلادة البلادة بالبسه الى اتامة حسدرد علا قلد كانت مؤسسة طالزديدة إن الدول المنتصرة في العرب العالمية تلام للضيفين كل مساء بكانك الله الله المد اعبدت الى الوطن الاراطي للنم للغيفين كل نصاء إليه الم الله الله المناب البلاد وفيمالهسا المسارح وقاعات المثلاث 1 والم المناب المنبعثة من جديدة لم يضمرا بالتعبد لاله كما قال الما الله الله واحسدة و واصبحت داتاري و دان على العابدا الراب المادرة المدادة واصبحت داناری و خان هذه است. الله التارن و الادنا تعلل ملتة امينة السنال النوم و والد الله المنا الاستراكي تغلق وتمسسون والتسية ل جلس الكين إ ولذ لما الاطال والت

المنظرة الماملة العاملة

أن التعولات الجارية بقيادة العزب

تأريقية قصيرة ، من مجوعة الدولاً المتغلقة الى مصافى الدرل الصناعية الزراعيسة والمات المسترى المترسطة من البطور الاقتصادي ودليل على ذلك الوتائر العالية لنمو الدخل القسومي الذى ازداد بمقدار سبع مرات بالنسية للقرد الراحد بالمقارلة يعام ١٩٣٨٠ لقد لعب المسترى العالى لعبالسة السكان والاستفادة المبرمجة مسن القـــدرات الاجتماعية في العمليسات الديناميكية للتصنيع الاشتراكي دررا

الماجرين البولونيين الذين كالمسموا الريعي في الالعاد المولييان الله يعلق وبشكـــل ابداعي التـــــركيب هتمك الارميناج ، وللمة بطرس الله أماركس اللينيني لمهام التحرر القومي التي معجن فيها التوريان الديمارالين والإجماع ، الذي ادى اليه منطسين الروسيان تشيرنيفينسك ويسابلوا للزد العركة الثودية البولوليسة على والكاتب البورليتاري العليم العبهم العنداء لترة تاريخها البطول .

والله الراشا التي احتلت مكانا لالكا

آخرى من الطاعات الالتاج المسادى والقدمات ، فقد تر توسيع وتجايسه القاعدة التكثر لوجية للبناء المساهسي والسكنى وثطور النقل والمواصسات

الريف

حاسما في ان تحتل بوارنيا اليـــوم

المركز السادس في اوريا والعاشر في

العالم في مجمل الانتاج الصناعي. كما

أزداء الانتساج الإجمال ليضالعلسا

المستاعية بمقدار عشر مرات عما كأن

مليه ني عام ١٩٠٥ ، راذا كان عدد

العاملين في مجال الاقتصاد الرطني ما

عدا القطاع الزراعي لايتجادز ثلاثــة

ملايين فسخمي-قان عددهم الآن يزيد

لقد تعققت تحولات عميقة في حياة

الاصلاح الزراعي اللي جسري على

الاراض والتصنيع والثورة التنويرية

الثقافية غير بشكل جذرى ، تركيب

رطابع الملاقات الاجتماعية والانتاجية

أَنِي الريف ، وبالمقارنة مع قترة ما

قيل العرب تضاعف الانتاج الزراعس

وتتطور بشكل سريع المزارع المكومية

والتعارنيات والالتاجية التسسى تعتل

للزراعة في البلاد و ويعتاز توزيسع

المنظمات التعارئية والخلايا الزراعيك

يمدى واسع ، والمنتجرن الفرديـــرث

مرتبطون ارتياطا وثيقسا بالاقتصاد

الاشتراكي المبرمج رذلك من طريق

المتود والتموين والتسويق ولظنسام

التسليق ومسا ال ذلك من الامور

والتطور بسرعة متزايدة كذلك اشكال

التعاوليات الالتاجية التي تمهد الطريق

لمواصلة تعليق تعريلات يناط فسي

. وقد ثمل للنم ملحوظ في الطاعات

على احد عشر مليون شخص . بولوليا في العقد الاول

السياسي للجنة المركزية لعزب العمال البولوني المسوحد ثانب رئيس معلس وزراء جمهورية بولونيا الشعبية

كما خطا الاقتصاد البحرى خطرة جبارة الي الامسمام ، وثمت كاثير تطسور الاقتصاد يشكل عام ، تتطور تجادة بولوليا الخارجية المرتبطة به ارتباطا وثيقا ، الامر الذي المكس في ازدياد حجم تبادلها لمرات عديدة ، فأسسه ازدادت الصادرات بمقدار عشرين مرة بالمقارنة مع عام ١٩٣٨-أما حصــة المكالئ والمعدات ورسالط التقسسل قتقىكل نسبة اربعين بالبئة من هذه الصادرات ، بالمقارنة مع ١٠٤٪ عام

> لقد اصبح تطور العلوم والتعليم عاملا ماما في التقدم الاجتماعي والاقتصادي والثقائي ، فعنى لهاية مسام ١٩٧٣ حمل ۷۸۰ الف شخص على ديلسوم المعاهد العالية وهذا يزيد بمقدار أحدى عشرة مرة عن عدد الخريجين أبي المعاهد العالية في عام ١٩٣٨ ، وقد الهي اكثر من اربعة ملايين بوأولية ويولوني المدارس الثانوية ، أما قسي الوقت العاشر قان كل رابع من مواطنينا يتعلم في مرحلة من مراحل الثعليم على اختلال مستواما ، كما أن تطمسور الأداب والغنون وزيادة لسغ الطبوعات والكتب والتشار الصحف والاذاعية والتلفزيون والسيئما والمسرح وضمن قبوا كبيرا في مستوى ثقافة المجتمع،

> كتفا لكتف مع الصديق تعتير منجزات الثلاثين سنة حجة لا تدخل في صالح الرحدة الامبيا وتعاون البلدان الاشتراكية الشقيف قيل مدى مده الفترة كلها اعتبدل عل التابيد السياس والالتصادي والمادي والمعترى المتواصل السلى قدمه لنا الاتحاد السوفييتي في مجال تطيق امانينا ، فلى السنوات ألاول لليامنا حسلنا من احسن اصدقالنسا عز مساعدة اخرية عائلة ، ستياسي لذكرها مدى الدمن ما وقد السيمت يولونيا ء مسم الاسراع في تطويسو اقتصادها ، دريكا كبير الاعبيسة

يحتفل الشعب البرارتي في الثاني والعشرين من يوليو بالذكرى الثلاثين لنهضة بولوليا و ريعتبر هذا الحدث اكبر نقطة تحول في تاريخ الشمسب

اليولولي ۽ ويحتفل الشعب السوقييتي بملاييلة المئتيسن والغمسيئ بشعسور قلبي وحرارة مع الشمسب البولولى يهذا العدث ، ويرتبط هذا التاريخ بشكل مباشر بالتحولات الجذرية في العلاقات بين بلدينا و لقد لتع هذا التاريخ الذي ولد في سيترات الحرب عندما قرس جنود الجيش السوفييتى وجنوه القطعات البولولية يدمالهم الامسأس الغرائيتي لصرح الصدائة السوقييتية البوارليسة فتسع عصرا جديدا فئ

الملاقات بين بلدينا و لقد اعطى التعاون الأخوى المتبادل . والتمارن في بناء مجتمع جديد ثمارا

ذلك التاريخ لكن كم من التغييرات المظيمية حدثت في حياة الشعيب البولوتي خلال هذه الفترة ، وجمهورية بولوليا الشعبية التي تعتفظ يمركزها يثبات بين اكبر عشر دول سناعية في المالم تزيد من قدرتها الصناعية على الدوام وتظهر عضلاتها الفولاذيي الالتاج الصناعي في الجمهورية بمقدار ١٤ مرة أما الدخل القومي فقد ازداد يبقدار ٥ مرات وازدادت حمسسة منتجات بولوليا في الانتاج العالمس بمدار مرتين . وعلى عدا الأساس تزداد رفاميسة الكادحين البرارليين وتكلى الاشارة منا ألى اله لى السرة ما بين الاعوام ١٩٧١-١٩٧٣ الداد احماس جميع العاملين لي التعلساء المام يمقدار ٢٥ بالمنه ، ان هذه المنجزات الرائعة ليولونيا الشعبيسة تعتير ميررا شرعيساً للغر كادحى يولونيا وكذلك شمسوب الالحساد

السوفييتي وجبيسم بلندان الاسرة الاشتراكية ، ولخن المواطئين السرابيت تعلم يسرور إن هاره النجامات لد حالها الشعب البولولي ، بالتعاون الوثيق بين بلدينا ، قهكالك ٢٠٠ مؤسسك مبناعية إبنيت بمساعدة الالحساد مقدرات من المؤسسسيات الكيوا. السوفييتي رمجهزة بالأجهزة السوفييتية وكسل على الارض البزاولية ، وهذا مل منهيل، المثال مصلح الميتالورجيسا

بقلم : اليكسى شيتيكوف و رئيس مجلس الاتعاد لدئ

مجلس السوفييت الاعل

للاتعاد السوفييتي ورليس

بدعوة من الجئرال معهد سيساد بادى واليس

معلس النسورة الاعلى في جمهورية الصومسال

الديمقراطية فام ليكولاي بودغورني رئيس هيئة

رئاسة مجلس السوفييت الاعلى للاتعاد السوفييش

وتم اثنا، هذه الزيارة التوقيع في مقديشو عل

معاهدة للصدافة والتعاون بين الاتعاد السوفييتي

وجمهورية الصومال الديموقراطية ويقيم السرائ

العام السوفييتي والصومالي قاطبة ذيارة ليكولاي

بودغورتي هذه كقسط هام في قضية مواصلسية

تطوير وتعزيز الصدافة والتعاون بين البلدين ء

بارى يتصافعان بعد توقيع الوثائق السوقيينية

في الصورة : ليكولاي يودغورلي ومعهد سياد

تصوير ۽ سمبرلوف

يزيارة رسمية للصومال و

الصداقة السوفييتية البولونية

لاتنفصم عراها

جمعية الصدالة السوفييتية البولولية الذي يحسل اسم لينين في قولسا وارصو وكثير غيرما من المؤسسات

تطور الاتحاد السولييتي عظيم ايضا ارليس شيئا بالغ الامبيسة أن كل خامس باخرة تعمل عل ساريتها العلم السولييتي هي من صنع بولولسي مصنع حامض الكبريت في الاتحساد السرفييتي والمجهز باحدث الاجهشزة البولولية في عام ١٩٧٥ منتجستات وقراسا في الرقت العاشر منوية ا ويمتاز النعاون السوقييتي البولولي والملاقات المتبادلة سر الاشتراكيتيسن الشقيقتيسن بتفاذل اجتماعي وثقة شديدة لي المستقبل . ان مله الثقة مينية عل حسابسات الاقتصادية وهل تعميق وتطوير الثكامل الاقتصادى لبلدان الاسرة الاشتراكية، وتكفي هنا الاشارة إلى البوناميسي الراسع للتعارن السرفييتي البوأولبي خلال الاعوام الغمسة القادمة والذي لم الالفاق عليه ، ويعسسسل هذا

البراامج بناه في كسسل من الاتعاد

السوفييتي وبولوليا وبجهود مفشركة

- الباد موسكو ٢٩ ، ١٩٧٤-

رالبقية على ص ١٠) [[

ستسجل احداث يوكيو العالى كصفحة مجيدة في تاريخ الصداقة السوفييتية الصومالية . فغي مذا الشهر نام ليكولاى بودغورني رئيس هيئة رئاسة مجلس السولييت الاعلى في الالحسساد لسولييتي بزيارة وسمية لجمهورية الصوميال الديمقراطية ما بين ٨-١٣ يوليو .و ذلك تقبية لدعوة مسئ الجنرال معمد سياد بسيارى رليس مجلس الثروة الاهلى في الجمهورية .

ومنذ أن وضم القبيف السوقييتي الكبير قدمه على الارض الصومالية قوبل باستقبال قلبي وودي عاد من قيل قادة البلاد والكادحين الصومساليين وجرت بين ليكولاى بودغورني وسياد بارى مباحثات في جو من الصدانة والود ، تبادل البالبسان غلالها الاراء عن الوضع الداخلي والغارجي لكل من

وقد تعدث بودغورتي عن الجازات الشمييي السرفييتي في تحقيق واجبات الخطة الغمسيية لتاسعة في مجال التطور الصناعي والزراعي

والعشرون للحزب الشيوعي السوقييتي بلجاح و

وقد لات انظار السولييت خطايا بوداورليم

وُتُم في مادية الغداء هذه تبادل الغطب بين الر تسين .

حين معبد سياد بارى من صبيم قلبه الضيرف السوفييت وقال : النا نعلم ان الرقاق ليونيد ايلينش بسمريجنيف ونيكولاي فيكتسوروفيتش بودغودلى والكس ليكولايقيتض كوسيفين وغيرهم من تادة الحزب الفيوعي السولييتي والدراسية السوقييتية والشعب السوقييتي كليه يكنون مشاعر الصداقة والاغاء والاحترام نحسو الشعب الصرمال ، رتناهر متانة هذه الصداقة فيسيى الملاقات بين شعبينا وبلدينا ، ولهذه العلاقات جذرر عميقة وقد تطورت تطورا خاصا بمد اعلان استقلال بلادنا وتتجسد هذه العلاقات يشكسل ملمىسوس فى التعاون بين بلدينا فى مجال السياسة والاقتصاد والثقافة والدنساع ، ونبت

تقع في المالم الان احداث مامة تساعيد على الفظة على لبنسان رمغيمات الوطنيين الفلسطينيين نغير كبير ، ومن عثل هذه الاحداث السدورة وتستمر في احتلال الاراش العربية وتنتهك طوق الغاصة للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة التي اتغلت قرارات مامة تخس التضايا الانتصادية والنزاع في الشرق الاوسط الذي احدثه العدوان المتصينها في عام ١٩٦٧ والاعتراف يعقرل الشعب الإسراليل على البلدان والقسعوب العربية والتغيرات الفلسطيلي الما هو إساس السلام الوطيد في عده السياسية لى البرتغال التي لها اهمية ايجابيك

وتحقيق بونامج السلامالذي وضعه المؤتمر الرابع بارى ال مدينة كيسياير ، المبناء الكبير والمركز السناعي في جنوب البلاد ، إلى مظاهرة ساطمية وقد تنأول محمسد سياد يارى الجهود التسبى للصدالة المومالية السرفييتية . واستقبل كادم يبذلها الشعب الصومال بعسد ثورة عام ١٩٦٩ مدينة كيسيماير الفسيف السوقييتي السامي برد للنخلص من التخلف الاقتصادي والثقافي وتعزيز وحرارة بالنين و الاستقلال السيساسي لجهوريسة الصومال لقد اصبح اليوم العادي عشر من يوليو العالي

> ولم لبادل وجهات النظر في مسائل أستمرار تطوير وتعبيق التعاون السوقييتي السومال فسي مختلف المجالات ويعض القضايا الدولية و

وسياد بارى في مادية الغداء التي اقامها رئيس مجلس الثورة الاعلى تكريما للضيئ السوقييتي الكبير . ويدل هذان الخطابان ، وقد نشرنسيا تصهما الكامل في هذا العدد ، على أن البعماليج والاعدال المشتركة توحد الاتحساد السونييتي

وقد تحولت رحلة تيكولاي بودقورلي وسياد

بالسبة لنضال المستعبرات البرتغالية من اجازا

التحرد وكذلك تاثير مذا النطبال في الاللا _ 1

ومن الاحداث الهامة الجارية في العالم التصار

القوى التقدمية في جنوبي شرقي اسيا على قوي

الرجعية والامبريالية وتطوير التعاون بين الشرق

والغرب وانفراج التوتر الدولي لغير البشريسة

ونقدر كذلك تقديرا ايجابيا جهرد البلسدان

ولكن هذه الاعمال في صالح السلام لانزال فيو

ويعتبر الشعب الصومالي الله من الشروري ان

كافية مادام التمييز المنصري والاستغلال وعدم

التكالز في الريقيا وأسيا رامريكا اللاتينيــــة

تشارك البلدان الافريقية وغيرها من البلسدان

النامية في حل البسائل العادة الغاصة بممالع

شعوب كوكينا ومستقبلها وتريد البلدان الناسة

التوصل الى التكافؤ الانتصادي والتعاون مسيع

واننسا نقدر تقديرا عاليا تصريح حكرمسة

البرتفال الجديدة حول الاعتراف بحقوق الشعوب

الافريقية في تقرير مصيرها بنفسها ، واذا

ارادت العكومة البرتقالية باغلاص اقامة علاقات

طبيعية مع افريقيا فيجب عليها ان تعلق رعدها

بالانسحاب من الارانى المحتلة رنقل العكم لميها

ال مؤسسات مشررعة ، واذا تم ذلك وانشئت

دول جديدة فلاشك ان حقوق السكسان البيض

النا نعن جبيعا نعلم أن الشعوب العربية ا

العقت شربة ساحقة بالمعتدين الاسرائيليين في

سير حرب اكتوبر راننا نعرف ونقدر عاليسما

تلك المساعدة التي كان الانعاد السوقييش ولايزال

يقدمها للدول العربية والتي لم تستطع احسراز

انتصارها دونها . ونقدر بنفس التقدير السال

الجهود التي يبذلها الاتعاد السونبيتي وغيره من

البلدان لاقامة سلام وطيد لى هذه البنطقة . لقد

كان الاتفاق بوقمل الحلاق النار والغصل بين القوات

العربية والاسراليلية خطوة اضطرارية . غير ان

الاوسط لان الحكومة الاسراليلية تواصل اعتداءاتها

أن تراجع أسراليل عن اختلال الاراض النسين

ستكون مصونة كعقرق الاهالي الاقريقيين .

البلدان المتطورة .

الاوروبية الهادلة الى بلوغ سلام وطيد فـــــى

العنصرية في جنوب الربنيا .

اقام الجنرال معمد سياد بارى رئيس مجلس الثورة الاعلى لجمهورية الصومال الديمواراطية في ٨ يوليو العالى مادبة غداء في مقديشو تكريما لنيكسولاي بودغورني رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعلى في الاتعاد السوفييتي

خطاب محمد سیاد باری

يوجه خاص بعد ولادة اورائلا الاشتراكية ٢١ اكتوبر عام ١٩٦٩ .

ان الاتحاد السوقييتي اول دولة في المالسم يئت مجتمعا اشتراكيا نتيجة انتصار تورة اكتوبر العظس واسترشادا بتماليم الزعيم العظيم لينين وكان الاتحاد السولييتي ولايزال يقدم معولسة كبيسسرة للبلدان المناضلة ضد الامير باليسسة والاستعمار ومن اجل حريتها واستقلالها النسام ولاشك في ان مساعدة الاتعاد السرفييتي مسى التي ساميت في انتصار الاشتراكية في هــدد من بلدان المالم وزعزعة نظام الامبريالية المالس. لقد اختار الشعب الصومال طريق الاشتراكية العلمية باعتباره الطريق الوحيد الذي يساعد على تحقيق النطور الاجتماعي الاقتصادي باسرع وقت ممكن وياخذ بعين الاعتبار المميزات التأريفية وغيسر التارينية للمبنا ويخسبون النمي العبرمالي الان نضالا ضد اعداء البشرية مقيسل اللقر والمرض والامية . ولكننا مضطرون الى ان تعالي قسس نفس الوقت مع الاست المشاكسل السياسية المعقدة الموروثة من الاستعمار كمسائل والاسود اللي لايزال تعت الرطاة الاستعبارية . ومشى الرئيس سياد بارى يقول ان الصومال حكومة وشعبا يتمسك في المجال السياسي الدولي بمبادىء التعايش السلمى والعدالسة والمساواة بين كافة الدول ، ولعتبر اله مسن الشروري تعزيز التعاون ببن الشعوب وكل التوى المعبسة للسلام من اجل القضاء على الاستعمار والاستغلال ذلك لايمكن أن يؤمن السلام الوطيد في القرق والتمييز العنصري .

ان زیارة لیکولای بودفورنی رئیس مینة رئاسة مجلس السولييت الاعل لجدبورية الصرمسسال الديمو قراطية قد افتتحت صفحية جديدة في العلاقات بين البلدين ، وقد تم في ١١ يوليسو العال في مقديشو الترقيع على معاهدة الصداقية

قى ختام الخطاب اعرب رئيس مجلس الثمورة الاعلى الصومالي للرفاق بريجنيف وبردغور نسمي وكرسيقين وغيرهم من القادة السوقييت والقنعب السوقييش عن مشاعر الاخاء والاحترام والصداقة المتينة باسم النسب الصرمال .

والتعاون بين الالعاد السوفييتي وجمهوري___ة

عيدا لاينس في حياة الصوماليين فقد اجتميع

عشرات الالوف من الناس في ذلك اليسوم في

ملعب مقديشو لعضور اجتماع الصدائة الصومالية

السوفييتية ، واستمع المجتمعون ال خطابـــــى

معمد سياد بادى وليكولاى بودغورلى بالتبساء

السوفييتية الصومالية . وسلم مذا السام إربعد براق اسماعيل سكرتير الدولة للتروة المعدلية واحمد يردغروني وسمك تصليق الطمورين

الدولية الملحة على نطاق واسع.

الصرمالية قررت منع وسام طائبة المواليا إلالة للشئون الغارجية ومعمد عدن شيك سكرايير الدواسسة الكبرى" وهي اعلى وسام في البلاد ال يدارز للثانة والتعليم العالى وابراهيم مايقاع صمئتر وزير الدولسة لقساء مساهمته الكبيرة في تعزيز المعاليا للتعليد والتنسيق ، واحمد معمود سكرتير الدولة للتجارة لم اعلىمن محمد سياد بارى ان العكومـــة

خطاب بودغورنيي

لقد رلدت العلاقات الودية السونييتية الصومالية في آن واحد مسمع ولادة جمهورية الصومسال الديمتراطية ولدخطا الشعب الصومالي خلال فترة تصيرة لسبيا ، وابتدا، من ثورة ٢١ اكتويسر عام ١٩٦٩ برجه خاص خطوة كبيرة من الاستعباد الاستعماري ال الاستقلال والسيادة . كما اله يحقل تعولات اجتماعية واقتصادية هامة فسيسي

نقد زال الى الابد الصومال الذي كانت تتحكر

ليه الاحتكارات الاجنبية التي استغلت القسب أمومالي ونهبته ، لقد اممتم المؤسسات الرئيسية والبلسوق واصبحتم اسيادا لتروات بلادكسم وتطمعون الان امسا للاقتصاد الوطني البستقل وتطوزون التطاع العام وتعيلون كل السبسوارد

يعد التصار الررة عام ١٩٦٩ حياسا اختار شعب

والتضامن الاخوى ، ويتعزز وينمو في نضالهما النشتران فسس سبيل السسلام والديموقراطية

وائي متاثــر جدا وانا انسلم من ايــــدي اصدتالنا هذا الوسام السامى وسام النجسسة الصومالية الكبرى . واعتبر ان منعه الى هـــو مظهر من مظاهر المسسوقف الطيب من الشعب السوفييتي وبلاد لينين العظيم .

التي ليكولاي بودغورلي متوجها ال السرفيق معمد سياد بارى واعضاء مجلس الثورة الاعل خطايا جاء قيه : تقبلوا شكري الغالص على منحى هسسلا الوسام الرقيع لجمهورية الصومسال الديموقراطية واعتبر ان هذا الوسام لد منع الى الشعب السوفييتي كله الذي تربطه مع شعب السرمال عرى صداقة متينة رعريقة ولهسده السداقة تاريخ طريل . فلقد تركزت هذه الصداقة في وقت عسير من نضال النموب الافريقية همد المبودية الاستعمارية والخلت معتى جديدا اعمق

الصومال طريق النطور التقدمي لنفسه . وتقرم الروابط الودية السولييتية الصرمالية لى ايامنا هذه على اساس متين وتشمل مغتلف نواحى العياة . ويقوم النعاون بين الاتحـــاد السولييتي وجمهورية السومال الديموقراطية عل وحدة مصالعهما والاحترام المتبادل والمسساواة

منسسة بداية زيارتنا لجبهورية الصومسال الديمو تراطية وثمن للقي مظاهر الصداقة لحبو بلاداً والشعب السونييش . ونشكر الرئيس محمد مىياد بارى على الكلمات العارة التى ترجه يها الى الاتعاد السوفييتي وعلى الدعوة لزيارة بلادكم قبل اهال مقديشو .

مغتلف قروع العياة .

الداخلية للنهرض بالاقتصاد الرطني . وقد نظمتم

هملا كبيرا لمحو الامية وتعدون الان كوادراوا من بناة جمهورية الصومال المستقلة ،

الاستقلال والثقدم الاجتماعي .

اساس معاداة الامبريالية والاستعماد

استقلالها . واننا نساعد بكل عالى رسط

والابارئيد في الحريقيا وغيرما من القارات

الذي كان اخر دولة استعنارية لم الرابا

لى سبيل الدرية والاستثلال وتنظيل سيادتا

مسالعة شاملة لزيهة من الإتعاد السواليس موا

الكم تعرفون أن الالريليين كالوا يتلاسوا

والبقية على الله

حدثا كبيرا في الوقت الاغير . وستعمل اللوة

أأنتراكية والاسيوية بوزارة الغارجية للد حقلت جمهورية الصومال الديماراطية الماحيات التي جرت في جو من الصداقة والود والناام ، تبادل صريح وجدى في الاراء اعلن خلاله الجالبان بلادكم سائرة في الطريق الى مدنيا النبائر ال البيما في تعزيز وتطوير العلاقات الودية الشاملة والتعاون فترة تصيرة نجامات كبيرة ، ريمكن الراء لا إلىٰ الاتعاد السوفييتي والصومال . واكدا وحدة مواقف الجالبين الان طبعا كثير من التضايا التي يجب داجاً إن أم تضايا الحياة المعاصرة وتضامتهما في النضال من أجل وعديدا من المصاعب التي يجب تدليلها لم أو الاستقلال والتقدم الاجتماعي للشعوب ومن أجل السلام انجازات الشعب الصومال من الفيل برمان في الوقد في العالم كله . سبح. المعلى الموادي من العمل الأسلام الله المائة وليس هيئة ولاسة مجلس السوفييت الاعل في

الالعاد السوفييتي لقادة جمهورية الصومال الديموقراطية عسن ستقلال والتقدم الاجتماعي . ايها الاصدناء الاعزاء 1 منذ وقت فير به الموطنية التاسية التاسعة لتطوير الاقتصاد الوطنسي ايها الاصدناء الاعزاء 1 منذ وقت في بها الموطنية وعما حققته شعوب الاتعاد السوفييتي من النجاح في عقدت في عاصمتكم الجميلة مقديفر درزة بما أخليش وعما طقته شعوب الاتعاد السوفييتي من النجاح في ورئياء درل وحكومات منظمة الرحدة الالرابا أخليق المسلمين والاجتماعي والثقافي ، وعن اجراءات العكومة وقد انتخب الرئيس معهد سياد باري العرب الثانية الرابية الى تعقيق برئامج النفسال من اجل السلام جيدا في الاتعاد السوفييتي كشفسية سيابا الثانية والتقال الشعوب ، بداب ، ذلك البرئامج بدا في الاتعاد السوفييتي كشفسية سيابا النفسة واريد أن أنها التواقع عليه المؤتمر الرابع والعشرون للعزب الشيوعسين بالزدة ، رئيسا لهذه المنظمة واريد أن أنها المواقع التعالي الاتعاد المدينا سياد باري من صبيم الله باتنا)

المدومال الديموتر اطية-وتضع هذر الزنة إلى الدعوة من الجنرال معمد سياد بارى رئيس مجلس الثورة

العمومال الديموقر اطية وتضع هذه الرفية المستراة المعاونية الصومال الديموقر اطية قام ليكولاى بودغورلى متينا نتطرير الملانات الرديسة بمن الرفي في الإنجاد السوفييتي السولييت الاعلى في الاتحاد السوفييتي النصال المسترك فيد الامبريالية والاستراق والتناز المبارية ال

السلام والامن في مد، المنطقة من الربياء المهورية المسومان الديموفراهية و
ويزكد البيان السوفييتي الصوائل المائية المهادية في المهاديات من البيائب الاول الوقيسسوت التهاء زيارة بودغورني على انافاة البيسة المؤيدة وجزال البيش سوكولوف النائب الاول لوقير اللفاع السيسوفييتي في جمهورية المسومال الديموقراطية ومهادياته مع البيرال محمد سياد بالرائب المهورية المعادل وكيتايك مساعدا وليس هيئة وللسمسسة مجلس من قادة الجمهورية تكللت يتنائج طرة لنائم الموليت الاعلى واوستينوف وليس القسم الافريقي الكالست مع مسائح الشعبين السونييتي والموائل الما المداهدة في مسائح الشعبين السونييتي والموائل المائية

مع مصالح الشعبين السولييتي والمرائل رافياً المارجية وسولينسكي وليس قسم الصحافسية بوذارة السلام والامن في العالم كله على السواد، والم المراد، والمراد، والم المراد، والم المراد، والم المراد، والم المراد، والم المراد، والمراد، والم المراد، والم المراد، والم المراد، والمراد، والمرد، والمرد، والمرد، والمرد، والمرد، والمرد، والمرد، والمرد، وا

الجالبان الى التقاء مواقلهما من عدد من القلبال إن الجالب الصومال الجنرال محمد على سمئتار قالب وليس

ببلى النورة الاعل وسكرتير الدولة للدفاع وقائد الجيش الوطثى

إمال الادارة السياسية له وعمر ارتيخ غالب سكرتيسسر

المائلية ومعهد ورسام على سكرتير الدولة للتجارة الغارجية

ير مالع سكرتير الدولة للزراعة ، وعبد القسيم سلاد حسن

مرابر الدولة للصناعة وعثمان جمعة عل سكرتير الدولسة

الزرة السمكية والنقليات المالية وعبد الرحمن جمعسسة بادى

أبنير النام لوزارة الغارجية وعبد الله سعيد عثمان المستشاد

الطزلي لمجلس سكرتاريي الدولة واحمد معمد عدن السغير

أفريال في الالعاد السوفييتي وعبد الرحمن لور حارسي مدين

أأبتك الوطنى الصومال وحاشى شيبك موسى مدير قسيم البلدان

الالها إلى الدادر حجى محمد عقيب مجلس الثورة الاعل

صديننا سياد بارى من صبيم اللب بالله ولا لنر رئيس مجلس الثورة الاعلى تقديرا عائيا الالجازات الى هذا المنصب العالى الذي يلقى عل عبارًا صاحبه مسلولية كبيرة . فقد كان ذلك رلا صحبه مستوليه دبيرة و للد الله التران التي الله الله الله الله الماطلية والمساعلة والمساعلة والمساعلة جديدا على مدى صمعه رئيس مجس الرزيان الله الاتعاد السوفييتي للشعوب المناصلة من اجـــل لجمهرية الصومال الدينتراطية رتاديد مات أب جمهورية الصومان الديمراطية والماد الم المنظمة المستعمادية ، وكذلك التابيد اللي يكلمه السنطية الاستعمادية ، وكذلك التابيد اللي يكلمه دلك مظهر من مظامر الاحترام الذي استعلال الريابا وأسيا وامريكا اللالينية في تعزيز استقلالهـــا حدد مدير من معامر الاحرام على النب السام والالتصادي ، واعرب العالب الصوعالي عن شكسره جدبوريتكم التي تلعب دورا هاما ص الم الم الم المساعدة في المساعدة في تطوير الاقتصاد الوطنسي إنتاء الكوادر القومية وتقوية قدرة الصومال الدفاعية .

ساس معاداة الامبريالية والاستعمار . ان سياسة الاتعاد السوئييتي في الرياب الله تعدن الجنرال معمد سياد ياري رئيس مجلس الثورة ان سياسه الاتحاد السردييتي من الدال الدال الدال الديمول الديمول الديمول المي المود عن الجود واضحة للناية ، النا تريد أن تكون الدال الديمول الديمول المي المود الديمول واهمه الله و النا الريد ال الراد الأسام المرفع الذي كان يعاني الشعب الصوماني منسه على أيدي ة تعاما مسن الاستعماد والمستعمر والمستعمرين على التسوماني متسبه على ايلنى ويلى الثارة الافريقية منطلة بناء المستعمرين ثم احاطه علما بالجازات الشمسب ميد سيد سيد سيدي المارة المار ميه المستعبرون , والله على الما المتعاد على الله الما التدايير التي تتعل تتعليق ميادي، الاشتراكية المناضلين من أجل تصليبة النبر الاستعادة المعالية لتدعيم مواقع الصومال الدولية وتشديب لقبال النم المومال فعد قوى الامبراية والاستعمار الجديد والعنصرية وبرسد من الريب ومير الله الرياسة الإراب ومن أجل العرية والسلام والامن في الريقيا وقسى الله كان النبيار النظام النافي في الريقيا وقسى

حدة نبير: عن الوعث الحين . بالمن البامل البامل المن المن المن المن المن المتازات الصوص المهما المن المنازات الصوص المهم الديو تراطية في البرتفال الان كما نامل البامل الدين المنازات ا الديدو مراطبه في البراغال الدل البلاد والنا اللاد والنا الأوق المراق السياد والموادي السياد الله والنا المراق الم من حل المساول الملحة التي البنائية النبائية الدائيل الدائيل الماليان بادلياح الى أن الالعاد السوفييتي وجمهورية الديدوقراطية وكذلك شعيبهما تربط بيثهما علاقسات المناقة التعاون التي تقسيوم عل مبادي، احترام النظام دومدة الدراني وعدم التدخل في الشنون الداخلية ه

وقرد الجالبان وهما يعيران اهمية كبيرة للتعاون السياسي الوثيق وتنسيق عمل الانعاد السوفييتي والصومال في المجال الدول ، مواصلة اجراء المشاورات بينهما على معتلف المستويات حول التضايا الدولية الملحة ومسائل تنمية الملاقات السوفييتية السومالية باستمرار ، ومن أجل هذا الفرض ستستمسير الانسالات الشخصية وتبادل الاراء بين قادة البلدين .

واثبار العائبان في سبر المباحثات الى ان تطوير التعاون الاقتصادى والتكئيكس السوقييتي الصومال المستمر صيساعه على تلوية اللطاع العام في اقتصاد الصومال الوطني وتصاية ما تركه الماشي الاستعماري من العوالب .

وبغية خلق ظروف ملائمة لاطلاع البلدين على الجازات احدهما الأخر في متحلف المجالات ، اللق الجالبان على المساعدة في توسيع التعاون بين المؤسسات العكوميسة وتبادل زيادات

وسعيا ال تثبيت وتعزيز العلاقات الودية بين الاتحساد السوفييتي وجمهورية الضومال الديموقراطية واعتقادا بأن ذلك مسيئدم قضية توطيد السلام العالمي قرر الجالبان علد معاهدة الصداقة والتعاون بين العاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية وجمهورية الصوعال الديموقراطية» .

وقد وقع على المعاهدة في مقديشو في ١١ يوليو عام ١٩٧١ ليكولاي يودغورني رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفييت ألاعل عن اتعاد الجمهوريات السوفييتية الاشتراكية والجئرال محمل سياد باري رئيس مجلس الثورة الاعلى في الصومال عن جمهورية

الصومال الديموقراطية . وتضع المعاهدة قاعدة متيئة لمواصلة تطوير العلاقات الودية بين الاتعاد السوفييتي وجمهورية الصومال الديموقراطيسة ع وتسهم بالسطها في الشية النشال المشتراة شد الامبرياليسة والاستعمار ومن اجل السلام والتحرر الوطئى والتقدم الاجتماعي وقد عقدت المعاهدة السوفييتية الصومالية وفقا لميثاق هيئة الامم المتحدة ، وليست موجهة شد اى بلد ثالث ، وتتمشى مع العناية العامة بتطوير التعاون الدول الواسع ، وستكون عاملا هاما في قضية صيالة السلام والامن في هذه المنطقة من العالم. لله اكد الجاليان عند بعث القضايا الدولية من جديد الهمأ يعدوهما السعى الى النهاج سياسة خارجية معبسة للسلام ،

ترمى الى تعزيز صداقة الشعوب والتعاون الدول واشارا الى التقاء مواقفهما على نطاق واسع في عدد من القضايا الدولية الملحة. ان تغير ميزان القوى المستمر لصالع السلام والاشتراكية والتعرد الوطني يؤلر تاثيرا ايجابيا متزايدا في الوضع الدولي كله ، ويساعد على عملية الالفراج في العالم ، واعلن الجالبان الهما سيبدلان جهودهما لكي يكون هذا الالغراج لامحيد عنه . ويجمع الاتعاد السوقييتي والصومال على الراى بان عملية توسيع التعاون والتقاهم الدوليين الجارية الان ، تتجاوب مع مصالح كل الدول التي تتمكن لتيجة ذلك من توجيه قواهسا

ومواردها للتثمية الاقتصادية وزيادة رفاهية شعبيهما فسسى

غروف السلام والامن . ولاد لبادل العالبان الاراء حول الوضع في الشرق الاوسط و واثمارا يكل حزم الى اله لايمكن اقامة صلام وطماليلة قسي الشرق الاوسط الا بشرط جلاء القوات الاسرائيلية عن جميسع الاراض العربية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ ، وضميان العلوق المشروعة الوطنية نشعب فلسطين العربي ويعتبر العالبان ان الاتفاقيات يشان اللمل بين اللوات خطوة اولى في الطريق إلى التسوية النهائية للقبية الشرق الاوسط ، ويقدر العائسب الصومالي تقديرا عاليا ما يبدله الاتحاد السوفييتي من الجهود لتسوية تفية الشرق الاوسط ، وما يقدمسه من المساعدة الشاملة إلى الشعوب العربية ، وقد قدر الجانب السوفييتسي تقديرا ايجابيا موقف الصومال من مسألسة الشرق الاوسط وتابياه للقفية العادلة للشعوب العربية التي أصبعت ضعية

للمدوان الاسراليل . والثنار الجالبات بارتياح ال ان المسيرة في طريق تغليان حدة التوثر الدولى قد ادت الى بداية اعمال المؤتمر الاوروبي العام للامن والتعاون وسيكون افتتامه في وقت قريسب على مستوى عال ، مرحلة هامة في طريق شمان مستقبل سلمسي

وقد ثبه الانعاد السوقييتي وجمهورية الصومال الديموقراطية ى الدور الهام اللي تلعبه في السياسة الدولية حركسة عدم الانعياز واتجاهها المعادى للامبريالية وطموح البلدان غيسسر المتعازة الى المساهمة في تعليف حدة التولر الدول وتوطيد السلام ، واعرب الجالبان عن ارتياحهما لان هذا الانجاه قله: العكس في قرارات الوؤلمر الرابع لرؤساء دول وحكومسات البلدان غير المتعالة ، في الجزائر . واثمارا كدلك الى ان ثطوير الملاقات الودية بين البلدان

الاشتراكية والدول النامية يساعد عل حركسية هذه الدول بتجاح في طريق العربة والاستقلال والتنبيرات التقدمية . ومنيعمل الاتعاد السوفييتى وجمهورية الصومال الديماراطية يدان وعتاد كها كالا سابلا ، لتصلية الاستنماد بشكل لام ولهائي وققا لبيان الجمعية المامة لهيئة الام المتحدة العاص بمتج البلذان والشعوب المستعمرة استقلالها و وتأييد جبيع الشعوب

المناضلة من اجل التحرر من الاستعمار والعنصرية ، ويعبران عن الامل في أن تقوم حكومة البرتقال الجديدة أخلة بعيسسن الاعتبار اراء قادة حركات التعرر الوطئي المعترف بها ء في الاراش الافريقية التي لاتزال تحت السيطرة الاستعماريسية البرتقالية ، تقوم باجراءات لتعقيق لرارات هيئة الاسسم المتعدة التي تطالب بمنع شعوب هذر الاراض استقلائهسسا وحقها في تقرير المصير ، وقد اكد الجانبان تأييدهما المطلق لاستقلال حهورية غبنبا-ببساو اللي اعلنته الجمعية الشعبية الوطنية في ٢٤ سيتمير عام ١٩٧٣ .

ويعيى الجالبان وهما يقدران ايجابيا لشاط منظمة الوحدة الافريليسة الموجه ال تعزيز استقلال الدول الافريليسسة وامنها ووحدتها ، يعيبان القرارات المعادية للامبرياليـــــــة والاستعمار التي اتغذتها الدورة العادية عشرة لجمعية رؤساء دول وحكومات البلدان اعضاء منظمة الوحدة الافريقية المنعقدة في مقديشو في يونيو العام الجاري ، اذ تهدف ثلك القرارات الى تعميق التعاون بين البلدان الافريقية وتشديد النضال ضد الاستعمار والاستعمار الجديد والى الاسراع في تعرير القارة

الافريقية قبل كل شيء . ويعبر الجائبان عن تاييدهما التام لسياسة حكومة جمهورية فيتنام الديموقراطية والعكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فيتثأم الجنوبية الهادفة الى تعقيق الفاقية باريس بادقة من ظبل كافة

الاطراف التي وقعت عليها ، ولد اكد الجالبان تاييدهما لاقتراح جمهورية كوريا الشعبية الديمولر اطية حول توحيد كوريا سلميا . وهما يؤيدان ايضا المطالبة بجلا، جميم القوات الاجنبية عن كوريا الجنوبية .

وادان الانعاد السوقييتي والصومال بحزم الفظائع واعمسال العثل وسياسة الالطهاد التي لمارسها الطلمسة فسس لشيل ويطالبان يوضع حد للمعالفة الفظة لعقوق الانسان المسجلة في ولالق هيئة الامم المتحدة ، والكف عن ملاحقة الوطنييسن التشيليين ، ويناشدان الدول الافرى والاسرة العالمية كلها الى تأييد القوى التقدمية في تشيل .

ويدعو الاتعاد السوفييتي والصومال لنزع ألسلاح العام التام يما في ذلك لزع السلاح النووي تحت رقاية دولية فعالة ع وبهذا الصدد يرحب الجانبان بما يتغذ من الخطوات للاستعداد لعلد مؤتمر عالمي تنزع السلاح للد يسهم بالسط كبير فسسي حل مشاكل لزم السلاح .

وطريد العائبان بثبات وداب حق الشعوب في ممارسسسة سيادتها على الموارد الطبيعية وتعقيق تغبيرات اجتماعيسسة والتصادية كقدمية ، ويعيران يهذا المدد عن املهما في ان تساعد قرازات الدورة السادسة الغاصة للجمعية العمومية لهيئة الام المتعدة المعصفة لقضايا موارد المواد العام والتكميسة الاقتصادية ، ستساعد على اللهة علاقات اقتصادية متكافئية

وتؤيد جمهورية الصومال الديماراطية قرار الدورة الشامنسة والعشرين للجمعية العامة لهيئة الامم المتعدة الذي الغد بمبادرة الانعاد السوفييتي يشان تغفيض الميزائيات العربية للساول اعضاء مجلس الامن الدالمين بولندار ١٠٪ وتغصيص خل، مها

سيوفر من الاموال لتقديم معولة للبلدان النامية . واكد الانعاد السوقييتي والصومال وقاهما لهيئة الامسم المتحدة وتاييدهما لها ، ويوليان اهمية لدور هيئة الأمسم المتعدة وزيادة فعالية تشباطها على اساس مراعاة ميثالهسسا بصرامة ، وانستندام كل ما يتوفر فيه من الإمكاليات ،

ويعتبر الجالبان أن لتحقيق بيان الجمعية العامة لهيئة الامسم المتعدة عن امتناع الدول اعضاء هيئة الامم المتعدة عن استغدام القوة في العلاقات الدولية ، وتعريم استغدام السلاح الثروي الى الابد في ان واحد ، أهمية كبيرة لقنمان الامسن العام والسلام الوطيد .

وقد اعرب الجاليان عن ارتيادهما للتالج ذيارة رقيس هيئة وتاسة مجلس السوفييت الاعل في الاتعاد السوفييتي ليكولاي ودفورني وتوقيع معاهدة الصدالة والتعسساون بين العساد الجمهوريات السوقييتيسسة الاشتراكيسة وجمهورية الصومال الديموقراطية ، وكذلك للتعاون القائسي بينهما في المعالات ويعتقدان بان المباحثات والإحاديث التي جرت الناء الزيسارة سوق تساهم في تطوير العلاقات بين الاتعاد السوفييتسسي وجمهورية الصومال الديموقراطية والشية السلام في العالم كله، للد اعرب بودغورلي ومرافلوه من رجال الدولة السوفييت اركيس معلس العورة الإعل في الصومال محمد سياد بـــادي واطفاء غجلس الغورة الاعل وجمهورية الصومال الديموقراطية حكومة وشعيا ، عن الامتلسسان ، للاستقبال العسار والعقادة اللذين قويلوا بهما في كل مكان حلوا فيه ، ولامكائية الاطلاح هل حياة الشعب الصومال وعمله و ولد قدم وليس فيثة ولاسة معلس السوفييت الاعل قسس

الاتعاد السوقييتي ال محمد سياد باري رئيس معلس الثورة الإعل بالصومال دغوة لزيارة الالعاد السوفييتي و وقد قيلت تلك الدعوة بالشكر ، وسيعدد موعد الزيارة بالطرق الديلوماسية و

-الياد موسكو ٢٩٠ ١٧٤٠-

- الباء موسكو ٢٩ - ١٩٧٤ -

as of real

بيـان وكالـ

تقيد الانباء اله في ضباح العامس عشر من يوليو وبشكل قسرى اطبح بالعكومة الشرعية لجمهوريسة فبرص التي يراسها الاسقسف مكاريوس رئيس لعمهورية والذى انتعب لهدا المنصب تتيجة للازادة الغرة للشعب القبرصي . وتجرى معادك في شوادع اعوره مسلب المبركي ويبرق القمر الجمهوري ليقوسيا عاصمة قبرص ، وتعرض القمر الجمهوري للقصف كما ترد الباء متناقضة عن مصير رئيس

ويتزعم هذا التمرد ضباط يوناليسون كالسوا يلعد مون في صفوف الحرس القومي القبر مي وقد طلب رئيس الجمهورية مكاريوس مند مدة قريبه اقصاءهم بسبب نشاطهم المعادي للحكومة . وتدل جميع الوقائع على ان خيوط المؤامرة تمتد الى خادج ألجزيرة نعو تلك القوى التي تقوم منسد مدة طويلة بنسم الغطط ضد أستقلال وسيسادة جمهورية قبرص ، وان هذه القوى بالدات هي التي وجهت ونظمت الرجعية الداخلية في البلاد وشجعت

بقلم ، بيليايف دكتور في العلوم الاقتصادية

بين القرات السورية والاسراليلية ، ودخلست

الى المنطقة العازلة قوات عيلة الامم المتحدة

للمراقبة « وهاد ال القليطرة والقرى السورية

إماليها الذين تركوها منذ سيمسسة اعوام

ولتيجة لذلك ثل نطر نشوب اللجار حربسن

واكن كل مراقب غير متعيز يلاعظ يوشوح

أن كل ذلك ليس الا أول عطرة في الطريسين

لمو السوية سياسية متبلة لازمة الشرل الاوسط

ومن اجلها يجب عل جملة من المسائل المعددة

دمن بينها مسالة تعرير جميع الاداض العربية

وضمان الماوق المشروعة الوطنية لشمسسب

ويتطبع في مثل هذه الظروف مدى اهميسة

معلناك عمل مؤلس جنيف الغاص بالسلام في

المشرق الاوسط باسرع وقت ممكن ، فنظرا لان

الهدق الرايس لهذا المؤتس عر الامسة سلام

وطيد وعادل في الشرق الاوسط لأيمكن الوثوق بلا

مهالاة ازاء معارلة تاجيل استئنال مباحثات جنيف

مهما کان مصدرها و ولایمکسسس نسیان ان

المعتدين الاسراليليين وحماتهم من الاحتكارات

الامبريالية الكبيرة والاوساط الرجعية هم الدين

يهتمون اساسا بالمماطلة في تعقيق التسويسة

أغرى كأنه نواة للنسوية ولكن من الراضع ان

غطوة في طريق اقامة السلام في هذه المنطقسة

ويبدو أن ما يقال عن الطابع العاسم للفصل

يطلى الرغبة في الإبعاء الان بعتمية تجميسند

الوضع الراحق في الشرق الاوسط ،

مدًا الاجراء رغم اهميته الايعابية ليس الآ اول من حرب اكتوبر الاخيرة .

اللي الهتمسيتها اسرائيل في يرتبو عام ١٩٦٧ ، يربد ايشاح نواياء العليقية ، وإذا كان ذلك

جديد في الشرق الاوسط الى حد ملموظ و

نشاطها التغريبي الذي وصل ال حد القيام باعمال ارهابية جعلت الوضع متوترا في قبرص . ان المواطنين السوفييت يشجبون بشكل حاسم حكومة الرئيس مكاديوس . ويقسف المواطنسون السوفييت كليًّا ال جَالَبُ اولَنَّك الدين يقاوم ون المتمردين في هذه اللعظة العرجسة بالسبسية

هذا التمرد العسكري في قبرض الذي نظمته قوي خارجية ضد العكومة الشرعيسة في البسلاد . وأن الحكومة الوحيدة المعتمدة على أرادة الشعسب هي

هذه الاعمال يمكن أن تشسب في خلق تازم دول جدى . ذلك الها تتعارض مع النزعات العاليسية

وتنتظر الدوائر القيادية في الالعاد السأ وتسلس محرومة اليونان وبأسره والمالية المراوية ا قبرص-الدولة المستقلة والعضو في فيا أل سن جمهورية مصر العربية .

ان مواصليسة هذا التدخل يعني إن النهائي زرة ٢٢ يرليو ١٩٥٢ من امم احداث اليونائية تتحمل مسؤولية جدية عن كل التائية الماسر ، رتبيل عاملا ايجابيا في أن وكالة تاس مغولة لتعلن بان التمرد المعادى واعلنت الدوائر المعنية السوفييتية أن المأجد السندادية ، فيسر وفي العاليم السوفييتية ستتغذ خطوات سياسية سلانيا السوتيبيية سنست عنوب منيسية سية المال الناك . حكومتى اليونان وتركيا وكذلك تعساء كالله الناك . المتعدة الامريكية وبريطانيا وفراس المنادل المتعدة الامريكية وبريطانيا وفراس المنادل المتعدل معر جوش الاحتلال بصفتهم اعضاء دانمين في مجلس الامن التاب المردما ارضاع اجتماعية تقف في

للحكومية في قبرص والذي تقع مسؤوليتيه على العسكريين اليونانيين يعتبر في الاتعاد السوفييتي خرقا فظآ لميثاق هيئة ألام المتعدة والقواعد العامة المعترف بها للقانون الدولى . ولا يمكن تجاهل ان

لقد اظهرت من جديد حرب اكتوبر عام ١٩٧٢ العياة على انه ليس لنصلحتها .

صحيحا ليمكن اللول الطلاقا من تصريح وابيس

المشار اليه من قبل في البرلمان حسول آلاق

الاسراليلية البديدة من التضايا الرئيسيسسة

لا يغتلف عن مولف حكومة غولدا مالير

يكمن في سياستهم تجاه البلدان العربية .

استعالة عل الازمسة في الشرق الارسط علا همدكريا وتبددت التلسسة التي كانست لدى ضروريا رحيويا . فلي تولمبر عام ١٩٤٧ اتغلت الاسراليليين في تعقيق الانتصار عل المسرب جديدة تغوم بها الحكومة الاسرائيلية التي تسم العربية الفلسطينية فلم تظهر للوجود وكسان

ولكن اذا لم ترغب أسرائيل في الانسعساب الى خطوط عام ١٩٦٧ لكيف يمكن العديث جديا وبالنسبة للسلام في الشرق الارسط فانه ولا تستهدف هذه الاعمال سوى الساعدا لم امن دولتهم لايكمن في مساحة ادافيهم بسل وذلك لان اى سلام آخر سيكون صلاما بديلا ممكن . لقد قال ليونيد پريبنيك أو خاله مصطنعا لن يزدى الى ازالة بزرة الترتر . لله الاجتماع مم الناخيين في ١٤ يرليو الناس ان من المعروف أن كبار العسكريين والساسة الاسراليليين كانوا يعتارون ابلسغ التعاييسر السياسية المقبلة في النبرق الاوسط ، فيريد عام ١٩٦٧ فكالوا يسعولها بالعدود المثاليسة مكشولة لتأجيل التسويسة في ا غير أن تلبك وخلق وضع وهمى من الانفراج في هذه المنطقة. عادل اراضي التعرق الاوسط في لباية الم النطوط لم تعم الاسراليليين من المندسسة انه ما لاشك نيه أن أعادة السلام في الشرق وتتوفي في ظل الانفراج الدول السنح العصيبة الشديدة لتيجة فزائمهم في الايام الاول الاوسط انها من تبل كل في من شنون البندان النفروف لاقامة مثل مذا السلام الرقية والله

المسالم العربية الهامة العيرية مسم

العربية المناسلينية فلم تظهر للوجود وكسان فلمية تسوية ازمة الشرق الاوسط تعارب على المناسلينية فلم تظهر الوجود وكسان الاولة الاغيرة مكالسسا متزايسة في هذا الايام من همير بوليو عام ١٩٤٤ السوفييتية العربية . ذلك أن بلادا أن يا العالم العالمية الغالية يتدلع قوق أن من الضروري في ايامنا مله اتاحة القرصة الاوسط عن طريق تنازلات الابهاية فيا أن الباد النشيل الديلوماسي وكان ذلك الحدث المسئل وتسل وتسل وتسل وتسل وتسل وتسل من الشرق المستقل بل يمكن اقامة السلام على أمام من المربية المستقل بل يمكن اقامة السلام على أمام المربية المسال ا

ويتضع من تصريع اسعاق رابين الاخير المه المباحثات المرتبطة يتسوية ازمة الشرق الاوسط اخرى من العالم . وينصيم غطه السياس المنافز التاام .

فمن الناحية النظرية لايمكن استبعاد وجود مثل هذا الموقف الواقعي من التسوية المقبلة

الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة قرارا بتقسيم السطين ال دولتين مستقلتين بهودية وعربية .

من حرب اكتوبر الاخيرة .

العربية واسرائيل ولكن من الراضع ايضا أن في النروف الائمة مثل علا السلام الوحد والنقار الاتعاد السوفييتي في العرب والذا كانوا قد بداوا في السرائيل السرائيل من الاطراف فير المستركة في العرب العربي المهترة فان إذا المعترف الإسلام المعترف العرب المعترف الإسلام المعترف الم

المواقلة على المودة الى خطوط عام ١٩٦٧ و فين المبال نسول تؤدى الى ابناء عوامسل النفود بل تهتم بلادنسسا باعادة السلام في المواقيل كليا كان ذلك الله ا

لمصلحة أسراليل ؟ يدل منطسق السعى المشروع والطبيعي الما هو وام

ان الدرلة الاشتراكية الارل إلى الأ

فلسطين العربي . لقد تدم الإلماد المرايع الله ولايزال يتدم المساعدة لضحايا المدران لمى فيتنام ام الشرق الارسط اد في الأن

مساسيا ، بل تريد حكومته اجراء مباحثات حول في الازمة التي تعتير عن اكثر الازمان أأل السوريون وجميسم العرب حتى الرامنة تعلدا مم اهباله الطوسة ل علاقة جميع مراحل التسوية السياسية من ابل في المسائل الرطني مسيع انه كان يتعمل معظم جرى التعبير عن خرورة اقامة سلام عادل وطيد القرارات الخاصة يهذه المسالة باسما والمالة النقال ضد السائيا الهتفرية وكان من الطبيعي اصبحت أزمة الشرق الاوسط في ظروف الالفراج موتفنا من التسوية النهائية لازمة اللهرة الأبان الأمة علاقات دبلوماسية مع الاتحسساد الدوق انعرافا سياسيا غريبا ، ونظرا للاسك معروف جيدا . إن التقدم في ميال التحريب انفال باللسبة لسوريا على حد تول لهدج قطوط وقف اطلاق الثان بعد التها، حرب يبدو اى حل غير جلدى للضية فلسطين معاولة يقلق ظرونا لتطرير علاتاتنا مع جدي المساولين السوريين عملا وديا واعترافا بذلك

الله الباسية و ونظمت الخدمات الصحيسة في مجالات تدهيم الالتاج الزراعي وتشييسه والاستقلال و الذكريم الشديون لدقامة العلاقات الدبلومامية بين ولاتحام السوفيليتحت

والبيان وضاعلت عدد البدارس والبعاعد عصر والعالم الاشتراكى ء لبناء الاقتصاد البصري

الديدة بان الاتحاد السولييتي دولة من أراجيه تماما ترقض الاضطهاد والاستغلال بكل وكالها وظاهرهما وتثبت عل الصعيد الدول

ورم العركة الوطنية ضد الاحتلال الاجنبي

أر وركيزة لعركات التحرر في أفريقيساً

ايداق شبب ممر في التقدم وتطلعاته تحو

ومن هذا كانت مهام الثورة هي تحقيق

لال السياسي لمصر وتصفيحها الأوضاع

تمادية والاجتماعية المعرقة للتقدم وتحقيق

ينات مع الثورة مرحلة نضال مريرة شد

ر الامثلال ، ولي فلس الوقت خاضت معركة

وسطرة الطبقة العاكمة في مصر ، وأصدرت

أن الاصلاح الزراهي لتمليك صفار الفلاحين

زوم سياسيا واجتماعيا و ووضعت خطط

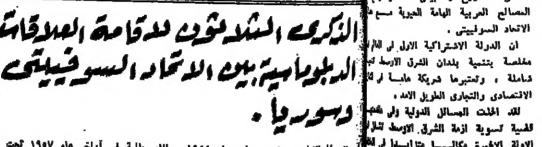
يا في مجالات الزراعة والصناعسة لارساء

أبر بينهم متطور . وصاغت القوافين التسمس

ية راسالة الاحتماعية ،

الله السولييتي في نضالهم من أجل الحريسة الرحم العرب بكل انتصار صوفييتي في المعارك

الأعوام السبعة العاشية كانت سياسة عديدة السوفييتن الذي لاتحل بدون اشتراكه الان ايسة الرية من بينها الاتحاد مهمة أولية من حيث اجميتها والمحل الرباق التي اعقبت العرب نفسسات من المرافي السبية السبعة المستقبل كلفت البلاد لمنا عاليا فيجب أن يقلوا فضية دولية ذات احمية . عادنة وطيدة على أصاص قرار ببلس اللما المحل وتور عدد من الدول العربية مس جزيرة سيفاه . عادنة وطيدة على أصاص قرار ببلس اللما المحل وتحرر عدد من الدول العربية مس جزيرة سيفاه . مثل هذا التصور من تصورات التسوية في مثل هذا البوقف الواقعي من التسوية المقبلة ان بلادنا ليست لديها احتكارات بترولها أو وقم ٢٣٨ وهن تسوية يجب ان الخط الاجبية و وقي عام ١٩٤٦ توصلت القرل الاوصط و قمن المعلوم أن استخل وابين المرافي الإنسية و في عام ١٩٤٦ توصلت وقمي المعلوم أن استخل وابين المرافيل ال الانسجاب من جميد الاواف الدين الدين المعلوم الله المعلوم المع



الامبريالية في آراخر عام ١٩٥٧ ثمت ستسان مشروع دالاس-ايزنهـاور» على تحقيق التدخـــل المسلم في شاون سوريا حيث تعززت مسواقع الديموقراطية الرطنية ، واشتركت اسراليسل فوا المؤامرة ، ولكن وقسوف الاتحساد السوفييتي الحاسم في وجه الذين دبروا تلك المسؤاهرة ضد سوريا ، ساعد السوريين على دره اعتداه الاعداء على حريتهم واستقلالهم .

والتامينات الاجتماعية والاسكان الشعبي .

المساسية العربية والعالمية ، واسهمت في جميع

معارك التحرر الوطنى في افريقيسما وآسياً ،

باعتبار أن الممركة واحدة وأن الحرية والعدل

الشعوب الأفرو-آسيوية وملتقى الثوار المناضلين

واصبحت عمر بذلسسك عدقا للهجسسات

وضد الضغوط الاقتصادية والحروب التجارية

لمنم مصر من ممارسة حقها الشرعى في تأميسم

قناةً السريس ، ولقد كان من الطبيعي أن يهي،

هذا النضال الوطني الأرضية المشتركة لالتقاء

والقوى المحية للسلام في العالم وعلى راسها

رنع مستوى الطبقة العاملية و وقررت طويلة من الجهود المشتركة المثمرة بيس اورة سائدتها في كناحها الطويل ... وتتطلب الن

الاتعاد السوقييتي والدول الاشتراكية .

من جميم الحاء العالم .

والسلام لاتتجزأ . قمن باندونج عام ١٩٥٥ بدأ أثورة مصر ، واستمرت في الاعداد منذ عام ١٩٦٥

الطريق الطيويل للكفاح ، والتفت شمسوب من أجل ترجيه ضربة جديدة قامت بها أسراليل

آسيا والريقيا حول زعامات العالم الثالسيت في يونيو ١٩٦٧ ، ولقد كان مذا العدران هو

الرائدة ، وأصبحت القاهرة مركز العمل لتضامن قمة المراجهة الاستعمارية للنجربة المصرية التي

الاستعمارية المتصلة و راقد استخدمت في هذه معمر و فقد استطاع شعبها بقيادة زعيمسه و

الهجمات كل الوسائل والاساليب من أجل ضرب واستنادا الى كل منجزات الأعوام الغسبة عشر

الثورة المصرية . وصمدت ثورة مصر ضد كل السابقة وتضامن جميع الشعوب العربية وتأييد

معاولات جرها الى الأحلاف العسكرية والتكتلات ، شعوب العالم المعبة للعدالة للسلام ، والتأييد

والمالية ، وفي النهاية ضد العمليات المسكرية السوفييتي والدول الاشتراكية ، استطاع شعب

التي قادتها بريطانيا وقرنسا واسرائيل هام ١٩٥٦ حصر أن يصمد خلال ست سنوات وأن يتود

الثورة المصرية وجبيع ثورات التحرر الوطنسي سيطرتها ء تحت زعامة الرئيس انبور السادات

ومع تامين الغورة المصرية وتأكيد الاستقلال الما تعيى ذكرى زعيمها عبد الناصر د وذكرى

الوطنى سياسيا واقتصاديا ، بدأت مرحله كل شهدالها ١٠٠ وتعين كل القرى والشعوب التي

وانطلق موقف الاتعاد السوفييتي ازاء سوريا من مبادلة الاممية كما يتطلق منها موقف ازاء نزاع الشرق الاوسط الناشيء تتيجيسة العدران الاسرائيل الاجرامي في يُوليو عام ١٩٦٧ ، كما عبرت الدولة السوفيينية والمواطنون السوفييت عن التعاطف والتأييد لسوريا ومصر والاردن التي تعرضت للعدوان وساعد الاتعاد السوقييتي سوريا ومصر في أعادة قدرتها الاقتصادية بل رزيادتها لدرجة ان ميزان القوى في الشرق الارسط قــد تغير تغيرا جاريا .

ان حرب اكتوبر الماشي الاهرت فعالية التعاون السوفييتي العربي الد منى المعتدى الاسراكيسطى مراحلها بقية إقامة سالام عادل ووطيد في الشرق بهر الم خطرة وضعات دواقعه كما ان شعوب الاوسط . تكافع العدو بالسلاح السوفييتي ، دفئت اسطورة السوري الها هو مثال رائع للعمل الهادف والمتفق استعالة قهر الجيش الاسراليل ال الابد وعَنْقَتْ عليه سوا، في النضال ضد العدوان الاسراليل طروقا جديدة تلالم التسوية السياسية السلمية ام في الدفاع عن الالجازات الاجتماعية والاقتصادية لنزاع الشرق الاوسط على استساس القرارات الثودية للشعوب العربية ومسيرتها في طريق المعروفة لهيئة الامم المتعدة . وقيد تمقدت التقدم ، اليس من بليغ الدلالة أن سوريا كالت اجراءات اول في هذا الاتجاء فيموجب اتفاقيات قصل القوات اضطر المعتدى الى أخلاء جزء مــن الاراشي السربية المعتلة في مرتفعات الجولان وشبه

الشرال الاوسط، فمن العلوم ال استعال البيد التا المستود من تصوية بعب ال المستود من تصوية بعب المستود من العلوم المستود من العلوم المستود المستو الوقع استقلالها الرطني ، وقد صممت القري وقد فره الاتعاد السولييتي مرة اخرى الناه زيارة بالعربيين ه

الصناعة وتوليد الطاقة ، ومن ثم اتاحة الغرصة العربى ولم تكن النورة المصرية وهي ترسى أسس من أجل المزيد من التقدم الاجتماعي ومن أجل المجتمع الجديد في الداخل ، بعزل عن التيارات العزيد من الاسهام في حركات التعرد الوطنسي التي كانت ما تزال تدور عبر الريقيا وأسيا

كانت زيارة السيد عيد السلام جلود عفسسل مجلس تيادة الثورة الليبى ورئيس مجلس وزراء الجمهررية العربية الليبية الى الاتحاد "السوقييتي لى مايو من هذا العام حدثا هاما في طريق توسيع التعاون السوفييتي الليبي وتستجيب كليا لمصالح تعزيز الاستقلال الاقتصادى لهذه الجمهوريسسة العربية الفنية ، ورغبة النسعوب العربية في الحامة سلم عادل ورطيد في الشرق الاوسط ولمهام النضال ضد الترسع الصهيولي والسياسة الجشعة

من العالم الفئية بالبترول ه وقد أكد السيد عبدالسلام جلود في حديثيه الصحف الذي قدمه لوكالة تاس وهو يعكس وجهة نظر الحكومة الليبية اكد بان الملاتسسات بين الجمهورية العربيسة الليبية والانعاد الصولييتي ترتكز على وحدة البيادي، والبواقف وتملك افاقا واسعة لتطورها في المجسسالات السياسيسسة والاقتصادية والعسكرية وغيرها و

التي تنهجها الاحتكارات الغربية في عده المنطقة

ترارات هادفة وستغدم اللجنة التي تشكلت عل مستسوى العكومتين وكذلك الاتفاقات الني جرى البعث حول نوقيعها اتناء زيارة السيد عبد السلام جلود الى الاتعاد السوفييتي ستغدم اهداف مواصل التمارن الاقتصادي والعلمى-التكثر لوجي والتجارة بيڻ الاتعاد السوفييتي والجمهورية العربيـــــة

أن دراسة امكانيات وطرق تحقيق التعسساون وكذلك ترضع الاقتراحات الهادفسة الى تطويره وتوسيعة في المجالات الفيادية بين الحكومتين ومراعاة مسائل الالتصياد والتجارة وتنقيسة الاتفاقات الاقتصادية والعلمية التكنولوجيسسة والتجارية وكذلك طرح التوصيسات والقراراك المادلة إلى تنفيد مده الإتفاقات يتجاح أن كل ذلك يعتبر اساس المهام التي يليقي عل اللجنة

ereft lkerals

ويجرى الأن لى عاصمة البيبورية الليبيسة-لرابلس الاجتماع الاول للجلة ، ويتراس الولد السوفييتي لهذه المباحثات سيرغييف ناثب رليس لجئة الدولة لدى مجلس وزراء الاتحاد السولييتي الغامة بالملاقات الاقتصادية الغارجيسة ووليس الجانب السرنييتي في هذه اللجنة ، أما الجالب الليبي قيتراسه السيد شريف بن عاهر وزيس

النقل في الجمهورية العربية الليبية . ولله شمل جدول اعمال اجتماع اللجنة قضايا التماون في مجالات الاقتصاد كمسائل التعاون في المتيالورجيا الحديديسة والجيولوجيسا واستادراج وتكرير البترول والطالة وشق الطرق وبلمساء المساكن والتعاون في المعال الزراعي وكالساك مسالة اعداد ألكوادر الوطنية .

ويعتزم عقد اجتماع على موسكو في نهاية المام المالي للجان اللرغية الخاصة بقضايسا التعاون العلمى التكنولوجي والتجارة العادجية وستلاط اللجئة الغرهية الغاصة بالتجارة بشكل خاص سير تنفيد الإتفائية التجارية السوقييتية الليبيسة التي على تعليق اقصى ما يمكن من توسيع التبادل التباري ذي المنعة المتبادلية . وأستنادا على النزعات الإيجابية التي ظهرت في الأونة الاخيرة في تطور العلاقات السوفيينية الليبية تستطيع ان تامل بان اللجنة بامكانها أن تكون تلك الهيالة بين الحكومتين التي تستطيسع ان تؤثر تأثيسوا حاسما على توسيع حجم ورقع فعاليـــة التجارة السوقييتية الليبيسة والمساعدة الاقتصاديسسة والتكتولوجية التى يقلفها الاتعاد السوفييتى ال ليبيا الصديقة والسائرة مع بقية بلدان القسارة الافريقية في طريق شاق وصعيح الدينيسا في تضالها من اجل الاستقلال الوطئي والسلام والتقام الاجتماعي . .



قادها الرئيس الراحل جمال عبد الناصر وأهلأا

النموذج الرائد للتنمية الاقتصادية وللاستقلال،

ولكن على الرغم من ثقل المدران الذي رجه الى

السياسي والمسكسري والاقتصبادي للاتعاد

شمييوب المتطانية فيني اكتساريسان

١٩٧٣ لتعطيم اسطورة التفرق الاسراليل ومعها

أمدان القرى الامبريالية وأحلاقها في استعادة

خليقة عبد الناصر وشريك كفاحه الطويل ه

ان مصر اليوم وهي تحتقل بهذه الذكرى يا

تحقيق السلام والنقدم والرغاء في ظل الحرية

يقلم ١ اروتيوتوف

الرئيس حافظ الاسد للاتحــاد السوليبغي فئ ابريل الماض ء الى اله يتلق مع صوريا كماما في رجرب اعتبار اية اتفاقية بقصل القوات جزءا من التسوية في الشرق الارسط وخطوة في طريق. سيعب القوات الاسراليلية كلها من جميع الاراشي المربية المعتلة ، ومثل هذا الاتفاق الكامل قسد ليرحول ضمان الحقوق المشروعة الرطنية للسعب فلسطين العربي ، وقد قال الرئيس حافظ الاسه النا، زيارته لموسكو «النا لشير بامتئسان ال تاييد الاتعاد السوفييتي الفابت لهذين الهدفين ومساعدته لنضائنا ووقوفه الى جانب القضيسة

العادلة، . ثم اشار الرئيس السورى يوجه خاص

الى أهمية وجود الاتعاد السوفييتي في التسوية بجميع

ويمكن القول بكل اساس أن التعاون السوقييتي ازل بلد عربى استطاع بمساعسة الاتحساد السوفييتي ان يبدأ في استغراج البترول بناسة وان ينشا صناعة وطنية بترولية . وبمساعدة الاتحاد المولييتي لتحلق في سوزيسا علمات وتواجه شعوب صوريا وغيرها من البلدان المشاريع الهامة التي ستكون قاعدة راسخــــة

ساليا، مؤسكو ٢١ ، ١٩٧٤-

ساليار موسكو ٢٩ ء ١٩٧٤ -

الروحية والاجتماعية ما زهدا الموضعنوع

أمام تطور مجتبعنا المربى السورى الذي يناضل على كل الجبهات من اجل التقسدم

ومعالبته بروح سياسية مادقة وتقدمية روجا اللجنة بان تمنحه أعل درجة تقدير.



وها هر ذا حير جديد في صرح الصداقة السامعة العربية-السرلييتية قد رضع في

ذلك اليوم ... اليوم الذي يذكره المغربان

السوريان الشايان ، لالكرنه يوم تطف

ثمار الدراسة لحسب بل لانه ايضا اليوم

الذي احسا ليه... كم هي شغبة المساعدة

التي لدمها الاصدقاة السوقييت اليهما ،

ويقدمونها لكل من ياثى اليهم للدراسة ،

وكم من عزيزة العلاقات الودية مع مؤلاء

وستكون اعل حنا اول فتاة صورية ثالت

شهادة الاخراج السينعالي من مهــــــ

السينمالي المعروف أيفنور تالانكين والى وطنية جديدة مرتبطة بالجماهير وبتضاياها الذين تدموا لها كل الامكانيات والدعسم والمسامدة الغالصة لكى تنبز عمله_

ان المشكلة العاروحة في هذا القيام هي مشكلة ملحة في وطن المعرجــــة الشابة ، وقد اثار اعبابي ذلك الرعس الذي تميز به طرحها لمي القيلم . ولى النهاية تدرت اللجنة العاحم ____ة

برناسية النغرج السولييتي المعسرول ليونيد غايداي عبل امل حنا بدرجة : جيد. «كل شيء على مايرام»

أما ليلم معمد ملص نقد حمل عنوان «کل شی» عل مایرام ، کل شیء فی مکانه،

تجرى اعلاة بنا، معنتع «البطرالة والمنجلء الميتالورجي وهو من اقسدم المؤسسات المشاعية في العاصمة ، وقد لم في السم الصفائح بنا. مجموعسسة اواوماتيكية لاثناج الشريط المصلول من المناب لتجميسسل سيارات دجينول،

أيها الاصدقاء الاعزاء ؛ تغتتم اليوم آء حلة لنسا الى الاماكن التي عاش فيهسا

ولقد هرفناكسم على حياة وابداع عدد

الذين عاشوا في موسكو ، وتعرفها ه

الائساد والشوادع التي يرتبط تاوينهسا

باقامة مسادة الكلمة الفنية المشهورين

وما أنا الأن إدعركم إلى عبقة الكسي تولستسوی (۱۸۸۲–۱۹۱۵) احد الکتــاب السوقييت البارزيسن ومؤلف الروايتيسن اللتين يعبهما القراه جدا «بطرس الارل» و"مسيرة الآلام، واللتين يعرفهما كثير من

ذرجة الكاتب لودميلا تولستايا مدا القائرن بقدسية وقد أعدت كناب ذكريات عسن الكاتب ، ومو كتاب خرج الى النور منذ

أحب تواستوي موسكر ، وعندما .كان يميش قبل الثورة على الغولفسا او في

بطرسبودغ ، كثيرا ما كان ياتي الى منا .

بشارك مشاركة حية لي حياة موسكبو لاجتماعية والادبية . اما في عام ١٩١٢ . ركان قد أصبح. آنذاله كاتبا مشهورا ،

ليما بعد ؛ أن موسكو ؛ المديئة الرومبية بقديمــة ، كانت اعز على تولسترى من طرسبودغ-عاصمة موظفى روسيا القيصرية

أنز ثولستوى الذي الف روايات وتصصا

ال نوع. ادبي جديد عليه مو الدرامــا ولعل ممسما ساعد الكاتب لي اتجاهسه الايداعي مذا تعرفها الى فناني مسرحي

والذي سرعان ما تمول ال صداقة ابداعية منهنة . ويعسب فلاديمير ليميروفيتش-

دانشيشكو ، المغرج والكاتب المسرحي ، كولسترى ...؟

الادباء والشعراء في موسكو .

بالتعاون مع الشركة الفرنسية «كوميك» . * بدأ بناة المترو في موسكو في بناء مطة صيدليدكولوه وهي المنطبة الرابعة والاغيرة في خط جديسيد يجيء المستعدادا لغط كالوجمكى ويجسكي وصيبدا الخط البديد من مسلة صعرف الجازات الاقتصاد الرطنيء ويعبز منطقة يا يوشكين ، وستشيد عدد المعطة مع المطات الثلاث الباقية وهي مروستوكينوه واصليبلولوه وابابوشكين، في الاحساء الكثيفة السكان

مهتلمو وعمال مصلع المطرقة والمنجل

قلة ومثل أحد الادرار ، ولكنه كان في

لينينغراد ، ان كسل هذا اجبر تواستوى

للبرسكري ، يتعل الآلا 🕏 التتع في مكتبة الاداب الإبليسة سيرعى كولينكرك بال

مليون لسالة

بمناسبة ذكرى اتصار البا مثلوليسا والذكرى أله جمهورية متغوليا الشمية

cries to the of الجمهورية الثبلية العاما السولييتي ولا ملا اعوام العكم السوليت ال للادية المثلولين ينا

MAERCEN HURONACBUY

ТОАСТОИ

تمر العلوم والتقافة في وارسو-روز للتعاون والمدافية بين الالعاد السوفييتي ويولوليا ، فقد الشاء البناة السوفييت وقدم هدية للشعب البولولي « ليوليد بريجتيق : «أن التحالف الاخرى بين شعبينا لم ينشأ من تلقاء للسه بل ولد في النضال المشترك لشعبي الاتعاد السوفييتي وبولوليا من أجل السعادة والحرية ، وهو ثمرة للجهود التي بذلها شيوعينو البلدين خلال اعوام طويلة . ويمكن ان يسجل حزبالما هذا المكسب العظيم بكامل الحق في رصيدهما الاساسي ، اللا تعتبر من وأجبئيسا ميانة وتعزيز تعالفنا الوليق هذا واغناء بمطسون جديد م»



يغصص هذا الملعق للذكري الثلاثين لجمهورية

إدورة غيرك ، «ان الاتعاد السوفييتي وبواوليا فريف بينهما مسالح

اجتماعية ورطنية وسياسية ، وقد لعب التحالف مع الاتحاد السولييتي

دورا حاسما في تعرير دولتنا وبعثها داخل حدودها العالية ، لقد فتحع

المناباتة الاخوية والتعامل الرئيق مع الانتعاد السبوقييتي أمام بولوليا "فاقا

بهديدة للتطور الاشتراكي كما اسبح التعاون الاقتصادي الشامل اليوم

اسباسنا لنموها الناجع وعاملا يخلق طروقا للتكامل الاشتراكي .»

ملحق العدد ٢٩

وقد اعدت مواد هذا المُلْحق بالاشتراك مع وكالتي «انتربريس» و«تساف» البولونيتين ، وتعبر اسرة الصحيفة عن شكرها لجميع الاصدقاء البولونيين الذين قدموا لنا المساعدة في اعداد العدد اليوبيلي من الصحيفة .



وتشيكوسلوقاكيا (١٣١٠ كم) والماليا

لى بداية القرن العالث عشر على جميع

أبعا للس العرض ، ولون العليسسا

(الإداء) ، وقد قام ببنا، عد، البجدوعة

الذكرى الكالانون لجمر المراسات

لعضوية حرب العمال البولولي الموحد . ويمكن اعتبار ال

من العمر الخامسة والعشرين ، اي اناس تربوا في الله

العزب الديمقراطي (يضم حوالي ٩٠ الف عضو) ٪

الفكرية والاجتماعية لبولوليا الشعبية .



ليونيه بريجنيف الامين ائمام للجنسة المركزية للعزب الشيوعي السولييتي وادوارد غيريك الامين الاول للجنسة لمركزية لعزب العمال البولولي الموحد الثاء المؤتمسسر السادس لعزب العمال البولولي الموحد ،

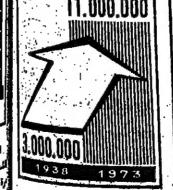


المارج السينمائي البولولي الجي فايدا معروف عل لطاق



1938 1973 أزداد الدخل اللوس بالسية للقرد الواحد أن عام ١٩٧٣ پيلدار لا مرات بالمثارنة مع عام ۱۹۲۸ .

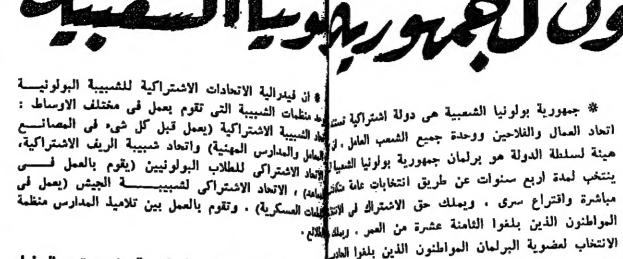
عليون فيعس في عام ١٩٣٧ ا







الداء عدد العاملين أب الالت الوطئى غارج البجال الزداى أن ملايين فينمر في عام ١٩٢٨ أل



والعشرين من العمر . وينتخب البرلمان من قوامه مجلس الله وتليم بوتونيا صلات دبلوماسية على مستوى السقراء الذي يقوم بوظائف رئاسة الدولة الجماعية . ورئيس البيان التعارية ثلاثة مبادى، وتسبية : الصداقة الاخوية عضو المكتب السياس المدالة المدالة ا عضر المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب المال الراجالية والتعاون والوحدة مع الاتعاد السوفييت والبلدان النزاكية الافرى ، التضامن مع الشعوب المناضلة من اجل المرر الوطنى والاجتماعي والتعاون المتبادل مع الشعبوب * والهيئات العليا لادارة الدولية هيي معلس الله الله الله الما ومساعدتها ، التعايش السلمي والتعاون وذارات . وبغضع معلس المذاء المالية مسير المناه المعتلفة .

ودنيس مجلس السودراء هو عضو المكتب السياس للبناة وطال سنرات الحكم الشعبى تحولت بولونيا من بليد المركزية لحزب العمال البولوني الموحد بيتر ياروشياش إلى ال بلد زراعي صناعي . وتنتج صناعتها التي تشكيل القوة السياسية القائدة للشعب هي حزب العمال البرائيل مها خلال السنوات الثلاثين الاخيرة ، من المنتوجات القوة السياسية القائدة للشعب هي حزب العمال البرائيل مها كانت تنتجه خلال سنة .

عام ١٩٤٨ نتيجة لتوحيد العركة العمالية البولولية على المله وتنتج بولوليا تقريبا ٢٠٣ بالمائة من حجم المنتوجات الماركسية اللينينية. وفي عداد الاعضاء حوالي ٢٠٠١ بالمانية العالمية . ويضمن هذا لها مكانا بين الدول الصناعية العمال وحوالي ١١،٥ بالمائة من القلاحين وحوالي ١٣ باله

من المشتغلين في العمل اللهني . وكل رابع من مواظم الله عن العمال في الصناعة يعمل الأن في قروع بولوثيا تقريباً يعمل شهادة عالية وهو أما عضو أو مبال المائية لم تكن موجودة في بولونيا قبل عشرين سنة خلت .

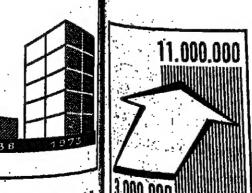
شاباً من ناحية قوامه فعوال ٦٠ بالمائة من اعضائه هم ال لايزيد عمرهم عن اربعين سنة . أن هه بالمائة من الطباق أن عام ١٩٧١-١٩٧٣ ازداد الدخل القومي في جمهورية العدد في الحديد خلال المائد المائد المائد المائد الطباق الشعبية في المتوسط اكثر من 9 بالمائسة في العام الجدد في الحزب خلال السنوات الاخيرة هم مواطنون لم يالهال البالمائة التي نصت عليها العطة

 * خلال ثلاث سنوات من الخطة الخمسية (١٩١٧-١٩٧٣) والسكرتير الاول للجنة المرعزية لحزب العمال البولوليك نبر الانتاج الصناعي السنيسوي المتوسيط حرالي ١١ موحد هو ادوارد غيريك .

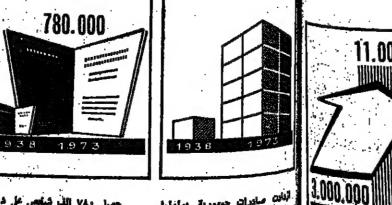
* ويقوم بالعمل في اوساط الفلاحين ، في علانة شال * ستزداد معصصات الدولة في الزراعة في ١٩٧١-١٩٧٥. متينة مع عزب العمال البولوني الموحسد ومع الاعتران بالماليات مع العطة العصدية السابقة .

القائد ، عزب الفلاحين الموحد (يضم اكثر من ٤٠٠ الله عفرال السيستلم كادحو الزراعة في بولونيسا الشعبية في عام وبين الحرقبين والعاملين في التجارة ومجال الخدمات والبوطان الله عول ٣٠٠ الله جرار و١٧ الله حصادة -دارسة و٣٠ الله

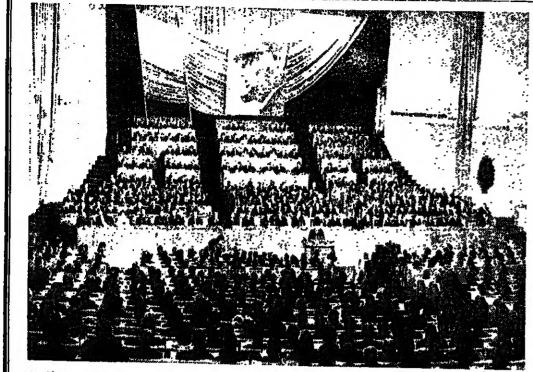
الله الاتعاد العزبي الثلاثي—حزب العمال البولولي البراق صل ٣٧٠ الله شخص على دبلوم المعاهد الدراسية العليا وحزب الفلاحين الموحد والعسسارب الديمتراطي -هـو المواول الملايين شغص على دبنوم المعادس المتوسطة التعليمية السياسية لجبهة وحدة الشعب ، التي توحد جميع قوى الشهائلة والتكنيكية والمهنية . ويدرس حوالي ٨ ملايين شغص ، التقدمية الديمتراطية المشتركة في بناء الاشتراكية .



لُهُ النَّالُ لَسَبَّةً ﴿ } بِالْمِنَّةُ لِقَرِيبًا الم المادارط إلما في عام ١٩٣٨ و فلك لسبة عله الصادرات ١٠٤



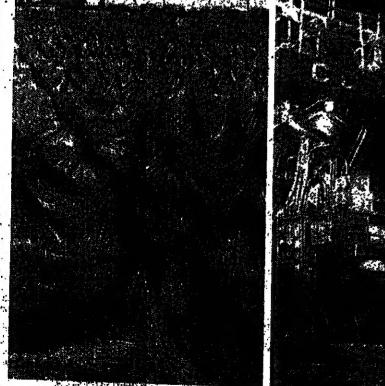
حصل ۷۸۰ الله شامس على ديلومات المعاهد العليسا في عنام 1997 يزيادة قدرها ١١ مرة بالمقارقة مع



اعضاله ومرشعيه اكثر من ۲،۳ مليوث ه



وقد جمهورية بولوليا الشعبية برقاسة ادوارد غيريك الامين الاول للجئة المركزية تعزب العمال البولولى الموجد في جلسة اللجئة السياسية الاستثبارية للدول الإعقباء في معاهدة وارصو في ليسان من العام الجاري في مديئة وارصو و في الصورة : من اليسار الي اليمين ، ستيفان إولسوفسكي وزير الغارجية البولولي ، ييتر ياروشيفتش وليس مجلس الوزراء البولولي ، إدواد غيريك ، هنسريخ يابلولسكي رئيس مجلس الدولة في جمهورية بولوليا الشعبية ، وريتشارد غريلك رئيس قسم السُوون الدولية في اللجنة المركزية تعزب العمال البولولي الموحد .



وحدة دلانة لحمل اسم ليلين في فوال الجديدة ، وقسيد . أكبر الإمامي الإيافية في الأولية وزوعة بالجنسوة أن المعها ال بولوليا مصنع داوران ماني، السوفييتي و والبطاعا ...ولفنعل يؤلوليا المراقبير الأعالي في المالم! في التاج هذا المحصول الزراعي ، في المدورة ؛ خريف يولوليا المطاد، كلمها ال يولوليا ممتع داورال ماثن، السوقييس و



بلغ عدد للوس بولوليا في لهاية ٢٣٠٥ ١٩٧٧ مليون لسبة ، وكد ازداد بواطنو هست والعشرين سئة الماضية بمقداد ٣٠ بالمئة ، ويعتبر الشعب البولولي اليوم شعبا فتيا حيث بشكل السكان الذين لايزيد عبرهم عن ١٩ سنة تسية ٢٧ بالمثة ، وهذا اعلى مؤهر عن نوعه في اوريا .

ملعق العلد ٢٩

1

with the same



لمثال الهة اللمر ليكا لعنب لذكاري لابطال وارصو

سؤالَ ؛ الوقيق الرقيس ؛ لعله مس المهم ان تعلونا صورتين لوارصو قيسل العرب وبعد أحريرها وذلك حتى للهسيم المائرة التي صفعها ايناء هذه الهديشية الذين اعادوا تعبيرها وحولوها الى عاصمة

وبلغ تمداه سكالها مليسون و٣٠٠ الف لسبة و كانت وارصو وماتزال حتى يومنا هذا المترى على آثار ثقافية وتاريخية قيمة لد ثم يناء الجزء الاكبر من المدينة في بالسمات السلبية التي تلازم تخطيط المدن وأرصو وبعد قمعها و

عاطفيا دالما يتاريخ الطبقة العامليية البوارنية وبتاريخ الشعب البولولي جميعه وارصو والعرب

متوسطة العجم بالمقارنة بالمواسم الاغرى الات مراحل : المرحلة الاول - عام ١٩٣٩ التي قام بها المعتدرن الهتلريون وفسي المرحلة الثانية-تدمير احياء كبيرة لمسس ومنط البديلسسة في عامي ١٩٤٢-١٩٤٤ النائط-الناء الانتفاضة التي وقعت نسسي

الف لسمة تقريبا . Religat Ilmani ?

أن العرب العالمية ، التي نشبت في أول سيبتمبر عام ١٩٣٩ بهجوم الماليسا البتلرية على بولونيا العلت بوارسو دمارا عائلا وخسائل ضغبة في ارواح البشر « جراب ؛ كانت وارصو قبل الحرب مدينة وقد تصاعدت عمليات سعق وارصو على الكلل او البسالمــــة من جانب وحدات تدمير ماء نتيجة للغارات الجربة وللمعارك يمد ١٠٠ ابادة چيتر وارصر ، والمرحلة استخدم البولنديـون لي مدا النظـــال

تعد العزد الرئيس للمدينة ، مدمرة تماما قبل قيام الجيش السولييتسسي والقرات البولندية المسلعة بتعرير المديئة فسم ١٧ ينايسر عام ١٩٤٥ ، وكسان التعداد العام لسكان اورمس لعظة تحريرها ١٦٠ سؤال : كيف خلد ابنا، وارصو ذكري المدافعيسين عنهما ومعرديها-الجنسود بكل التقدير والاعتزاز بذكرى كل من ضعى كتل داخل الدياة علواد ارق لهر فيماد واعادة تشخيسل البوللديين والسوفييت واللداليين واعقباه جواب ؛ لم تكسسن السنوات ١٩٣٩-

١٩٤٥ بالنسبة لوارصو وليوللدا جبيعها أيضا فترة للنضال البطول الذي لايعرل الجيشين البولندي والسوقييتي ومن جاتب سكان وارصو فد المعتلين ، كانسست وارصو لمي لترة الاحتلال تشكل المركرة الرابس لعركسة التعرير البولنديسية وللنضال السرى شد المعتلين ، والسد جيع الصور السكلة لالعاق اكبر قدر من

الغاص بتغليد الاغوة لى السلاح بيــــن الجيش السوفييتي والغوات المسلمسيسة المدنن المتحل لجنود الجيش السوفييتين وذلك كتمبير عن الاعتراق بجميل مسمن الغسائر بالمعتدين و وانشأ الشيوعيون

بعد ذلك بسنتين في وارصو ، كالسب مقاير كليرة في عاد البات البشكلة الاول النسي وارمسو مسرحا للكثير من الممليسات تضويك المانين لهاد لها اجبزة العكم في المدينة تتعلق الحربية ولاصطداءات اللدالبيسسن واهشاء والذين للوا مثليم لرطلة لوثير المسكن للناس الذين عادوا المنظمات السرية مع الفاشيين وللهجمات اورد في النهاية ازاد السيو بعد تحريرها في شكل المسلحة على الهتدريين ، لقد سقط عشرات التذكاري والردالية المران ضغمة ، لم مشكلة تطهيد الالوف من الجنود السرقيبت والبولنديين ومعد المدينة والوله إن الالعام والقنابسل والقدالك في المعارك التي داوت من اجل تحريس وارصو من الواشين أو ام تناجر والتي كانت تشكل تهديدا وادصو ، ويعتلظ ابناء بولندا في ذاكرتهم المنظمات المربة الناهم أو كل مكان ، ومشكلة اقامــة اروحه في النضال من أجل تعرير وأرصو ١٩٤٥ . وكما لك تنايب البيساه يتوافر أمامنا أي سبيل آخر للحصول ٢٥٠ الله شخص تقريبا ، وتعد قيمة بناء ١٢٠ الله شقة مكنيسة خلال وللمترو على وجسمه الغصوص لربط بالاجلال ، أن ساسات الاعدام وجميسي وارصو الابطال البائم الله جرى في آن واحد لا كان جسر يوليا كوفسكي اول جسر يعاد أرفع المنتجات قيمة في البلاد وتسبقها في يأخر على فهر فيسلا واستكمال اعمال بعاد في القريب العاجل عمليات البناء فسسي

الاماكن التي وقعت المعارلة على ارضوا الإبطال والماعية المراصلات والمد المناكل التي مده في عام 1921 وتم في الله المراوزة الرصول الى حل عاجل هن طريق السيارات ف-٣ مع الله عام المراوزة الرصول الى حل عاجل هن طريق السيارات ف-٣ مع الله عام الله المراوزة الرصول الى حل عاجل هن طريق السيارات ف-٣ مع الله عام الله المراوزة الرصول الى حل عاجل هن طريق السيارات ف-٣ مع الله عام الله المراوزة الرصول الى حل عاجل هن طريق السيارات ف-٣ مع الله عام الله المراوزة المراوزة الرصول الى حل عاجل هن طريق السيارات ف-٣ مع الله عام الله المراوزة المراوزة الرصول الى حل عاجل هن طريق السيارات ف-٣ مع الله عام الله المراوزة المراوزة الرصول الى حل عاجل هن طريق السيارات ف-٣ مع الله عام الله المراوزة المراوزة الرصول الى حل عاجل هن طريق السيارات ف-٣ مع الله عام الله المراوزة المراوزة الرصول الى حل عاجل هن طريق السيارات ف-٣ مع الله عام الله المراوزة والمنظمات العامة والتلاميذ هذه الاماكين شرق في تلك الااكرة النم الغطف التي تم رسمها وقت جسر سطيونسكسي الموجود بناء العاكينات الكهربالية والسيارات وغيرها الاللات ومن المقرر ان يتم تشفيسسال لنحو ١٥٠ الف ١٩٠٠ الله نسمة ، لحن الرسمية النامة بترو المدينة بصورة على مذا الطريق و وقد سمح ذلك بترحيد من فروع الصناعة التي تلبي ضروريات المرحلة الاول من هذا المفروع قبسل نضم دشروعا الانشاء مطار دول جديد الشروري أن تتمثل شعار سلسير على هداء لتعمير وأرصو 🔻 لسكان وارسو ولترايا المادات تطالب باعادة تعمير المدينة عام ١٩٥٥ بناء ما يقرب من ٣٠ حيسا التلكارية للإمباد السائم الله اللديم والترح اغرون اهادة صكنيا داخل حدود المدينة . أن لمر مندوري مبريد المارية المدينة حسب نظام جديد تعاميسا و النقافة والعلوم الذي اهداء الفعيسي

مد رحم المدار المالي الماليب ليتترجان هذا السولييتي لسكان العاصمة يقف هنامضا الضغمة ، قبها النا عشر معهدا للتعليم وارصو لبنانا الله الاد الاد الاد تعبير مناطق المدينة في وسط وارصو مثل عام ١٩٠٠ وهــو والرسو بساوي المدينة التاريخية بحيث التدينة هل النبط الراسماق و تركت التناقضات أن الإلبان بالرقم من عليهم باقتراب البونديون من عليهم باقتراب البونديون من عليهم باقتراب البونديون من عليهم باقتراب البونديون منا في يناير عام ١٩١٦ حزب السونيت الذين سقطوا في عليات اعادة تعمير المتال البونديون منا في يناير عام ١٩١٦ حزب السونيت الذين سقطوا في مناول تحرير الرئيسية التي تعميل المتواد في البستوى الدول و قربي وسط وارصو والمتواد في المتواد في المتواد في المتواد في المتود ا المدينة قبل حلول عام ١٩٦٥ على وجه البسترى القوص وعلى البستوى الدولى و قربى وسط وارصو ولانشاه معطــــة جبيما كل الثجامات والى اللقاء .

بتمن في عمليات تطهير المدينة مسن المتغبرات وازالة العطام والخرائب وهنتى حاليا وحول مشاكلها ؟ الطرق وقي مد الجسور على تهسسر فيسلا ابضا واعادة تشغيل البعطة الكهربالية ، ولعن نذكر جيدا المساعدة السولمبيتيسة و١٠٠ الف لسمة . ويوجد في المدينية التعليم العسسال والمتوسط المتغمم الاسكالية الشاء مراكز تجارية ومراكس الغاصة يتقديم الدواد الغذائية التي لسم ١٩٠٠ الله شخص عامل ويعمل في الصناعة والشنون الثقافية والصحية ومن المقرر للغدمات العامة وطــــــرق للمواصلات

الطبيعية بين قسمى المدينة ، وتم حتى من الانتاج العبناعي للبلاد بالرقم من يعد مركزا للعياة الثقائية حتى يومنا هذا

كيف جاءت صورة ذلك كله عمليا ؟ التقريب ، وذلــــك بلضــــل المساعدة السرفييتية الى حد كبير ، ثم بدأ البناء للتنمية الاجتماعية الانتصادية والاقليمية قى مناطق لم تضمها وارصع قبل الحرب ، لمدينة وارصو حتى عام ١٩٨٠ ، ويراعي وسيتم استيماب العدد الزالب د مسمو

معيقمة ٤٪ من مجبوع سكان البلاد قيها المالي ويعيض لميها ٢٠٪ من مجموع العاملين في مجال التدريس الجامعي في البلاد وللت وفيما عدا ذلك يجرى التخطيط لمد خط

ويوجد في وارصو ما مجبوعه ٢٤ مسرحا و٧٠ دارا للسيتما و٢٦ متحفا بالاضافة إلى مكتبات عامة كثيرة . ١٠٠ الله شقة سكنية تفس حاليا ١٧٠

الف شقة سكنية وسيتم هذا العام بناء ٢٠ الملس الذي يجرى بناؤه حاليا والذي الف شقة . ويوجد هنا ازمة في توفيسر يطل على تهر فيسلا وهناك مشاريسيم المساكن بالرغم من المعدل الكبير لبنائها، اخرى مشابهة لاتقل عن هذا المركز عن وبالطبع نحن تعطى لهذه المشكلة اعتماما بالغا فقد تم بناء الكثير من المبائي في وارصو خلال السئوات الثلاث الاخيسرة

وارصو وتعميرها بدرجة كبيرة بالضل القرارات التي اصدرتها قيادة حزيتسسا وحكومتنا . وقد قمنا برضع خطط يجرى تنفيذها حاليا لبناء منشسات ضخمسة وسينتهى العمل فيها عثىية العيد الثلاثيني لتكرين بولندا الشعبية ، رمده المنشآت هي طريق لازينكوفسكن اللي يشمسل على السيارات الواسع فيسلوستراد يصحصل أضغم اثر تاريخي عندنا ومر القلمة

الملكية ولكن من الخارج مؤقتا . إن المكتب السياس والحكومة صدقا منذ قترة وجيزة وبالتحديد في نهاية شهس ونحن تمتقد ان وأرصو داخل حسدودها سؤال : عادًا يمكن قوله حول وأرصو هذا البرنامج مراصلة تنبية الناصحـــة السكان خارج حدود وأرصر العالية ، اقتصاديا ومناعيها في المقام الاول وانشاء منطقة سكنية جديدة تتسهي جواب : زاد تعداد سكان وارصو قسى والشاء البساكن والمبائي العامة يمعدلات لنحو ٥٠٠ الف نسمة في الاتجاء الشسال همل يونيو من العالى عن مليسون مرتامة . كما يراعي البرنامج تطريسر السابق ذكره ، وتراعى خطط التنميسا المنتجات الصناعية التي تنتجها وارصو من السنوات ١٩٨١-١٩٨١ وانفساء جسر الاحياء السكنية بيعضها البعض ، وسنبدأ الانفاق وتتملسي ايضا الحمسول على وارصو كبركسين للفقافسسة وللعلوم المساعدة السولييتية في هذا المجال و وللصناعة .

سؤال : كيك لرون صورة وارصو المستقبل وما هي الاعمال التي تجسري حاليا لتعقيق هذه الصورة ؟ جواب : ارید اولا وقبل کل هی، ان الرل ان وارصو المستقبل ستثبت مسن ومخطط بناه المدن غندنا اثناء وضعهم لفطط الانشاء حتى عام ١٩٨٠ على وضع جسر عبر نهر فيسلا وجرد من طريت عام ١٩٩٠ بل وحتى عام ٢٠٠٠ و تقوم تلبياك الخطيف على اساس ان الاتجاء طوله ١٦ كيلومترا وسيتم ايضا ترميم الرليس لتوسيع وارصو سبيكسون شسال الشاطيء اليبيئي لنهر فيسالا وحتسسر ليجيونوفا . وقد جـــا، ذلك لاسباب

وارصو المستقيل

مناخية والخليمية متوافرة امام وارصو الاستفادة باقمى قدر مبكن من كجربسة البمامد التعليمية العالية ال جالب الشاء ويصل تصيبها في الدخل القومسس ال الاتعاد السوفييتي رمن تجربة موسكس مؤسسات علمية واتافية واغرى للشاون ٥٠٨٪ . وتعد وارصو من المراكز العلمية عل وجه الغصوص في انشسساء مترو الصحية وذلك لاهبية الدور الذي تلعيه

الباحثين العلميين و15 الله طالب ، كما جديد لانابيب المياء ولانشاء معطتيسن بتعيالي للراء هالباء موسكو" باسم ابناء



شارع مارشالكوفسكي في وسط وارسو ، أله عزدهم بالمارة عل الدوام



وارصو ، المدينة التي تغلد ذكرى ابناء الامة البولولية العظام العدودة : تمثال الموسيقار البولولي العقليم فريدريخ شويان .





الرزد في المدينة الكبيرة . وتبدو خلف



صول البديئة القديمة في وأرصو ، ويقع في وسط البيوت القديمة التي لم الرميمها وبعفها من جديد بدلاة متناهية من بين القاهر الغرب و



قريح الهنود السوايين الذين استشهدوا في المعادلة في سبيل تحرير وارسو • -

وقائع وارقام

شسسی اعوام ۱۹۹۸-۱۹۷۸ وفى تطبساق المهرجسسان العادى عثم للمسرحيات البولولية ، اخبرج ١٢٠ سرحا سوفييتيا ٥٣ مسرحية وعرضا بن مؤلفات ٣٤ كاتبا يولونيا .

* تنتج بولونیا کل عام ۲۰–۲۸ مترسطا وتصيرا . ويرجد في بولونيا ۲۹۷۲ دارا للسينما يزورها كييل عام ١٣٦ مليون متفرج .

🗘 بالنسية للمطبوعات الدوريسية دورية بما فيها ٨٣ جريدة . ويبلغ عدد لسغها للمرة الواحدة حوال ١٩٠٤ مليون لسغة والجريدة الرليسيسة هي «تريبونا ليودو» لسان حال اللجئــة المركزية لعزب العمال البولوفسسم

🤻 بنی منسسل عام ۱۹۵۰ حوالی ٢٠٥ عليون شالة في المسان وحوالي مليون شقة في الارياق .

عام ۱۹۷۱ ، ۱۰ ملیسسار زلوتا ای وال ١٠ بالمالة من ميزانية الدولة.

لتي تعتبر برنامجا لتطويسس اليلاد لنص عل المحافظة عل الوتاكر المالية للتطور الاجتماعي الاقتصادي . ومن المتوقع ان: - يزداد سكان بولوليا حتى عاه

³⁴ ان برامج العشرين مسئة القادمة،

١٩٩٠ ال ٣٧ مليسون شخسص وسيؤلف سكان المدن ٢٣٠٧ مليون الريف بمقدار ۲،۳ مليون اي ۱۳،۳ مليون شغص .

- سيزداد الدخسسل القوس فسس ١٩٩٠--١٩٧٠ يعسسوال ثلاث مرات

-- ميزداد الاستهلاك فيسبى هذر الفترة ايضا اكثر من للاث مرات -- سيتوسسع مسسال الانتمات

وسيملك اعل دينابيكية في التمسيو ومنتبلغ لسبة العاملين فيه عام ١٩٩٠ اربعين بالمائة .

مالفالمال

اعضاه جماعيين اما الفروع الباقيسة فتضم ۳.۵ مارون عضو .

اما السمة الاخرى لمنظمتنا الهسسي كوننا لعتبد في عملنـــا على نشاط المنظمات الاجتماعية . ان جهازنا البركزي ليس كسيرا

ويتالف من ٢٨ دمنسا فقط . وقي كل مقاطمة يوجد ما بين ١-٥ اعضاء متفرغين . ولا يرجــــد مثل مؤلاه الاعضاء لي الالضية وهناك لعتميد على مساعدة اكثر من ملة الله مسن النفطاء . ويمكنناان نقول ان الملايين من المواطنين يشتركون لمي اللعاليات

وكمثال قريب على ذلك يمكن ان لذكر مهرجان الانمنية السونبيتيــــــة



التألى مسسراسل جريدة والباء مسسوسكوه بنالب رئيس جمعيسسة

الصداقة البولولية السولييتية زديسلال كاناريك وطلب منه العديث عن

النتائج التى وصلت اليها الجمعية وذلك بمناسبة الذكرى الثلاثين لقيسام

الجتماصيون بولوليون وسوفييت في اوتا العديدة

طويلة من الزمن وتعتبر صداق____ة لتوريين البولونيين والروس لسيى النضال العام ضد القيصرية رمزا لهذه الصداقة ، لقد تمززت هذه المبدالة بغضل مشاركة البولولييس في ثورة

وبالامكان الاستشهاد هذا يكثير من الفترة ما بين العربين العالميتين , كالسمنت اثناه العرب العالمية الثانية فيمكننا التحدث عن النضال المشترك اللى خامسيه الانصار السوفييست والبولوليون هذا المنضال الذي جري عل شرقه ومنذ فترة لرييسة افتتاء نصب تذكاري لى مقاطعة كيليتسك حيث رقعت معارك قاسية ضد المعتلين عل صداقتنا . وينفس النظر عن كون اليولوليين اشتركوا في جميع جبهات

الترات التي تم تشكيلها في الاتفادد السرلييتي قد اسهمت باكبر تسط بين قواتنا لي تعليق التعمر أي بمبادرة الشبيب

ولى سيتنبز واكتوبسر فم قاميس وكما أدرت لنعز-منظمة جاميرية اللروع الاولى من هذه الجيمية وكانت

قليل من التاريخ

للد كان دلك اثبن ما انسبت به بالول حركتنا المنظمة فانني اعنسى نشاطنا في المار جمعية المدالي_ البولونية السوليينية . لكن العرك للسها اوسع بكثير . أن المهمسة الرئيسية للجمية من توسيع وتعزيز الصداقة البرارنية السوفييتية رمذا ما جاء ايضا تي منهاج حزب العصل احزابنا السياسية الاغرى وحركسة الهناريين . كما ان اشتراك اللوات الشباب ونشاط المنظمات الابتماعية السونييت والبولونيين . وحسب واينا العسكريسة اليولونيسة مع العيش موجه نحو تعزيز مده الصداقة .

لمملحة الصداقة البولولية السولييتية أن هدفتا-هو استغدام كل ما هسو الطمل في خبرة الاتعاد السولييتسي وخاصة كل ما يمكن تطبيقه في ظروق بولوليا . وبالنال فنعن تعتبد على غيرة الاتعاد السوفييتسي في يناد ظهرت جمية السمالة البولولينية الإصراكية ، واخيرا فان امم والبلا السوليينية في الايام الأولى المواسس في مو الانة صلاح ودية بيسسن

التربية والاعضاء النشطاء لمنظمتنا

المواطنين السولييت والبولوتيين د ولبسط لشاطئا على اكتسر من ٥٦ . قد عارنا على عدد من عدم الاشكال في خريفيا السبة البيادية يعقاية المباء " تعمل اسماه ماتلك : فرع اصداله الله فرع ، منها ١٦ فرعا تفسيسم كتماون عدد من طوسماتنا وقبل كل فنتافج اجمالنا وتقييما لها ا

يعود تاريخ صداقتنا ال طبيسة مع الاتحاد السولييتي ، وكانت قيد وبلغ عدد من كان يربد الاشترالي مسرات فقط العقد المؤلمسس الاول اشتركوا أن الاعداد لهذا المه مان الجمعية الصدالة البولولية السوليينية في الانضية وفي المقاطعات اسبعال والذي الر ميثاق البيمية ، وطبيعي المدد الى عدة ملابين ، وتماسسك المسابقة الغاصة بالادب الرزسير تلس التاريخ يجرى وفق ميثال بل نبع مما حدم المقايس . ومنا فترة فريسة

المؤسسات العمناعية المدمرة حيسان واخبرا كات المرحلة التالية التي اعفبت تليست الاعمال من تقديم المساعدة من اجل تصنيم يولوليا ، مقد قمنا منذ فترة وجيزة بالاحتقال بداية حركتنا المنظمة . وعندما اؤكد وفي ذلك قسط كبير لجمعية الصدالة ببربيل غوتا الجديدة التي تعتبر دازا واضعا لتصنيم بلادنا . اما أليوم نقد اصبحت غرتا مكالرثيتس التي المسرحيات التي وضعها كناب سوفيست ودوس ويتزايد عدد التراجم الاديية ونفس الني، يتحلسس في المعال

تصبح تسمينها بالإبواب اللولاذيسة المؤدية الى يواونيا -اته ومز جليد لتعارضهما ذلك اثنا استلبضها الكنبر من الوثائق والإيهزة للوقسي التربوي ، ولناخذ المدال النال : نعن وكاتوفيتسيء من الاتعاد السولييتي النا نعتبر منطي لماليات سنرية متصلة والمهم يشكل خاص ان فرتا العديدة يتبادل الغبرات التربوية بين المربين وغوتا مكاتوفيتسوء وغيرها من مسألع الميثالورجيا تعممل بالمراد النام كان اجتماع السنة الماضية المكرس يعملون في مجال العلم والتكنولوجا مع اتعاد المعلمين البولونيين ووزارة ويرجد في اكاديمية العلوم البولولية

المداقة والتكامل الاقتصادي

السوليينية . وفي الواقع قال ٢٠٠٠ تشطاء المنظمة العلمية التكتوارجيسة نول خلال السنوات الاغيرة اعتماما مع اعضاء في البعيسة الواوليا كبيرا بطسيسة تعبيسم منبزات ويراس نالب الوذير فريؤيك لينتا التكنولوبيا وبهاء المناسية تمنسها النامة بالعلم والتكنولوبية اما لمنتأ الوقا بنالشة مام البعدة في على الاغرى فيراسها قالب وذي التعليم التكامل الاقتصادى النا لاترال تبعك المالي زديسلاف كالصيغرية

الوثالق والتي تعمل بمكالن سولينيا

لمي بولوليا وثلك التي استلام مكال

بولولية في الاتحاد السولييتسني.

وتنبغى الإشارة إلى أن عليرم تارن

المؤسسات لم يكن كاملا مون ثناين

مجمرعات عمال هذه المؤسسات ، لذ

يدات هذه المبلية قملا ، ذلك اد

دور هذه القضايا يتزايد لن كسرً

المسكر الاشتراكىسى رالها لهر

مغتلفة من الناحية النوعية اختلال

كليا عما كانت عليه منه ١٠-١١

نستعد للاحتفال البوييل

وكما تعلمون ان الشعب اليواول

يستعد الاحتفال بالذكرى الثلاثين اليام

جمهورية بولونيا الشعبية ، وتستعد

جمعيتنا كذلك للاحتفال بهذه الذكي

وتكمن مهمتنا الرليسية هنا في احماد

نبائم النعاون بين الاتعاد السولييني

ويرأدنها خلال مذء الاعوام الثلاثين

كما نغوم باعداد مراد تبين عم بدانا

ودا من علمه اليوم صداقتنا .

الموقييتية فسى امدادات قطعاتنا بين الشعبين البواوني والسوقييتي في حصلت فرق الجيش الاول البولولسي صاهات عمارك الحرب العالمية الثانية، على اسلحة اوترماتيكية تزيد عسدة وعل طول الطريق القتالي في لينينو مرات ، وعلى مدامية تزيد بمقـــدار ال بسرلين ، وكسسا كسستب مست مرات بالمقارئة مع كل ما كان الشاعر الجندي ليوتسيان فسينغاله كم يملكه الجيش البولولى قبل شهسسر هن البرات اكل اليولوني والروسي من تصعة واحدة ، وقد رسنع الدم المراق البولونية من العكومة السوفييتية خلال سوية في المعارك ضد الفاشنية الهتارية العرب مايترب من ٤٠٠ الف يندتيـة ومسدس واكثر من ١٥ -الك رشافية ومدقم هاون و۲۵۰۰ مدقم من مختلف الجيش السوفييتي اللي حدد بالتصاره وهدة آلاف من السيارات وكمية كبيرة والفاشيستية مسير العالم وقضية من التجهيزات المسكرية وقيرها منن اتقاذ شعوب كاملة وبينهسا الشعب البولوني الذي كان معكوما عليسه

العيارات و٩٢١ دبابة و١٣٠ طسالرة

الامدادات السكرية ، لقد كانت مده

المساعدة النوية وتبعث مسئ اهداف

اممية مشتركة ومن مصالح الحكومثين

ليكلى تسليحه فقط او امسيداده

بامدادات وتكنيك حديثين ، لقسمه

تطلب تشكيل قطعات جديدة وجسوه

كسادرات قيادية واختصاصييسسن

ومستشارين ملائمين كانوا فليليسن

بالنسية لنا في ذلك الوقت ، وقسى

تلك اللحظات السعية بالنسيب

لمنظمى القطعات البولولية الشعبيسة

ارسلت العكومية السوفييتيك الاف

الفساط والقسمادة والمستشاريسسن

المحنكين الذين كانت اغلبيتهم مسن

اصل بولوني حيث قاموا بكل طاقاتهم

ويشعون قلبى صميم باعمال لشيطة

في حقل تعليسم الجنود البولوليين

مقتمين لهم كل ما عندهم من خبرة .

هذا واشتركت لي المرحلة الختامية

من الحرب القطعات البولولية الشعبية

العرب منتصرة ، بعد أن شاركت فيها

تاكل معظمهم في المعارك الطاحيسة.

لقد كان فسط القيمية البولوالسن

كما تملمون يوجد في مقايرنا اكثر من ٦٠٠ الف قبر للجنود السوليين الذبن استشهدوا الناه لعرير بلادلاء تشكلت على الارش البولونية المحروة اللجنة البرلولية للتحرر السوطنى ، انتا نريد ان تقل القبرر المجهوالة والسلطة الثورية للشمب البولونسس ران نحتفظ باسماء والقاب الشهداء وكان حزب العمال البولوني الماركسي ويبطرلتهم للايسال القادمة والهبذا اللينيني القوة القيادية والمبادد لقيام نقرم بالتفاعش من الرثائل المعلقة مل السلطة ، وقد اعلنت اللجنة بهذه الفترة من التفعال ، وأود أن تجدم مواد متعلقة بتلك الايام الادل البولونية للتحرر الوطني التي كانت دليلا والمنحا على اكتصاب السندولة عندما بدأ الاتحاد السوقييتي يمسأعاة البرارنية الشكل الاشتراكي بسان بوارتيا المدمرة ونود كذلك اث تظهر الصداقة والتماون القنالي اللذين ولدتهما ليس نفعا. المساعدة المادية بل ليين الاخسيرة القتالية للقوات المسلحسة عمل الناسي عمسمسل الاختصاصيين البولونية والجيش الاحمسس يجب ان الدونست الذبن ساعدرا لس أعانة يتحولا بعد الحرب إلى اتحاد متين والى بناء وارشو وبواونيا كلها وادخلوا

لعارن في مجال حسن الجوار . ولی ۲۱ ایریل ۱۹۱۵ انمکس مذا الاتحاد لي معاهدة الصيداقة والمساعدة المتبادلة والتعاون في سمنوات ما يعد العسرب بين الاتعاد السوفييتسي وجمهورية بولونيا الشعبية . زيعتبر شعبنا رهو يتطلع لسمسى

التالية اشترك الجيش الارل في عداد الجبهة البياوروسية الارلى في عملية سلسة الذكرى اليوبيلية الثلاثيسن برلين في نهاية الحرب مسم الجيش لتأسيس جمهورية بولونيا الشعبيسبة السوقييتي وفي الهجوم على بــــــرلين أل لتالج منجزاته ان الانجاز الرليسي والجيش النسائي اشترك مع قرقسة لتلك الفترة هو حليقة قيام تعساون الدبايات في عداد البيهة الاركراليـــة بين الام الاشتراكية واخرة لا تنفصم الاول في المعارك الشارية في منطقة عراما مم وطن لينين العظيم ، لقيد حادب الجندى البولوني فسس مفتلف بودزيفيين ودريسدن ومن ثم فسسى الازملة في سبيل حرية شعوب كثيرة تحسسرير المنساطق الشماليسة الا انه في نضاله من اجل بولونيا كان لتفييكوسماوااكيا ، أن الواقع وحيدا دائما . وكان اول وكان احتلال عاصمة الرايخ الثالث مسن اجل بولونيا جنسدى الجيش السوفييتي والانصار السوفييت . لقه أتاحت مساعيسة الحليف السوقييتي الراية البولولية ذات اللوثين الاحبر والاشتراك مسمم الجيش السوفييتي والابيش . فقد افهت بواونيا الشعبية كتفا لكنف في النضال ضد المحتلين للجندى البوارني امكانية الالتقسام بغيض للغ تعداده ١٠٠ الف جندي لناساة سيتمير عام ١٩٣٩ ، والرمنول فير مسيرة النصر الى قلت الرايسشخ التلرى ، الامر الذي جعل الجنسساني الربيع عام ١٩٤٥ -أبواوتي يشارك ليس فقط في تحرير صعبه ، بل وشعوب تشيكوسلوقاكيا والقرات البولولية الشعبية كبيرا جُعا وساعده على تحليق مهمته الوطنيسة . في تعطيم الباليا المتلزية اذا قيس والامية في العرب العالمية الثانية . بامكانيات الدولة البولونية في ذلك لقد مظبت مدافتنــــا في ثلثه الرقت ، لقد اثبت بلادنا العــــرب استوات ليس فقط بمعنى سياسي بل مضبعية بستة ملايين مواطن القلبسم

المصالة التي وليت فئے انضالے استالی وعديهم الفاشيون اي ربع سكسان بلادنا جبيعهم . وخسرنا ٢٨ بالمشة من ثرواتنا الوطنية وبلغت خسائسر

بولونيا بالنسبة للغرد ٧٠٣ دولارا ، وبريطانيا ١٣٤ درلارا ، وبلجيكا ٢٧١ دولارا واليونان ٣٢٥ دولارا وترنسا ١٢٥ دولارا ، اما نسبة الغسائر في الارواح بالنسية لكل الف تسمة مسن السكان فقد شكلت في برلونيا ٢٢٠

الساتا وفي قرلسا ١٥ انسانا وفسي يريطانيا ٨ وفي الولايات المتحسمة الامريكية السائا واحدا .

فترة يعنها . وفي الوقت نفسه فترة وقيره من الشموب لم تدهب عبثا ، وفي اية لعظة ان تشمل نار حسرب رلائه تم القضاء على الهتارية الهمجية، جديدة ، وانشى، حلف الأطلنطيسي البولولي وليلاد ثورة اكتوبر العظيمة . السدول الاشتراكية مسن العسدوان ولجيشها الشقيق البطلء

وشجاعتنا باعتراف عميق من جانب في وارصو على اتفاقية متمددة الرجره وفاقنا السوفييت في السلاح ، وجاء حول الصداقة والتعاون والبساعـــدة ذكر القطعات البولونية الشعبية التي في سنوات ما بعد الحرب ، السوقييتي التعية هرارا للجنسسود السوفييتية بالوفد العسكرى البولوني تى موسكر الذي جرى تى تهاية الحرب

لقد خلق الوضع السياسي والجغرافي الاشتراكية الاخرى رسياسة الصداقة ووحدة الدول اعضاء معاهدة وارصو الذي نشأ في ارربا بعد انتهاء الحرب المالية النائية طرونا حقيقية لاقامة وتدرتها الاقتصادية والملميسة التكنو لوجية المتنامية بثبات . سيلام وطيد وطويل الامد وتعاون بين شعوب قارتنا التي قدمت تضحيسات دامية والتي العبتها الحديد ، الا أن والسحروابط الاخرية مسع البلاد الرامسالية العالمية التي وضعت نصب العظيمة التي حققتها غلال ثلاثين مملة

بقلم: يوسف أوربالوفيتش جنرال في القطعات المدرعة

وبمثل هذا الرضع مسن الغسارة المادية والالام البشرية دخلت بولوليا واعاقة نمو التعاطف مم قضيـــــة حياة جديدة . ولان هذه التضعيبات السبب بالذات قامت في الغرب سياسة الكبيرة التي قدمها شعب بولوليسما «الحرب الباردة» التي كان بمقدررهما ولان اليولوليين اسهموا يقسط كبير قى ذلك قائنا مدينون بذلك كله الى السياسية العكيمة لعزب العمسال الضرورى اثغاذ خطوات الضمان امسن

القييد حظى قسطنا قيس النهم وقم قادة حكومات البلدان الاشتراكية

ان من الصعربة بمكان تقييم اهمية ارامسنى القيادة العليسا للجيش هذا القسط الذي اسهمت به وبعدة المونييتي ، وقدمت عاصمة الاتحاد الجيوش الشقيقة للبلدان الاشتراكية-إعشاء معامدة وارصو في الدفاع عن البولونيين ، ورحب سكان العاصمــة السلام دامن الشعوب ، ويحكــــن الاستدلال بهذه الحقيقة ، قان اوريا الذي حضر استعراض النصر التذكاري وبالرغم من قيام توتر دول في ارقات مختلفة فيها لم تكن خلال تسميلة هـــان وقلد الالوف من الجنـــود وعشرين عاما الماضية مسرحا أصدامات البولوليين اوسمة وميداليات سولييتية عسكرية يمكن ان ثاثى بنتالج ولحيمة لقاء التسجاعة التي اظهروها في المعارك : في. وقتنا العاشر ، لقد لسنم تعقيق كما حصل الادة وجنود الجيش سلام طويل الامد في اوريا يقضل السرفييتي البطل على الاف الاوسبة السياسة اللينينية الخارجية التسسى ينهجها الاتعاد السوفييتي والسدول

اهيئها هدف تغيير ميزان التوى القائم من قيامها ه

موسكو على معاهدة الصداقة والمساعدة الاشتراكية ، والوثوف في طـــريق الهييه المتعاظمة للاتحساد السوفييتي ۽ الاتعاد السوفييتي . الاتعاد السونييتي للدراسة في معاهده

العليا وذلك عل أساس مئتى منحة قدمتها الحكومية السوفييتية لبولوليا. في موسكو البرتوكول الغاص بزيادة السوفييتي على تقديم قرض الى يولوليا الاستعماري. ففي ١٤ ماير عام ١٩٥٥

قدره ٤٠٠ مليون روبل . 🖈 ۱۹۷۰ اغسطس عـــام ۱۹۷۰ . وقعت في موسكو المعاهدة ييسسن الالعاد السوفييتي والماليا الاتعاديسة التي اعلن فيها الجانبان الهما يعتبران ان حدود كافة الدول في أورويسيا القالمة في يوم توقيع المعاهدة بمسأ في ذلك خط اودر-ليسا كحد غربي لجمهورية بولوليا، الشبعبية هي حدود لاتئتهك في الوقسيست العاضر وفي

🔻 ۲۳ يوليو عام ١٩٤٤ - اعلسن

م مدينة هيلم بمقاطعة لوبلين بمان

اللجئة البولولية للتحرر الوطئى الذي

حدد برئامجا لعمل الحكم الشمبي في

* ۲۱ مارس عام ۱۹۹۵ ، اعلنت

العكرمة السرقييتيسية انه يجب ان

تنسترك بولولها لحى جمعية الاسسسم

🗱 ۲۱ ابریل عام ۱۹۱۵، وقع کی

والتعاون لمابعه العرب يبن بولوليا

اول تريق من الطلبة البولوليين الى

* ۲۹ يوليو عام ١٩٥٠ ، وقسم

نبادل البضائع بين بولوليا والانعاد

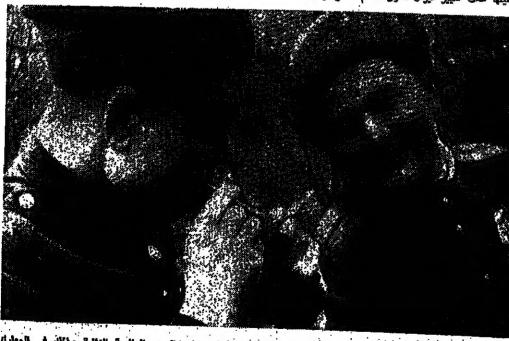
السوفييتسسى ، وقساد وافق الاتعاد

المتحدة في سان فرنسيسكو .

قى وارصو تشغيل اول مصنع بنسس عل اساس براءة سوفييتية لمنسبع

القطم الجاهزة للبيوت 🗱 ۱۲ مایسو عام ۱۹۷۳ ، التهت زيارة بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفييتى ليولوليا . وكالت الزيارة خطوة هامة في تمزيز الملاقات الاخوية والتعالف

والمداقة والتعاون بين البلدين . * ۱۹۷۳. دیسمیر عام ۱۹۷۳ ه ادوارد غيرك السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال البولوني الموحد كـــل ذلك قد تم بغلاف حسابــات السولييتية-هي اســاس اللجاحــات | يقوم بزيارة ردية للاتحاد السولييتي ه



ان الصدائبة والوحدة الفكريسة

وللت الافوة في السلاح بين العيش السوفييتي واللوات البولولية في معامع العرب العالمية العالية وذلك في المعادلا النشترية التي خاضوها في سبيل لعرير يولوليا و.

فرع لبيية المدائسة البراوليسة



ستالسلاف شوددا الفائل بالبطولة ألعالمية لمتسايقي العراجات الهوالية

مسن مالبوراد او ايلبلونغ المدمرتين لاعداد مدرسين للمدارس التي يشتمل

والمنظبات الاجتباعية مدف المشاركة لى تطوير الواع الرياضة الجماهيرية ويدأ بوتالر سريعة تشكيل النوادئ

عام ۱۹۱۱ لیمکن مشاعدتها الان لی

اجهادي في المعاهد العليما ، الا ان الفعية بناء المنشآت الريافسية كان الرياضة من أجل حقيقة تربوية بعنة و الطويل وحازت على المهدالية اللعبية

الانسان العقيقي

وقی بولونیا لم یکن ولن یکسون أم الرياضة وفي قير الرياضة ،

البولولية وعن طريقها غلال الثلاليسن



Andreas of the second

قی اولمبیــاد ملبورن عام ۱۹۰۱ والميدالية الطبية في روما عام ١٩٦٠

ينت عبرها ١٦ هاما رهى ويافيسة

مرموية ايشا في الثلا المالي وتعلم

لتعقيق مجد رياشي رئيل يطرلة العالم

يمد اجتياز العارضة على ارتفاع ١٩٠

إِذِ مِنْ فِيتُرِيتَهُ . واستمر عمله العلمي

ألبا يستقبل شعبه العزيز الرائع» ه

فأنا يتبت صورة الكسي تولستسوى

المنتين العقبهووين كما عمرض وسنوم

ينها النال في فترات مغتلفة .



البدل حكومة جمهورية يوتولية الشمية كل ما في وسمهة من أجل توفير الصحة تلشمين ، ومن أجل أن يتنو الشباب قويا ودرحا . لقد بنيت في جميع مدن المقاطمات في اولوليا مسابع حديثة . قى العنورة : سبح داورسوس،

يرخب في مزاولة الرياضة لا من ايهل

بولوليا الشعبية شيد في وارصو ستاد البروقيسور يجي غرينيفسكي ، ولـن

التزحلق التي لم تكن موجودة عندنا الرياضة وحسب ۽ يل ولي عملهـــم

فريقنا فهو اليوم تحتيسك رواد فقد فقدت والدى في العام الاول من العرب الوطنية العظمي (١٩٤١. الفضاء ويستخدمه غدا العارث او البنزاء او رائد الفضاء من جديد ، مح١٩٤٥) ، وقضيت شبابي في الجبهة كجندى مدفعية وبمسلم ولذلك يمكن القول ان مانصهره العرب دخلت مصنع «المطرقــة يغدم البشر جميعا .

لقد تعرفت بصاهر الصليب والمنجل» وانا في المشرين وكنت

شبابي في الجبهة



والكسائدر ماليوفين من لشطاء الفريق و

ما نصهره يخدم البشر جهيعا

كبير العائلة ، وكان على أن أعمل فيكتور كلويف اثناء الحفسل الذي اقيم في قسمه في مصنع «المطرقة لكي اساعد والدلي على تربيسة والمنجل» بمناسبة منح كلويف اخوتى واغواتى السبع وانهـــم لقب بطل العمل الاشتراكي ومنح حصلوا على التعليسم المهنسي مساعديى لىك سېيريدولوق ويعملون ويعيشون بخير ، وينمو وفيكتـــور لوكيالوف اوسمــة ويكبر الآن الجيل الثالث في عائلة

سوفييتية ء لقد تعهد قريق كلويف قــــى مدارة الخطة الغيسية التاسعي بصهر الف طن من الصلب قوق ما ينص عليه المشروع . ولكن قريق كلريف حقسق تفهده خلال في مصنع «المطرقة والبنجسل» « واعمل في المصنع منذ ٢٨ عاما . ثلاثة اعوأم واربعة اشهر بالا وانتخبت مراين الى النيابة .فسسى مجلس السوفييت الاهل في الاتعاد

قال فيكتور كلويف : لقد زرت الفريسة البرلمانسسي للانعساد كثيرا من البلدان الاجنبية دمن بينها المجر ويوغوسلافيا وفراسا مكان رانا أتف قبالة فرن مارتين بالى الرم بواجبن بصيلتي تاليا وبلجيكا وايطاليا وسوديا ولبنان والمغرب ، ومعلت غيرمرة اثناء او امثل بلادى في الغارج واحس ﴿ رحلاتي إلى الخارج لماذا تسعسى دوما بالعناية الكبيرة التي تبديها

السؤال تحدثت عن سيرة حياتي الارض ، واسعى دوما الى العمل ولملايين الاطفال مثلها ، التي تشبه حياة ملايين السوفييت على افضل وجه ممكن لاني اطمسح



فيكتور كلويال يائدم تجربته ال ايله يودى

لهلىء من اهمسساق القلب بالبيسسل مرور و مناة مِلْ ميلاده والعلى ألب ديمتفيتكو الكالب الدالم في جريدتنسا ولماللته الصبحة والنجاح اللين الأ يستمر والمستعرب السوقييش المعروف والمسعالي كماوننا المغس معة ه المتعسم بالفنون الدوليــة وهــــو الميلس الاستفارى ، للجريدة بناسية

for a pris cityle sente

الباد موسكو ۲۱٪ ۱۹۷۶

السوفييتي وكنت عضوا في لجنة

السوفييتي وكنت احس في كال

ملعق العدد ٢٩



اليوبل الذهبي ... اليوبيل الذهبي الديم الد

وزير الاسطول البحرى غوشينكو

قى النامن عشر من يوليو عام ١٩٢٤ تأسست جمعية مساهمة عن «الاسطول التجاري السوفييتي» الثي وحدت في مسارقها السفن والوزشيات ويعض مواني، البلاد التي كانت داخلية قبل ذلك في عداد يعض شركات النقل البحرى المتنصلة ، لقد وضم انشاء الاسطول التجاري السوقييتي البداية النماء قيادة مركزيسة للاسطول التعساري في الاتحاد السوفييتي ، رتم نتيجة لتطور الاسطول ونعو الموانيء انشاء وزارة الاسطول البحري في الاتعاد السوفييتي التي تشرف على جميع شركات النقل البحرى الحكومية وعلى المواني، ومصائسه اصلاح السفن وعل المؤسسات التعليمية البحرية ومعاهد البحث العلمي وغيرها من المؤسسات البحرية. وفي عشية الاحتاسال بالبوبيل الغمسينسي للاسطول البحرى التقي مراسلنا بوريس بالالدين بوذي---ر الاسطول البعرى السوفييتي ليموفي فوشينكو وطلب منه التعدث عن الطريق الذي اجتازه الاسطول فلال العمسين سنة الماضية . - يعتبر عام ١٩٧٤ اكثر مــن عام يوبيلي النسبة للبحارة السوفييت ، فيالاضافية الى احتفالنا باليوبيل الخمسيني لتأسيس الاسطسول البحرى ، تحتفل بمرور ۲۸۰ عاما على انزال اول صلينة تجارية شراعية «ابوستول بافيل» إلى الماء في ترسانة بناه السفن بالقرب من اوخانجلسك وفي عام ١٩٢٢ كان يبحر تعت لواء الاسطول السرقييتي حوال ٢٧٠ صفينة تديمة متاكلة ، بلغ الجموع حمولتها ١٣٠ الله طاز فقط .

وبعد مرود الصف قرن دخل الاتعاد السوفييتي لى عداد الدول البحرية اللريسية ، ويملك اسطوله ١٦٠٠ باخرة لقل من جميع الاحجـــام لبلغ حبولتها ١٤ مليون طن . وفي الوقت العاضر لنقل خلال يومين فقط من الشحنات بقدر ما تم لقله خلال عام ١٩٣٤ كله ، لقد حلت بواقرالا في العام الماشي في ١١٢٠ مينا. ، في ١١٢ بلدا من العالم ولقلت عبر الغطوط المعلية والاجنبية ١٨٠ مليون طن من معتلف العبولات . وتنظر

اكبر . ذلك أن تجارة الإلحسساد السوفييتي وعلاقاته الثجارية مع الدول الاشتراكية والدول النامية وكذلك علاقاته العمليمسة مع البلدان الراسمالية كنمو من سنة لافرى . رتنقل بضائم متزايدة الحجم عبر خط تقل البضائع الدرل عن طريق البحر وطرق السكة العديدية الني تربط هوانىء اوربا القربية بلينينقراد وميناء نغودكا (على المحيط الهادئ) وبموانى، اليابان وبلدان جنوب شرق آسيا وتعمل الغطوط البعريـــــة السونييئية بلا انقطاع بين مواني، اليابـــان والساحل الغربي للولايات المتحدة الامريكي "قيسكو-بامىيقيك" الجنوبي وبين اوريا الغربية والساحل الشرقى للولايات المتحدة الامريكيسية «بالتاتلانتيك» وتنقل بواخرنا حمولات كثيرة على الخطوط الموصلة الى سواحل امريكا الجنوبيسة

واستراليا وليوزيلندا ، وتنقل بواغر خط البعر

الاسود العاملة مع بواخر شركة النقل البعسري

الماضية وحدها زارت بواخرنا حوالي ٥٠٠ ميناو من مواني، هذه الدول ١٣ الف مرة . ويتطور ايضا للل المسافرين بعسرا حيث تبحر بوافرلا عبر قطوط دافلية كثيرة وعبر ١٧ خطا دوليا . وتدخل بالتظام الى ٣٧ مينا، تنتمي الى ٢٦ دولة . وفي السنة الماضية استفاد اكثر من 10 مليون مسافر من خدمات الاسطول البحري السوفييتي ، والتقل ٢٠٥ مليون منهم على الغطوط الطويلة كغط لينينفراد-مونتريال ولينينفراد-ثيويوراد وغيرها ، ويتعسسار زيادة حجم نتل البضائع والمسافرين بدون تجهيز الاسط__ول

البضائم سنويا ، وفي السنة الباضية المتحنسا

خطا جديدا بين موانىء اوربا وامريكا الوسطى

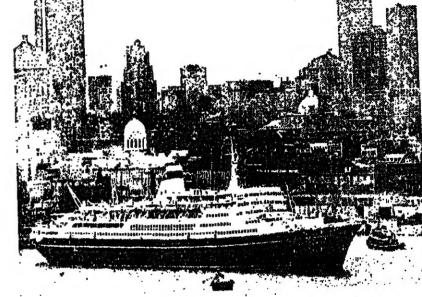
وخليج المكسيك اطلق عليه اسم «بالتكاريدان»

رعادة ما يحل البعارة السرنبيت ضيولسا عل

موالي، ١٥ دولة في ارروبا الغربية . ففي السنة

يحمل كل ثالث منها شهادة التعلم العيال ا الثائري . ويمكننا بهدف المتارنة أن تقول أنه له يكن في دوسيا ماقبل التورة بعاد واحد طمرا وبشكـــــل مستس ببواغر حــديثة . لغـــــلال على شهادة التعلم العالى ، اما عدد العاصلين عل شيادة التعلم الثانرى فكانرا يعدرن بالشران كما توجد الان اربع مؤسسات تعليمية عليها وخس عشرة ثانوية لاعداد كوادر لليادة ساز الاسطول . اما بعارة المستقبل ، فانهم يتلتون تعليمهم في المدارس البحرية والمدارس المهنية وتضمن الدولة كليا تكاليف دراسة وميشسة الطلبة في هذه المدارس ، حيث يقدم لهم الماكل والمليس بالمجان كما يستلمون مكافئيات لي فترات الدراسة .

العاية الى استخدام الرائعات ار الواع الميكاليزم



ياخرة الركاب السوفييتية الكسندر بوشكين في مينا، مولتريال ركنداي

الاقتصادي تلبية متطلبات الكادحيسن بشكل اكمل . واثناء الاجتمام الثاني عشر اتخذت اللجنة المركزية لعزبنيا برنامجا اضافيا جديدا يهدق لتحسين الذى يضمن مع النتالج الزالدة عسن الخطية في حقل الانتاج نميوا اسرم لمستسوى حياة الكادحين بالمقارنة مع النمو الذي كان متوقعا صابقا في مستوى حياة كادحى المديئة والريف ان سُعة هذه الخطط تعزز تعليسين نشاط اعضاء المجتمع وتعتبر حجسة

دوره القيادي ويعمل على خلق صلات ليه - لقد اصبح حزب الطبقة العاملة حزبا لكل الشعب ولجميسه الامم ، واصبح موجها امينا لدولتها لطبقته ولشعبه ومي طليعة متلاحمة يعتبر منظما حيا وديناميكيا متمسلا الطبقة العاملة والمجتمع كله ومنظمة

راسنعا للاتعاد والصداقة

العساكس السدى بسدا بنظيه المستعمرون ، ومدا ما يدعولسا ال مراصلة تعزيز وحدة الاسرة الاستراكية البشرية يعتبن عدل بعيع اصالب

السلس يبرى في ظروف النطبال فيدات معاولات الهجوم الإيديولوجي والمسياسي

الاشتراكية قد لعيا دورا حاسما فسي

العبل المتقائي كقرة خالقة للنقدم و أرقع في الوقت نلسه سبعة الالتصاد والمبادرة ، ونؤكد على النشيطين رعل كل من يقوم براجباته اليومية بشرف. ونعتق شعار ، الانتسادا، بالانشار ونعير اعتماما خاصا في عده العملية لتعزيسسن الدور القيادي لجماعسسات الزمسات العنامية الكبيسرة حيث اجتمعت اكتر فصائل الطبقة العاملية نضوجسا ، وكذلك لتعزيز المسلات

والتعاون ببن الطبقة العاملة ومثقفينا الاشتراكيين بشكل دائم .

ان حزب العمال البولوني الموحد يعزز اكثر وثوقا مع الجماهير في حسل القضايسا الجديدة الغاصة ببنساء الاشتراكية ، ويعتبر العزب طليعـــــة فكريا ومنظمة وتعبل بدقة ، كسسا بصلات وثيقة بالعياة اليومية وباماني

الاتعاد السوقييتي والانتماء الى الاسرة

تعقيق أنجازات وطننا ء ولا زالا شرطا أساسيا لنواصلة التطور الناجسيع

هامة . ففي الوقت العاضر يسمرداد رنمن ألا لدعر ال تعقيق امثلية الدخل القومي ستويا بنسبة ٩ بالملة

(يقية المنشور على ص ٣)

للاتحساد السولييتي لمي السنسروابط الانتصادية المتنوعة والمتبادلة التقم فقد شكل حجم التبادل التجارى مسع الاتعاد السولييتي خلال الثلالين مستة ثلث تبادلنا التجاري مع العالم الغارجي ولا يمكن تصور الغارطة الاقتصادية ليولونيا من دون النظر الى اكثر مين ۱۲۰۰ مشروع حدیث جری بناؤمسیا بمساعبدة الاجهزة والتصاميسيم النكنولرجية السولبيتية . تماما كمــــا يتمسفر تصور التطور البتواصيب لمستاعتنا درن توريد المواد والمسواد

الغام من الاتحاد السوفييتي . وتعمل لمسا فيسسه خير وتعسسزيز موقعها في أوريا والمالم،

الببهة الاجتماعية الالتصادية بمبادرات

اقرتها الخطة الخمسية، ر٦ بالمئة التي حنقتها الخطة الخمسية الماضية . وقد ازداد الانتاج المناعي غلال تلاثية اعوام ای من عام ۱۹۷۱ حتی عسام ۱۹۷۲ بمتدار الثلث والزراعة يمتدار الغمس تقريبا ، وحققت ديناميكية البناء الاساس اعلى قدر من المؤشرات في تاريخ البلاد كما تنطور انتاجيسة

جديد ، الاهمية الكبيرة لتعاون بولوثيا السياس والاقتصادي والعلمي والثقافي المتنوع مع وطن لينين ، هذا التعاون المبنى على الاممية الاشتراكية ، وعلى وحدة الانظمة الاجتماعية وازدراجيسة الامداف الاجتماعية . لقد قال الرفيق أدرارد غيريك الامين الاول لعزبنسا في خطابه في الاجتماع الثاني عشر للجنة المركزية لعزب العمال البولوني الموحد الذي انعقد في يناير من عام ١٩٧٤ : «أن الصداقة مسم الاتعاد السوفييتي تتلام ومصالم بولونيسا العبوية والقومية ومصالعها كدولسية

الاقتداء بالأفضر

وتتيسم النجاحات في المحسال

لاتدخش في مصلحة على القضيسة ، التي اعلنها العزب : يجب ان تكدح المبالغ التي لعتاجها لتعسين ظمروف الحياة ، ونتقاسم كل ما نستطيسيم

انتاجه ، والا فنعن سنعقل مبدا

ومدة العقوق والواجبات بعدائيره و

بالمقارنة مع نسبة ٧ بالمثة النسي العمل الاجتماعي بشكل سريع .

لقد اكدت الفترة الماضية ومسي

ويجرى تعقيق هذا البرنامج على طول

وهذه الحقيقة يعتبرها العزب مفسونا تياديا لايديولرجيته ونشاطه العملي ه وولقا لمتطلبات المرحلة المديدة من التطسور ، روئق ارادة ولسرارات العزبين الشقيقين-العزب الشيوعسي السولمبيتي وحمسزب العمال اليولوني المسموحد-فان العلاقات المثيادلسية البوارنية السرنبيتية تنطور اليسموم بنشاط وتتسع وتتعمق على الدوام ، وتكتسب روابط ذات مزايا نوعيسة عالية كالتكامل الالتصادي . وتعتبسر

الوحدة الفكرية لعزبنا مع الحــــزب الشيوعي السولبيتي اساسا وصينسا للنحساك والصداقة مسم الاتعاد ويعتبر النجاع في سياسة الغرام التوتر والنجاحات المتعاظمة في عقبل توطيد السلام الذى وضع متطلب الرفيق ليوليد بريجتيف الامين العسام للبئة المركزية الليتينية في المؤتمر الرابع والمشرين للحزب الشيوصيي السولييتي ، تعتبر سمات مبيسيرة للفترة العاضرة . أن جعل القسيراج التوتر حقيقة لا رجعة قيها ، وتعقيق طليمية للامميين والرطنيين المتعاقبين. المبسادي سريعة التطور للتعسايش

الوحدة-تعنى اساسا

يعتبر العزب مقبقة أن النعالف مع

- الناء موسكو ، ۲۹ ، ۱۹۷۶ .

الفترة مابين ١٩٧١-١٩٧٣ استلمنا اكثر مز

٢٠٠ باخرة نقل حديثة تم بناؤها في العماليم

السوفييتية وكذلك في ترسانات الباليسسا

الديمةراطية وبراونيا والمجر ورومانيا وبلنارا

ويوغوسلاليا ولمنفندا وغيرها من الدول ويول

في قرقسا حسب طلبنا بناء مجبوعة من البراتر

ذات معلمين تزيد حمولة الراحدة على ١٠٠٠ مار

رحتى لهاية المام مستنزل الى الماء فاللة الينران

«المارشال بوديولي» التي تبلسمة مولتها ١٠٥

المستوى اسمها «القرم» تزيد حمولتها على ١٨٠

الف طن ، هذا وسيستلم اضطولنا خلال الإعرام

ويجرى تجهيز اسطولنا بكرادر عالية الناماز

١٩٧١ حوالي ٤٠٠ باغرة حذيثة .

لقد وضعنا مغططا واسع الهدى لتطوير النال البعرى قلال التوسية عشر عاما القادمية ، فاذا كانت السفن العامة تنقل القسم الاكبر مسمن النشالم، ففي المستقبل القريب ستقوم بذلك بوافر وناقلات صناديل البضالم المتخصصة ذات اللادا على نقل ٣ الاف صندوق على متنها والابعار بمرعة تصل ال ٣٥ عندة ، ولنرض تقسيل المكالن النقيلة كالساحبات والمتطورات وغيرها يجرى أن قرسانات بناء السفن في البلاد تشييد يراخس مستقرم بنقل هذه المكالن الى البواغر مباشرة دون

حزبنا وشعينا كل ما بومعهما من أجلًا

اننا نعبر اعتماما خاصا لليرتامج

الم ك للتكامل الاقتصادي الاشتراكي

الذي يتحقق بثبات والذي ينبر الطريقا

للبلدان الإعضاء في منظمة التمادة

الالتصادي لاستيعاب للمية الترايح

الاشتراكي للعمل وتوحيد النسارى

والرسائل والتخصص والتعاون ولعيلأ

وتائر تقدم الثورة العلمية التكنولوجية

الاشتراكية ، ونعن تعمل في الوات

ناسه باصرار على تعليق التكامل أو

المجسالات السياسية والايديولوجية

والنتائية المتراطة ليما بينهسا ا

و لذلك في الملاقات بين المراطنيات

ان حزبنا يعتبر هذا الالجاء مبسئ

تشاطه مصدوا عاما لتعقيق خاسبة

المام الذي يرحد ريسكل عفسدا

الوطنية الابداعية والاممية الثابتة ا

رتال الرفيق ادرارد غيريك الامين

الارل لحزينا في الاجتماع الغالث عام

للجئة المركزية لحزب النمال البوازان

المرحد الذي المقد في فيراني: ١٩٧٤

«ان بناء مجتمع اشتراكي متطود ا

وبنساء بولونيا التي تبلغ اللسوق

الانتابية ليها مسترى عاليا ويواولها

التي ترتبط بعلاقات اجتماعية المالية

والتي يستمتع فيها الكادحون برقاعية

عامة وبعياة ثقافية غنية ، اولوليسا

التى تصهم بقسط خلام وتااليدها

التروية المعبة النعرية في لمر وللأوا

والحركة الشيوعية العالمية ، ويعمسل وإمالنا والمكرة الانتابعية المهلناه 4

لمقبق مذه الامداق العظيمة ،

الرقبة فتط تكي يراصل الالسان تعليمه و طلاب المصالع لابعد الجمع بين العمل والسدراسة عملا سهلا بالطبع ولكن هناك تسهيلات كثيرة متوفرة اماح

بوتت القراغ 1

يمكن الحصول على قسط من التعليم بدون

اللطاع عن العمل ويمكن مع التعليم الاطسالاع

ايضا عل الادب والغن وأستغلال الوقت فسمى

الإعمال الابتكارية وفي الالعاب الرياضية ع

ک بافتا الواقعة بضواحی موسكو د

بيله في المؤسسة -

د يبدو الامر هنا مثاليا .

مستوى التأهيل» ؟

ماهي الإمكائيات المتوفرة لتعقيق ذلك ا

سنعارل الاجابة على مذا السؤال عن طريق

اخل احدى المؤسسات كبثل ، رهى مؤسسة

قلد لم في المؤسسة عرف اكثر مسن ١٧٠

لل رويل في العممام الماشي فقط للوفيماء

والمتطلبات الاجتماعية للكادحين ويظهر الاهتمام

بالانسان ويتطوره ويقدراته ملذ اليسوم الاول

ورد مدا مو مثلا عامل جديد التحق مؤخسرا

لمنل في البؤسسة ۽ وهو ڏو تقصص مسڻ

هد للتدريب المهنى الغنى ، كما حصل هناك

إيضا على المسترى التعليمي العسام المطلوب

ولكن السؤال الاول الذي يسبعه في ادارة

العاملين التي تلحقه بالسمل مو على هذا النحو :

داين تريد مواصلة تعليمك ؟ فسسى المدرسة

ام في معهد التدريب ام فن حلقات رفيسيم

ربقية المنشور على ص 1)

الناه نشالهم في مدييل العربة ام في بناء بلدانهم

أن ايام السلام ، وتظهر الحياة مدى اهمية التعاون

بين البلدان النامية من حية والدول الاشتراكية

وكل القرى التقدمية في العالم من جهة اخسرى

بالنسبة للنضال من اجل الاستقسلال السياس

والالتصادي الحقيقي وضد الاستعبار الجديساة

والامبريالية ، ويساعد الاتعاد السولييتي وغيرة

من بلدان الاسرة الاشتراكية البلدان النامية على

تعليق استقلالها الاقتصادي رعل ألنهوش العلس

والتأييد للفعوب المتحررة والتي تتحرر الان من

السياسة الخارجية السوقييتية . وهذا الاتجاه

أكده النؤتمر الرابع والمفرون لعزينا يكل وضوع

السولييتية كافا ولام: الان بقفان الى جسساني

المناضلين في صبيل العربة الرطنية والاستقلال

زمذا الالجاء السيامي تمليه علينا مقاهيمنسسأ

كلها التي ترفض استغلال الإنسان للانسسان

وقد اشار ليوليد بريجنيف السكرتير العام للجنة

الاستعمارية انما هي جزء لايتجزأ من

والتكنيكي والثقاني .

التدريب اثناء تقييم نتائج المسابقة الاشتراكية لقد مر اكثر من الفي شخص خلال العشريسن عامسنا الاشيرة بنظام المصشع التعليمى-الحلقات

حديثها معي مايل ١- كنت احصل اثناء دراستي أي

مدرسة الشباب العامل على يرم عطلة أضائى كل

أسبوع مداوع الاجر بنسية ٥٠ في المالية من

راتبي اليومي ، وكنا نحصل في اولات الانتحانات

على اجازات اضافية مدارعة الاجر بالكامل و وانا

حاليا طالبة في الصف النالث في معهد النسيج

وتعن لعصل مزتين كل عام على أجازات مدتومة

الأجر حيلما تحل ارقات الامتعانات في لصل الشتاه

والربيم هذا بالإضافة ال الاجازة السترية التن

يعمل الكادحون عليها يعكم القائون ، سيوف

امر بعد عامين بفترة حرجــة وهي فترة اجتياز

امتحانات الدبلوم ولكنى اعتقد الني سأحصل عا

وقت كاف لاعداد مشروع الديلوم ، تعطى الدولة

لجميم الطلاب اجازة مدفوعة تقدر بنحو اربعت

الالسان الذي يعمل من أجل رقع مستراه يجب

مساعدته بكل الرسائل ، ولهذا تمنع المؤسسة

لاحسن الدارسين اذرنات مجانية للاستجمام فسن

منهم اولرية العصول على شاتن سكنية جديسة

ويتم مراعاة لجامات طلاب مدارس الشبيساب

المامل وطلاب المعاهد التعليمية المالية ومعاهد

دور النقامة والاستجماع وتقدم لارباب الاس

يعتبر المسؤولون في مصنع كربائنسا أن

شهور خلال تثك الفترة و

يتمتع العاملون في المؤسسات الصناعية في الاتعاد السوقييتي باجازات تقدر ينعو ١٠٠ يسوم

يهم مجموع ايام العطلات والاعباد في العام واذا ما اضائنا الى ذلك ايام الاجازة السنويـــة

رية. المدلوعة الاجر لجد أن كل عامل يستريح من العمل فترة تصل الى ثلث مجموع أيام السنة .

يتمنع ببساطسة في الايسسام الاولى بالعمل الدراسية والمدرسة ومعهد التدريب والمعهضية وبالمتابعة و ويلاحظ العامل الجديد بسرعة ان التعليمي العالى ، وقد اصبح كثيرون مئه..... الكثير من وفاقه يواصلون تعليمهستم : يذهب رؤساء ورشات وقادة للوحدات الانتاجية الفرعية بعضهم في المساء الى مدرسة للتعليم العسام الضخمة ، وعلى سبيل المثال تشغل ماريا ووجئيمًا ويذعب البعض ال معهد للتدريب بيدما يئتسب عاملة الغزل السابقة منصب نائب رليس التسج مضهييه الاغر لمعهد النسيج ، وتجميدن الفتى حاليا ، وتقرد عاملة النسيج السابقــــة لاشارة هنا الى أن التعليم في مقتلف المعاهد لتعليمية في بلادنا يتم بالعبان كما يتم بالعبان "انا كررومكونا لضاطات الورشة المتخصصة فيئ ايضا استغلال المعدات العملية والكتب الدراسية عجالات الفنون ، ومناك اعتلة اغرى مصابهـــة والمكتبات العامة . وباغتصار لابد من توفــــــ تفنر بالعشرات .

يعد جمسم الكثب بالنسبة لتاليالسما ميروشتيتشينكو هراية ، للد العراق عل هذه العاملة الشابة في مكتبة المصلم حيث الرجسة مجدوعة كبيرة من الكتب المتنوعة حسوال ٢٨ قالت عاملة النسيج ليديا شيئتشينكر النساء الك مجلد و

علمساء الاجتماع المونييت حسول تغصيص الاشخاص البالنين مابين ٣٠ دنيقة وساعسا كاملة من ارتاتهم في اليوم للقراءة ، ويعد ذلك قى المترسط اكبر من الوقت المغمس للقراءة بالنسبة للفرد في الولايات المتحدة الامريكية وفي جمهورية المانيا الاتعادية وني فرنسا بنحو مرة والصف البرة ، ولكن كم من الوقت تعطيسسه

تاتيانا للقراءة ؟

واجابت عاملة النسيج : بعوال ساعة في اليوم ، هذا كقاعدة ، واكثر من ذلك في ايام المطلات ، اثنى احب القراءة جدا ، من الصحيح ان عندى مشاغل منزليسة كثيسوة واسرة وطفلة عبرها ادبع سئسوات واخسيرى عمسرهسيا سنيسة واحسيدة وتضلا عن ذلك أنا نائبة في مجلس مديئــــة لوغينسك ولهذا فانتى اسعى لاستفسلال وقت الجيد لمي القيام بالرحلات مع الاسرة وفي رياضة استاذ والم و وتوجسد قاعدة سياحية وسط



الكم تعرقون إن المؤتمر الرابع والعفع يسسن

للد وقعت جمهورية الصومال على الفاقيســة

ان السيامة اللينينية لتقديم المساعدة الشاملة الى الابد . وتمارض بلادكم ينشاط المدوان الاميريالي أ

ويتعادن الاتعاد السولييتي والصومال في خل

بنشاط سياسة تعزيز السلام والامن ه فكالت من واضمى مشروع معامدة عدم ثقر المسلاح النووى وكذلك قرار هيئة الام البتحدة بتاسيس لبئة خاصة بالتحدير الى البؤتير العالمي لنزع

الحريسيم تعمميم وانتاج والخزين السيسلاح البكتير يولوجي (البيولوجي) والاسلعة السامـــــ واتلالها ، وكانت كذلك مع جماعة من البلدان الإشتراكية وغير المنعازة من واقمعي مقروع قرار هيئة الامم المتعدة بعدم استغدام الترة في العلاقات الدولية ، وتعزيم استخدام السلاح النورى

السياسية للنزاع في الثرق الارسط عل أساس قرار مجلس الامن وجلاه قوات المعتدين عسن الاراشي العربية المحتلة جلاء تاما رضمان العقرق المركزية للحسرب الشيوعي السوفييتي الى أن الوطلية لشعب فلسطين العربي والنا مقشركون فالحزب الشيرعى للاتحاد السولييتي والدرلسسة في موقف موحد وهو ان هيئة الامم المتحدة مدعوة لتكون اداة هامة لصيانة السلام والامن السدولي وتلتق او تتقارب مواقف دولتينا مسسن جميع التضايا المرلية الهامة .

كتير من المسائل الدولية ، وينطلق هذا التعاون والامن الدول ومن التضامن الاخرى مسع اللوى التوصل اليها هناك ليست الا عطرة اول لسي الصوماليين خطرة هامة في النزيز الصدالاستة التولى ويفير بارتياح كبير الى تأكدنا الفورية الماصرة ونضال الشمسوب عن صبيل الطريق لمو التموية النهائية في الفرق الارسط والتمارة بين الاتماد السروييين وجدورد المدرى ويسال من أن جدورية الصومال الديمولراطية تؤيه الاستقلال والتقدم الاجتباص ه

للحزب النبيرعي السوفييتي قد تقدم ببراامـــج السلام الهادف الى تعزيز الامن الدولي وتحريل من مجال «العرب الباردة» ال مجسسال التعايض السلمي ، وقد تعلق كثير من مرضوعات هـــــــــا البرنامج التي لقيت تابيدا تأما من قبل شموب المالم ، فقد علهرت بوادر النغير نعو الافشال في الشعارن الدولية ومما يدل على ذلك تتالج مباحثات القمة السوفييتية الامريكية، التي الثهت في الاتعاد

السوفييتي قبل عدة ايام ه: وقد تحقق الكثير لتحسين الرضع في أورويا والتماون ، كما تجرى المباحثات حول تخفيض يدالمون عن قضية السلام والاستقلال الوطلسس القرات والاسلمة في ونسف اوروبا ، وليس من والتقدم والاشتراكية ، العبث الإشارة الى ما للتغيرات التي تطرأ على

. تلتم في أوروباً • . وَلَكُنْ الْانْفُرَاجِ الْمُولِى لِإِيمَكُنْ أَنْ يَكُونُ وطيدا الا اذا استند الى التابيد المتزايد من قبل جميع اللوى التقدمية ، ومن راجب الدول المحبة للسلام أجل السلام والافاراج كيار رصفار بل كل يسهم والراى المام العالمي ان تعبل مما لصالح تعزيز هناك بقسطه في القضية الموحدة العظيمة ه

السلام المستس

يبرز في هذا الغصوص السؤال الثال : ماهو ثين بطاقة الاستجمام في القاعدة السيامية ؟ اجابت تاتبالها ميروشنيتشينكه قاللة الأشيء بالبرة . يعصل العاملون في المؤسسة على جميم الخدمات التي تقدمها الفاعدة بما في ذلك الغدا، بدون مقابل : «يدفع الاتحاد النقابي جميع

لابد من القول هذا بان حوالي ثلث العاملين للمستم تقريبا يستجمون ويمرون بالتسمرة والاحمة في دور النقامة وفي مصحات البلاد على ساب أموال الاتحاد النقابي

ويستطيع هبال النسيج بعد انتهاء المبل الانصراف ألى مبارسة مراياتهم ، فيراصل موأة الالعاب إل باضية تمريناتهم في قاعات مجمسيع الالعاب الرياضية الذي تم بناؤه من امسوال المؤسسة ، ربعيل هواة الفتون في حلقسات مغتلفة في قصر الثقافة . ويشترك عمال كثيرون في فرق مواة الفناء والتمثيل والرقص السُعيى ، كما تلتحق نساء كثيرات في العلقات المغصصة

لفنون التطريز والحياكة وإعداد الطعاء ء تلقى في تصر الثقافة معاضرات فسمى الاداب والفنسون ، وتقام المناظرات حسول مغتلف المواضيم ، كما تقام العقلات واللقاءات مسع الفتانين والاطباء وتنم جميع الاجسراءات بدون مقابل ، تقدم الالات المرسيقية ومعدات الالعاب قراغي بصورة علمية منظمة باقصى قدر مستطاع الرياضية لجميم الراغبين في استغلالها يدون

ومكذا تتوائر جميع الناروف امام عمال مصنع الانزلاق على الجليد ويوجد عندنا لن المصنحح كرياننا نقضا، وقت قراط مشرق رمنظم بشكل علمى ويقوم العمال باستغلال تلك الامكانسات

قن يوم صيلي حار بعد التهاء لوية العمل

الدرلي الرامن وحتى المنطق العادى الطبيعي ان أعباله . وأي تصنعيم للمعتدى قد يسفر هس علاقات الدول ذات الإنظمة الاجتماعية المختلفية تتاثيج لايحمد عقباها بالنسبة للسلام المالميس

وامن الشموب -ايها الاصدقاء الاعزاء 1

يسير الاتعاد السولييتي مع البلدان الاشتراكية السقيقة وغيرها من الدول المحبسة للسلام على سياسة موجهة الى ضمان سلام وطيد متيسسن وتنبيت الالفراج راعطاله طابعا لارجعة عنه . وقد اصبح الانطاف من الحرب الباردة الى الانفراج امرا مبكنا على اساس التغيير الجارى في ميزان بيث تجرى اعمال البؤتير. الاردوبي المام للامن القرى على الصميد الدول لصالح اولئك اللهين

القارة الاوروبية من أهبية تاريخية هنا ل افريقيا تعبل بتشاط خلافا لروح الزمن قوى متناسسة لانها جرت مرارا الى النزاعات الغربية التي كانت تمارض الانفراج وتؤيد العرب الباردة ، ومسنن القرورى أن تقل في وجه دسالسها جبهة موحدة للقرى الديبوتراطية والمحبة للسلام في جبيع التارات . قليس بين المشتركين في النصال من

ان العلاقات السوفيينية الصومالية التطبيبود لقد ساعدت وحدة وتضامن القوى المحبة للسلام ينجاح وتعيض فترة الزدمار .وثمة كل الظروف عل يَجَاحُ السُعِرِبِ العربية في تضالها فسسند للامل في أن تكون زيارتنا والساحلسبات التي س يجح بسبوب مي سبيل الحرية والاستقلال المن اهتمام شعبي بلدينا في تعزيز السلام العام المدوان الاسرائيل ، غيران النتائج التي كسم البداها مع محمد سياد باري وغيره من القادة الاسراطية والتقدم الاجتماعي عرقيط ارتباطا المن اهتمام شعبي بلدينا في تعزيز السلام العام العرب المدوان الاسرائيل ، غيران النتائج التي كسم البداها مع محمد سياد باري وغيره من القادة الاسراطية والتقدم الاجتماعي عرقيط ارتباطا



نقدم لكم مقتطفا من روايسة جديسدة للكاتب فاسيلييف عنوانها «لم يكن مدونا في اللوائم بعد» نشرت كاملة في مجلة «يونست» وتتعسنت الروايسة عن مصير الملازم كيقولاي بلوجنيكوف الذّي تغرج من المدّرسة العسكريسة لبيل بداية العرب الوطنية العظمى بايام قلائل . وتوجه الى بريست للالتعاق بالعدمة السبك سية وهنَّالُهُ بِالدَّاثُ تداهمه الحربِّ خُيث بقى قرابة عشرة شهور يناضل ضد العدو في قلعة بريست ، وفي هذه الالناء كان رفاقه في السلاح يتساقطون واحدا

يدا بلوجنيكوف يتاهب للارتحال ، وكان وليس العرفساء يتابعه بنظرات من عيثين لامعتين في لهيب الشسعة الربل ١ - لم لم تسالني-لماذا أمرك ؟

م و کانك امر حامية ، اجاب بلوجنيكون بسخرية و - الى امتلك مثل هذا العق ،-قال سيبيشني بمسوت غالت وبجدية تامة . ل العق في أن أبعثك ال الموت . وداعا ولقع على لهب الشبيعة

لى مد ، المرة لم ينقذ بلوجنيكوف امر دليس العراء . كان الالمان يمرون على مقربة ، ولم يرد لتم التار لمجرد الرعي نقد ضعف بعره فعلا ، ونهم صعوبــة التصويب لحو هدل بعيد ، ولم يبق له غير امل ملاقاتهم وجها لوجه .

ومكذا لم يكتب له أن يقابلهم في هذا البزء من القلمسة الدائرية . فقد وبطن الألمان في منطقة اخرى ، ومن خلقهم كالت تتراي اشباح اجسام ماللة للسواد .

التقل بلرجديكوف واكضا لمو القراقب المجاررة ، واتبه ال البالب المعاكس وكانت البسط امامه منطقة مكشونة لم يتجرأ على عبورها على البليد في وشيع النهار ، كان قد قرر العودة الى مكانه قبل ان يضامد سلمسا يقود الى قبو كان مقطئ بالانتاض ، فقرر ولوج هذا النبو ، كانت اقدامه قد تركي آثارها فوق الجليد هند خروجه من القلعة الدافرية وحتى وصوله الى السلم ، ولهذا فقد كان عليه ان يهتم بمغيله جيدا ، نزل السلم الذي كان شبه مداون ثحت القاض الاجر بمشقة كبيرة و ووصل الى مس تحت الارض ، كالت الارض هناك مقدودة هما الاخرى بانقاض الاجر ويقايا قبة منهارة . كان عليه ان يسيس منعنى النابر ووصل الى فناء مرصد وعاد مسرعا للغروج قيل ان يكتشف الإلمان آثار، على الجليد ، كان اللبو شبه مظلم ، وكان يسير مستعينا بالجدران التي يتلمسها بيديه ، وهناله شعر يقبوة في الجدار . كان هنالك مبر يتجسه لعو اليمين لولجه وخطا عدة خطرات واستدار خلف احدى الزرايا ، واذا به يوى حجرة شبيهة بالزلزالة يعترنها الضوء من الاعلى هير من ضيق في الجداد . كانت خالية الا أن جئــة معددة على معطف عند الجدار مقابل الكوة تماما وهي في بزة ممزقة وقدرة. وجلس بلوجنيكوف القرامساء يمعن النظر في الجثة ۽ كان السانا يوما ما . كانت لعيته متهدلة برخارة على قميمسة العسكرى ، ومن خلال الباقة الممزقة شامد خرقة ملفوفية بشدة حول صدره ، عندما فهم أن الجندي قد مان منا تتيجة جرح-رانه للظ انفاسه وعو يتطلع الى السماء الرمادية عبر شل شيق في الكوة , ومن درن أن يمس الجنة دار حوامسا يبعث عن سلاح او دخيرة ، الا أنه لم يعثر عل شود ، والظاهر أنه عندما هات اخذ ذخيرته اناس يحتاجون اليها .

هم باللحاب ، الا انه لاحظ معطلا ثحت الجنة يمكن أن يستفيد منه ، معطفا يمكن ان ينقع من لايزال حيا ، قرنيس العرفاء سيميشني يقاس من البرد في حجرة ، بل وبلوجنيكوف يرتبك من هدة البرد حين يتغطى بسترته وحدها ، بتى مترددا لبدة دقيقة تقريبا لايجرز عل لمس البئة ير الا ان المعطف بقى معطفا ولم يكن الميت يعاجة اليه و - اعلولي يا الي ر

وجلس على الارش يسحب المعطف بكل هدوء من تحت جعة البندي ونفض المعلف ليخلصه من والعة البقة التي علقت به ، وبعد ذلك لرضه على يديه ، ولاحظ بلمة بنية لدم كان قد جف منذ زمن بميد ، ازاد تنضيد السطف لكنه اللي نظرة أخرى عل يلمه الدم الباف ، فاسبل يديه وبدأ يتلحص الحجرة بهدوء ، وقباة تعرف عليها رعل البعطف وعل البئة الهامدة في الزادية ، وكذلك على اللعية السوداء ، وقال بصوت مرتعش إ ··· مرحيا فولوديا .

* الفرست ١٠٦٠ متراً (وحدة قياسية قديمة) و

ووقلة برهة ينطى بالمعطف ما ثبقي من قولوديا المراسل ووطمع يضع أجرات على جوالب المعطف وغرج من العجرة و ◄ الاموات لايبردون . قسال سيبيشني عندمـــا حدقـــة يلرجنيكوك عن المعلف ، الاموات لايبردون ايها العلازم ، كان للسمعة يشعر بالبرد حتى ولو التعق بجميع الستر

عمله عدا ام يستدهم ، فقد كان ينظر الى الموت يكسل بساطة ، حتى كان يقول عن ناسه الله لايبرد بل يدوت و - ان الموت بمزلني جزءا جزءا يا ليلولاي ، انه لعبـــة باردة ، يمكن أن لتجنبه بمعطف ، كالت وجلاء المرتان مسم اطلالة كل يوم ء لم يعد تادرا حتى على الزحف كان يستطيع الرياضية بعناد وتعصب . لم يرد الاستسلام-وكان يدالمسع الموت هن كل مليمتر من جسمه .

- اذا بدأت الالين في لوس فايلتلني ، أما اذا لم استلق قالتع عل النار . - ماذا دهاك يا رئيس العرفاء ؟

- الا لا املك العق في ان الع ميتا في ايدى الالمان x ان ذلك سيفرحهم جدا . - عندهم ما يكفي من هذا القرح .

- الهم لم يروا قط مثل هذه السعادة في حياتهم .- قال: سيميشش فجساة رمر يسعب الملازم اليه - لانفرط بالشي المائنس ، يستحسن أن تهلك ولا تقرط بالشيء المقدس و - لا الهم شبيئا من حديثك . ما هو الشي، المقدس ؟

بس سيعين الوقت واخبراد . اما قبل ذلك فنفسد كلام: هلافيره . اللا العلث اليك باسمى ، صدلنسسى ، هل استرحت ؟ اذن احمل رضاشتك واتعه الى الاعلى ، الى الاعلى ايها الملازم . ليعلموا ان القلعة لازالت حية . لنجملهم يعافون حتى الاموات ، وحتى لايلكروا يوما بارسال ابنائهم واطادهم وابناء اطادهم للتدخل في شتون روسيا .



كان بلوجئيكوف يحس بان رئيس المرقاء على رغبك أن يفتد علله . لقد اخارت تسيطر عليه لزوات تسوة باسط اكثر فاكثر ولم يناقشا بلوجنيكول ، لانه للسه رمند مدة طويلة طلد كل في ماعدا الكرامية ، الا ان كراميتسه ملم امتازت عن كراهية سيميشن بكونها باردة وحارة .

كان معظوظا بشكل خاص في اليوم الادل من عام ١٩٤٢ الجديد ، اما لان الالمسان لم يكونوا علوين بسبب معكرهم الشديد ليلة راس السنة ، او لربيا بسبب قدوم حراس جدد غير مدوبين تدريبا كافيا لحراسة جميع مداخل التلمة الميتة لبعدما اجهز عل النين منهم داخل الملجا ، جرى لمدة طويلة من قبو لاغر ، وغرج بعد ذلك الى السطح ، كانت عاصف اللجية تغطى المنطقة وقد مسعت آثار الدامه و حتى ان اذكى كلب ما كان ليستطيع العثور على آثاره .

ابتدد واكشا من البحر ورصل الى القرب من بوأبة خولمسكى وهنسا اضاع الالمان آثاره كليا ، كانوا يصرغون متراكفسين وهم يفتحون النار ، الا انهم هادوا دون لتبجية ، إلى حتى المساء منبطعا في أحدى النبوات المتفرة ، بعدمها عاد ال مكانه ، عاد ليخبر وقيس العرفاء ان اثنين آخرين ارسلا الى

الاخير استسلم لناسه كثيرا في الايام الاخيرة . كان كليرا ما يصاب بغينوية ويصرخ من الالم الذي لايعتمل و وعدمسا يستعيد وعيد كانت تعصف به تضعريرة ناتلة ، تنظى تطرات المرق النامما جبيئه وكالت ارادته العديدية ومدما تتشبه يما تبكى له من مياة في جسمه الميت و

- اعتقد الى التهيت ،- لكلم رئيس المرئاء بحسرة بعد أن اللق من نوبة اعتيادية... وعليك أن مود ◄ ماذا على ان المل ؟

ه لقد اشرفت عل الموت ، ولذلك سالعدث اليك و ماذا عل التهت العرب ۽ - الظاهر الها لم لنته و

الذن لماذا الت جالس ؟ عل معك دُفيرة ؟ مه معى ، ساماب بلومتيكول و وهو خارج أن ذلك المساح من السنة العديدة و

والمعاطف ، ولم يكن يلهم شيئا ، مل يلوم بلوجينيكوف على

◄ هل کئت اصرخ ؟

-- لعم صرفت .

تناس سيديشني بحسرة وقال : ملهوم ، واقت يظمل ، وو لك العق في أن تراف ينفسك ؟ من تكسسن لمن هر زال يناسنا في حين تدوس جزم غريبة ارضنا الام ؟

يعد ينطق الكلمات بوضوح ، نقد الزوت حشرجة البرد في حنبرته . ولم تعد يداه تتحركان ويقى حيا بعيليه للط , - للد ولينا بديننا بشرق . ولم فرحم الفسنا ، ولكن ذلك حتى النهاية ، حتى النهاية ، لم نسمج بان لقتل قبل از لموت ، هكذا فقط ايها الجندى ، فلننتمر بالموت على البود،

ېصوت خالت ، لم تعد لدي قوة . - لم تعد عندله قوة ؟ ستأتيك الان . صامنعك الان قوة .

لك يلرجنيكوف ازرار المعطف والقميص العسكرى ، وعد ينا

فلاتلوله ايها الملازم .

🗝 كرد ودائي بالك تقسير .

السم ، - كرر بلوجليكول و

- لقد قضيت اليوم على النين ... كان الفنا، عاضمًا بالفلج، وهدا ما سهل على القيام بهده المهمة . · أم أسلم القلعة ، قال رئيس العرفاء يصوف غالث ، أم

الله السلمها ، اكد بلوجتيكون ، ولن السلمها و لمدة طريلة ظالا انه لايزال حيا و

أضطبع ربدا يفكر بهدر، و لم يعد يفال شيقا ور لا الألماة رلا المرت رلا البرد و لم يعد يشمر بالرحدة و بدا يضمر المن اكبر ، بدأ يشعر يشامسيته ، عدم الشامسية التي لمنه حلقة وصل بين ماهي وحاشر وطله الذي يحس بزوا عله صادلا حاليا بحرير الراية و كان يقول في قرارة نفسه ، ليس العام أن يهتم احد ياسم هذه النساسية بالذات أو بالمكان أو الزمان الذي عاقمت قيهما ، ومن آهيت وكيف أستشهدت بل المبخ عو أن تكون العلقة التي تريث الباقي بالعافير في معلسك واحدة من سلاسل الزمن متينة و ركان يملع علم اليتين إن علم والملتة متينة وغالدة وا

ركان الوقت مساء حين عاد مسرها ليسعد الانسان الذرع يلفظ الفاسنة الاخيرة ، الا اله وعند منطقة العبود ؛ ولم يُن قد وصلُ الى المدخل بعد سمع الينا و يظهر أن سيبلنل لا المدال من مرسكو . فقد نشرنا انذاك على صرح باعل صوته ، حتى أن طبقات الرعاء السد؟ : . اللهاية على من مرسكو . الله عن جريدتنا صورة مرخ بأعل صوته ، حتى أن طبقات الرمل السيكة لو يُر والزاق بلوجنيكوف داخل الفتحة بعجل 7 وقي الظاهر الدار

استطاع أن يعش على آخر ما تبقى من الشبعه وولها و إ يناه مسيميشش ، لانه علم انها نهايته ، وانها المرة المان التي يودع ليها السانا لريبا وعزيزا ۽ قالي بغرقا سم بها المرق الذي النشر عل جبين سيميشتي وقراض بالزب منه . كان لاياله يشي ، أسمع الالمان المراخ ام لم إسمرا فقد تمب من ترديع الناس ، ثعب من القتال وتعب من الدار مدت سيميشتى . صبت ، كل عن المراع لواد 1 ونا أعتقد بلوجنيكول بانها النهاية و لكنه سرعان ما لتع مين

كان مسيمشني يتعدث بصعوية-لقد كان للسه يتقلع-وار

الله څارت قوای یا سیمیشنی و اظ السال پارېنیکول

أخلع عنى ثيابي ، المسلك والقميص العسكري .. كل شي .. نك الازداد وادخل كليك ... ها ، هل بدات تشعر باوا-هسا

ألى ظهر رئيس العرفساء بتردد ، ومن دون ان يقهم فينا ، واحس باصابعه الغشنة المتجدة بقماش الراية العريرى اللزي - الى احملها على جسدى منذ اليوم الاول ، وتعشرج المود في حجرة وليس العرفاء ، الا اله واصل كلامه ، إن راية اللرج حول جسدى ايها الملازم ، لقد كنت اصدر اوامرى لك ياسبها وباسمها قد حبيت وطردت الموت حتى الحر رمق أما الان الله جا، دورك ، فليس هذا هو شرفك او شرقي ، اله قرف وطلبا

· أن تلولها سوا. حيا ام ميتا و · ابدا سوا، کنن حیا ام میتا و " وأن تسلم الراية القنالية للعدو و

· أن أسلم الراية القتالية للمدو « م راية وطنى العاد الجمهوريات السوفييتية الاشتراكية وا · داية وطنى-العاد الجمهوريات السوفييتية الافبتراكية، و يعد أن انتهى بلوجنيكول من تكرار النسو-ولك عل دكيته يقبل حرير الراية الملفولة عل صدر وثيس العرقاء ،

- عندما اموت للها عل جسدال ، قال مسيميشش-اما لبدل ممالي فلاتمسها لقد حييت معها واريد الموت معها و صمت الاثنان ، وكان صمنا مهيبا وحزينا ، ومن أم قسال

بعد صاعة من الزمن تولى رئيس العرقاء سيميشش ودن أن يتلوه باية كلمات اخرى . وكان بلوجنيكوف يجلس ال جلبة

خلع بالوجنيكوف الراية من هل جسد رئيس العرقاء وغلع هو ملايسه الى حد العزام ولك الراية حول بطنه و وبعد برعة. ويبيزة دفأء الحرير البارد ، وكان كل الوقت يشعر بدق غاص يثير اللمالاته ۽ کل الوقت حتى عندما قام بدلن سيميشلن وحينها عاد وآركس في مكانه ملتحنا بكل ما كان متدهما مسن

البلية في العدد اللهم

يرانا قراءنا قبل سنة على فرقسسة الرقص رست. ایون امد اعداد مایو-ایار من جریدتنا صورة اللائي الرائمي وحديثا تمييرا عن الفرقيسة

بهيسة . استبدأ هذه الفرقة التي حازت على أسسم رونينير، جولتها الفنية في الكويست والعراق

التلى مراسلنا بوريس بالائدين مع المشرقة الله على اللرقة ، العالزة على لقب الاستحقاق لل جهورية روسيا الاتعادية وعلى جالزة الدرلة ر الاتعاد السرلييتس ، تامارا غولوقالوقا ، رطب منها أن تجيب على يعقس الاستلة و س ، بم امتاز العام المنصرم بالنسيسسة

النزاقع حبك قدمنا العقلة الاربعمائة ، وقامها راتنا بجراة النيسة ال سيبيريسا والاروال وأزكراليا حيث جرت حفلاتنا ينجاح كبير فسي ناماي معتشدة بالناس ا

وقاركنا في مهرجان قرق الرقص الذي جرى ني پلناريا ۽ ولکننا نذكر بشكل خاص تلاك اللهاان والطلات في المهرجان العالمي العاشر للنبيبة والطلاب الذي جرى في برلين (المائيا الديمراطية) ، وقد حازت احدى رقصاتنا التي عرضناها في المهرجان على ديلوم فقرى ع

ربندر النظر عن الشاطنا الوأسع جداً في الملات نالنا لالترقف عن التدريبات ولا أيوم وادد ونبتكر وقصات جديدة والكرينات واقصا و ولد اغتشه فرقتنا يمجموهسسة كبيرة هسيخ الالتمدين القدواب الموهوبين المتخرجين مسسئ

بدرسة الرقص الاكاديمية بموسكو ه واللب الينا فنانون مبتدرة ومرموبون جدآ وعبل مع الغرقة كل من مغرجي البالية : قالتغير بالاختمام على ما تمتند و وبين هذه الرقصات : ودخلت الالمان الغجرية الشعبية في آساس

يليزارين ولاربسا دينيسوقا وايركى لسسان النديمات و الرائمة وسويتا والملة و وهذا كلء جديسر

شيدريــــــن وركمة «الربيـــــع» على عوسيلى موسورفسكى ورائمة الميسد من الشمال عل العان شعرب شبال بلادنا ورقصة شعبية للبيلة

مسيرلوف ويورا فيراسيموف وتاليا سموليف وغيرهم من الشبان والبتات الذين يتجارز همر الريقية طالدي، ورقصة عميية فكاهية «الموضة

كل منهم العشرين بالميل . ونامز في ان يكسسون للاؤنا الاول مسم المشاهدين في بلدان الشرق الاوسط مبتعا ران يعطينا كثيرا من الانطياعات الجديدة ومادة

الكبيرة "توليمات البرادي،

فغلال عشرين دقيقة تقريبا يدرر على خشيسة

المسرح وقص غبرى ويتبدل هذا الرقص برقص

آخر وتتحول الفترات الفنالية عضريا الى رقصة

جباعية كبيرة . كما حفظت وجددت في وبراوار

اللوقة تلك الفترات المشرون التي قدمناها قبل

س : ماهو البرئامسيج الذي ستقدمولسيه

للمشاهدين في الكويب والعراق ٢ ومن سيشترك

ج 1 سيتوجه في هذه الجولة جميع اعضاء

قرقتنا وهم ثلاثون همخما ، ويتألف بوناميج

وادخلنا في البرنامج بالإضافة الى الاعمال الجديدة

التي ذكر تاما افضل الفقرات من براامجنا السابق:

«السيدة الروسية» و«كالبنكا الروسية» ورقصات

مولدافيسة وببلوروسية وللرات قصيرة مسن

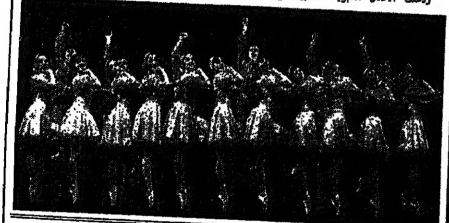
الباليه ، وسيعرض فنهم امام الجمهور الشباب

واللنالون «الاوائل» إذا جاز لنا أن لسمى كلا

من و الالف دولنوقا وجيليا كرؤين وجينيا

حفلتنا من قسمين يستفرق عرضهما ساعتين

في هذه الجولة الفنية 1



(بلية المنشور على ص ٣)

برومرارية ني كوزنيتس بتوليسمه الطالة . رستيلغ طاقة كل راحد هـــن ورلدات الطاقة مذه الترجري صنعها لبرارتها ١٠٠ الله كيفرواط وهذا ما يعادل طاقيسية اكبر معطة للطاقسة الكبروبائية الاوروبية في الخمسيئات أ وبلضل التعاون مع الاتحاد السوقييتى لبدأ عملها في بولولها اول محطــة كاروذوية . وسيعطى المعدن مصنسع كاترنيتس للمتيالررجيا . وبالمناسبة يحكن الاستمرار لمدة طويلة يتعداد

مثل هذه المتساريع .

السرفييتي وجمهورية بولونيا الشعبية يساهدة للصداقة والتعاون والوحيدة الابديراوجيسية بين الدولتيسين الاشتراكيتين اصبحت من اهم عوامل للدم ماتين الدرئتيسن الشقيقتين ء وأبذا السيسيب يعتفظ الشعسب الموفييتي بقدمية هذه الصداقية ، لله عبر ليونيد بريجليف بروعة عسن رأى الشعب السرفييتي حين قال : لأم يأت الالعاد الاغرى لشعبينسا من البلسدان الشقياسة في الإسرة اعتباطا ولم يهده لنا التاريخ ، الله الاشتراكية في مدييل الأنبأ لظام ولد في النضال البشتران للتعبيب الاشترابية وشعب بولونيا فن سبيل كابت للامن الاوروبي ولى سييسل من البعالات

واق احد الظراهر الساطعـــة لها.ه مقابرة على مدى صلين طريلة قام بها الرغبة البتبادلة رئيو الصداقة والتعاون بين بلديلسا-هي الحركة الاجتماعية البيوعيو البلدين ٢ القائمة بين الفقات الراسعة لقعيسى الجماهيرية القالمة في كل من الاتحاد الموفييتي وبولوليا والمنظمسة غن إله الجاز عظيم يستطيع حزبال يكل فقر أن يعتبراه أسامن نشاطهما جمعيتى المداقة السرفييتية البولولية النا لمتير من راجهنا حماية وتعزيز والبواولية السوليينية . فبمية الصدائحة السولييتيسة واغناء اتعادلا الرثيق بمضامين جديدة

ر پر توار فرکتگم ؟

البولونية من واحدة من اكبر المنظمات ريشتي السيل» • ويربط دولتينسا الاشتراكيتين الاجتماعية في الالحسساد السوفييتي وعميينا الشقيلين مصالح اجتماعية وتومية وحكومية . أن بلدينا مرتبطان يعرى التضامل الاشتراكى وموحدان باعداق وضاءة لبناه المجتمع الجديسة وبالنضال المشترك في سبيل السلام وتاييد كل ماهر تقدمي في الملائمات الدرلية وتنسق دولتانا الاشتراكيتان برثوق تشاطهما في خلل المياسية الفارجية ويعملان بثبات من اجل أن تضمن جميع الشعوب حقها في البقاء الحر والكريم وفي سبيل التسويسة السياسية بالنسبة للتضايا المتنازع عليها ومن اجل التماون المعل المتكافي، ومن الطبيعي جدا البا لرغب في الشاء ظروف اكثر ملالبسة لبناء المجتمع الجديد وبهذا باللات

الغبرات فن بناء المجتمع الجديد وفي بميال التعاق والملرم والفنون وغيرها

وتعمل فروع الجمعية بنقسساط في اوكرانيا وأرمينيا وبيلودوسيسا وجيورجيا وليتواليا وقازاخستسسان وكذلك في لاتنيا ومولدانيا ، ويدخل رجال العزب والسوفيتات وعمال مرموثون ومعلو المصالع والكولغوزات وطلاب والراد الجيش السولييتي ويجسع واعتمامهم الغالص بمغتلك اواخسى ان من وأجبها المقدس تعميم لجامات جنهورية بولوليا الشعبية والفنسب اليولولسي يشكل واسع في ينساه

-اليار موسكو ٢٩ ، ١٩٧٤ --

الحربة والسعادة . السه لمرة جهود السلام في بلية أجزاء الكرة الارضية ويستبر تعاون العديد من مجموعات

جمعيتنا وهذه عن معمالع هالمطرقسة والمنجل" ومصنع «كاليبر» و«كراسنايا بريستايا» رمممسل «تريوخفوراايسا مالوفاكتررا» وكيسلك المسارح التي تحمل اسم فاختانكوف ومستلسلافسكي وليميروفيتش-دائتفينكو ، ومدارس وسامد عليا ومنظمات علمية ، والربط عرى تمارن وثيق رصداقة متيلسة مجبوعات مصنع «کالیبر» فی موسکر والمصنع اللى يعسسل اسم كارول ضمن الملايين من لقبطاء الجمعيات منفير تشيفسكي في وارصو ، وكذلك ممثلر جميع المات المجتمع السولييتي مستع «المطرقة والمنجل» للميثالورجيا وعلماء وكتاب وقتالون ومريسون ، برازميره ، ومعمل العلويات قسيسي موسكو «روت قرولت» ومعمل الحلويات في وأرصو الذي يعمل أسم ٢٢ يوليو مؤلاء بعبهم لبولوليسا وللبولوليين ومنا ايضا يمكن ذكر اسماء وال ما لائهاية ، حياة برلوليا القنعبية وتعتبر الجمية القد بدأ القنعب السولييتي وملل

موسكو ووارصو مثالا مقلما لقعالية

عبل جمية الصداقة السرقييتيسية

البولولية ، قلى موسكو يعمل بتجاح

اكثر من ١٦٠ مجموعة مسسن اعطماء

فترة بعيدة الاعداد للتاريخ المجيد-الذكرى الثلاثين لنهضة بسولونيا وتلوم جنعية العدالة السوفييتيسسة وجمهورية بولوليا الفسية وغيرهما الاشتراكية ، وتنظيم عملية لبادل البولولية بتنفيذ برنامج من العماليات الميد القنعب اليولولسي مذا . ومرت بنجاح كبين في الافعاد السرفييتي ايام العالة البولولية التي جرت في أبريل المجتمع الإهاراكي

مع وزارة العقائة والاتعاد المركسوى للنقابات المهنية واللجنة المركزيسة للكرمسومسسول ومغتلف الاتعادات الإبداعية والمنظمات الاجتماعية فسسى اسابيع الثقافة البولوليسسة ولقاءات المثلقين المبدعين في جمهورية بولوليا الشمبية مع الراى العام السرفييتي . السوفييتية افلام بولونية ، ونظمت في مِتَاحِفْنَا مَمَارِضَ لَكِنُورُ الْفُنْ الْبُولُولُي ، وتعدث في اكثر من ١٠٠ مدينســة سوفييتيا في يلادنا الساسعة المبتدة من البلطيق حسس المعيط الهادي أ العدث في مده الايام شخصيسمات ثقافيسة يوثونية ، واشهسر ممغلى المثقفين المبدعين من جمهورية بولونيا الشعبية رحظيت سلسلة المعاشرات والاحاديث حول منجزات برلوليسا الشعبية في البناء الثقافي بلجاح كبير هذا وطلبت الإجراات التي تمست بمناسبة قرب يربيل ليام جمهرية براونيا الشعبية بامتمام الملايين من المواطنين السرفييت

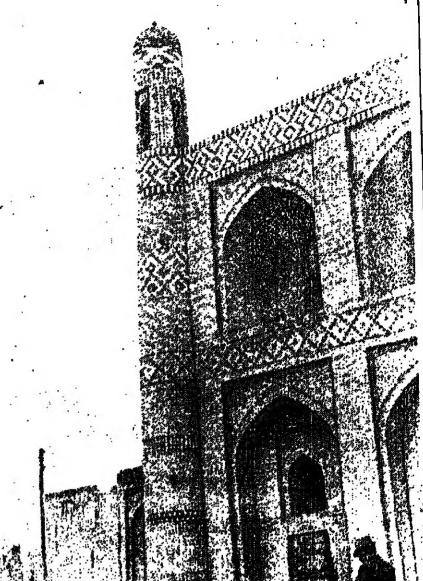
من السنة العالية ، ونظمت جمعيــــة

الصداقة السوقييتية البولونية بالتعاون

راننااذ تعتقل بالذكرى الثلاليسن القيام جمهورية بولوليا الشعبية لبعث لاشقالنا البولولييسسن لعيات عادة ولتمنى لهم لجاحات جديدة فسس يناء

- الباء موسكو ٢٩ ، ١٩٧٤-

لؤليؤة في بحر من الرمسال



تلعثم التساب المرانق لنا والذي يحمل الميدالية الجامعية اثناء سير السيارة وسط حفر الطريق رقال لنا : اننا سلسل الى مدفنا قريبا وطلب من الجميع القاء نظرة على الاراضي التي تم غسلها من الاملام، وتذكر الانتاج الذي حققته خوارزم في العام الماضي والذي يزيد عن ادبعين الف طن من الاوز واربعمئة الف طن من النطن الغام .

مدينة صامدة

تعالوا في فصل الصيف ستشاهدون اسطورة ا الكم بالطبع أن تنسوا على حضودكم الآن أيضا عدم هي عدينة خيوي تشاهدونها اعامكم ...

لقد ظهرت خبوی . واطفـــا المدغن سيجارته وتوقف المتحدثون عن الكلام مع جيرانهم . ثم المبانى المشيدة بالاخشاب وبالإجبار وبالقرميد وبالسيراميك الازرق وسط الصحبواء او عل جزيسرة وسط يعيرة او على ضفاف النهر كى تصمد امام النيران المعرقة التي صبها عليها الافوام الرحــــل الدخلاء ، او امام الزمن الذي لايعرف الملاينة ولكن تنقل لايام بايكوئور العالمية

وصلنا الى خيوى في الصياح الباكر في يوم عادى وكانت شوارع المدينة نارغة تتريبا من الأولاد والفتيات المطيعين المنتيهين وهسم تلامية

كانت السمساء غالمة وملبدة بالسعب في هذا اليوم . شاهدنا عل جانبي الطريق اللي بك الجرارات والعربات القلابة والمركبات التى تجرها الخيل والعمير حقول القطن العربعة الشكل الد يواسطة فعاوط لولها بئى تمثل القنوات الكبيرة التى تعمل لهر جيعوث ال اراض فوارزم

اغنية الغرون الطويلسة وبقيت لها علامات على السانع متابعة هذا العمل المعلقد اللبق يشهر البيا لا نهائية من العروف المزخرقة ؛

القباب والعصا السعرية قال صابور بوسوبونيتش يوسسوبولي انسان مرح وسريع البديهة يطنأ التاريخ بنا

ويعمل وليسا لفسم تاريخ آثار خيوى وواغر

الى علامات غريبة موجودة على قطع اللرميد: من

المادمات عبارة عن ارتام كان المناع يدون

على قطع القرميد قبل حرقها وكان البنازون ونهز

تعدث صابور يوسوبوقيتش عن تاريخ البين

بوله العارف وكانه قد اشترك في بنا، كر مرا

من اعمدة «الجرما» التي يصل عددما ال Bi

عمودا اوكانه قد اشترك مع العبيد اللين عم

الخان لبناء مدرسة شيرجازى التي اطلق النم

عليها اسم مسكن العلماء ، ومو المن النزا

يعرف صابور يوسوبونيتش تاريخ كل يوا

قى خيرى ويمكن مسمساع حديثسة الذي ينها

غمر البشر وجه صابور يرسوبوليتش طررب

الخصوص حينما وصلنا قوس كونيا وهو يلع ل

فناء احد تصور الخانات ، ولم يتولك بنات

الاعمدة الفخمة المرجودة في هذا اللمر والك

توقف عند كرخ طيش له تواقله صغيرة طلة

وسام العمل

وهنا قال صابور يوسوبوليتش-كان يوجدنا

داد لسمسك تقود الغانات ... من اهب التراد

ونضتهم ونحاسهم ولكن اعظم هبل تم هنا ألا

قيام المستساع في عام ١٩٢٧ وفي علا الكل يسك وسام العمل في جمهورية فوارام اللميا

ذلك الرسام الذي ارسله الشعب الارزاكي ألو

فلاديمير اليتش ليثين في موسكر لكي يعك

كرمز لتحرير الدمل في الشرق بعد عبودية داءة

كبعد خيري كثيرا عن الطرق الارروبية والرام

السائعين بالقطارات والسيارات والطالرات ا

اسطورة من اساطير الف ليلة وليلة .

الذي تلقى فيه العلم في وقت من الارتان و

جواهر لال نهرو .

يتضيان من حديد .

الروقا طويلة .

النتوش حسب الارتام بدقة كبيرة ...

تبدو تلك الاحجار التي عالجنها ايدى الفنانين والصناع المهرة في ولت من الاوقات بل وتبدو خبرى كلها لمن يقف تحت قبابها القديمة وكاقها تغنى حتى بدون لمسة من العصا السعريسية ستتسمر في مكانك للعظمة-ستاسرك اللوحسة الفنية المبتكرة الرائعة التي تمثل زغارف متشابكة تشابكا اسطوريا . وتقف وسطها مثدلة اسلام-خوجة التي يصل ارتفاعها الى ٥٦ مترا وكاثها صاروخ على رشـــك الإنطلاق . اقيمت المآذن والجوامع والاضرحة في خيوي باوامر من الخانات-ابناء زمانهم بهدف تثبيت حكمهم الى الابد واقامها السان العمل والصناع المهرة في ممك المعادن وصناعبـــة الفغار والغزف ، اقامها من خلقت حرفهم المتواضعة تاريخ الرواقع في المعانهم اولا ثم في شكل احجار ولوحات فدلة .

لعل ضريع البهلوان معمود الذي كان أسمه معروفا منذ ٦٥٠ سنة مضيت في الهند وفي العراق يعد احسن مثال على ذلك . كان البهاوان معبود حرفيا وشاعرا ومقاتلا وانسانا له تدة غيسسر عاديسة وكان معمسود معبوبسسا مـــن الشعب العامل ، ولم يسف تســــور الغالات الغمة في وباعياته الا قليلا ، وكتب ما يل في القرن الثالث عشر غير مهتم بالمسرة بمدى للاعل سكان النصيرر مع كتاباته هذه «للاد مللت حمل الزهور اعطني الاحجار وليقطر ظهرى دماه رايضا ... «اللوى من يتسلق الجبال والقيميف من يسير اسقله . لاتقل ابدا ق. مكائك-حتى النجوم والقمر تنحرك

البهلوان المعبوب

تعول ضريعه ال مكان يعج اليه الناس ويتعبدون فيه طوال سنة قرون وقد تقرب اليه العكام في سيده وهو الإلسان الاسكاني ، اقام بعض الغانات لبنه مقابر الغانات المتكبرين المتعجرفين .

البهجة على الازلة الضيقة الشديدة التعرج داخل

الاساطير القديمة

ويجد السالح نفسه رهو يغطو خطواته الاول في ديشان-كالي وايشان كالي-غارج المدينة ولي داخلها وكاله قد حمل عل بساط طائر ال مملكة الاساطير القديمة التي كالت ترويها شهرذاد ، الى مكان تختلط فيه الاساطير مع لوحات من الحروف المزغرفة خضراء ومساوية وقيقة ومسع وسرم الاعمدة القديمة المنقوشيسة ومع الاثار المتبقية من طرق قوافل الجمال بعد قرون طويلة.

جاء في احدى الاساطير ان سام بن اوح قد أمس خيرى بعد ان اجترف هنا تلا ليقيم عليه هذه البدينة ثم على لم وسطهما بنوا اطلق ولكن اعمال التنقيب وعلماء التاريخ يشهدون على والاسمالا والاقمشة والمبيد .

فتذكر أسجاد شبوى التى اكلت منها اللرون

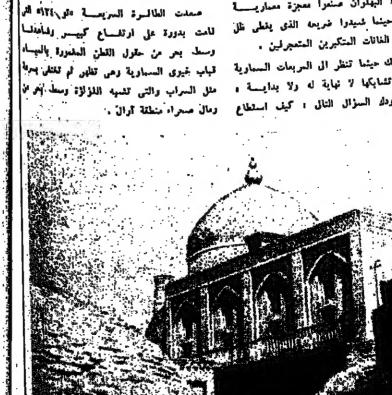
والشيس العارضة تصيبسا قتن الغانات ووثم مدارس القرى المجاورة-الذين اضغوا جوا من فع يدات في العديث او على الاصح في ترديد

كان البهلوان معبود معبوبا من الشعب بحيث

العلقة التي تعيط بها جدران القلام .

مقابر لهم بالقرب من ضريعه ، وكانوا يعتقدون أن القادمين الى البهلران محود سوف يقدمون لهم وهم في قبودهم فروش الولاء ! ولكن البناة الذين احبوا البهلوان صنعوا معجزة مصاريسة لاشيل لها حيشا شبيدوا ضريعه الذى يغطى ظل

ميبدو لك حيثما تنظر الى المربعات السماوية الزرقاء ان تشابكها لا نهاية له ولا بدايسة ، وسوف يراودك السؤال النال ؛ كيف استطاع



الاستراع في المعان الفيال

والمناطق شبه الاستوالية المزهرة ، ووفسرة وقد اعسدت مجمعات المصحات كقالسون بعيث تسترهب من الله الى ثلاثة الاف أنسان وينابيع المياه المعدلية ونسيم الجبال ... ان ونظبت منسا مراكز للمسلاج بالمياء والوحل وأماكن لاستنشاق الهواء الصحى رغير ذلك من البيولوجيون حتى وانتنا العالى اكثر من اربعـة هينشآت الصبحاء ، وتنشأ الان يضمة مجمعات الال مثبع تعت الارش للمياه العلاجية وحوال مضابعة وامتها اضافية ومتها موجودة الأقسس كيسلوقودساك في الساعدة ينابيسم «الرزان» ومدلل سي ايقان كوزلوف رليس المجلس الشهيرة ، كان من الضروري مد المابيب لرلاذية البركزى لادارة مراكز استجمام النقابات قائلاه يبلغ طولها اكثر من ٤٠ كيلومترا لنقل الكمية يدفى حوزة المواطنين السوقييت الان اكثر اللازمة من عشراب الايطال» من المصوادي الي يسئ خيسة الاق ممسيح وبالسيون ودار المجمعات الجديدة . ومن المستحيل مقارلة هواء الاستجام ۽ وسيرالح فيها في العام الحالي اکثر .گیسلوفودست یای دواه ء ویبندو ان «برعة» ن المالية ملايين انسان و وفي بداية الموسم واحدة منه كانية لازالة التعب وتحسين المزاج العالى دخل حيث العمل اكثر من مائة مصبح ودار

ان الدوة الرئيسية في بياليقورسك مسى

المدينة عاليا ، وعلى مضية فسيحة متتزه على

بالازمار المتفتعة ووتمتد هئا الساحات الرياضية

خاصة لماكولات الاطفال و وشيدت ساهممات سويسرا بالالب وهنفاريا ببعيرة بالالـــون ، ويسرب بوادى الورود ، وفنلندا بالشسادلات

والن للما توجد دولة تمتاز بتنوع جمال طبيعتها

رس الولتنا ، حيث الصعاري العارة وتولدرا

والبعاد الدائلة والتايقا الازليسة والتايقا

والإنهار المنساية وسلوح الجبال الشاهلـة ...

الإليار العريضة التي تعمل امواجها الى المعيط ..

واللوة العلاجية لاشعة الشبعس وامواج البعسار

ال هذا موجود يوفرة في بالادثا . ولاد كشان

للاستدمام و وتشغذ اجراءات لتقريب اماكسن

البصحات الملاجية من اماكن الكادحين و ولاتوجه

الان اية جمهورية او منطقة خالية من مصحاتها

ويدا من الدوسم العالى ازداد الى حد كبير

مدد البصطافين الذين يسافرون للاستجمام مع

فاللائهم ، ويمكن المثال هذه المراكز الصحية

الإن ان تقوم يفدمة اكثر من سيعمالة الف أب

رام مع اطنالهم و وحميص للمصطافين الصفار

مربون خاصون كي يطبقن الاباء والامهات على

الدولة والاطفال

الله مثيم للوحل العلاجي .

ودور استجماعها الغاصة .

ويتلقى الكادحون عادة بطاقات الاستراحة في دور الاستجمام او المصحات يسعر مُعَلَقْن او

ويجمع كل مصيف بين عدد كامل من العرامل

وتساعد الطرق الجبلية ضيوف المصيف فسسم الاحسباس بالنفس المثعش لسلسلة جبسسا القنقاس الرئيسية وعلامتها وجمالها ، ويطل على

المياه المشعة التي لاشبيه لها من ناحية تركيزها وتاثيرها على الجمع ، ويوجد هنا عدد كامل من الغلائي في الجسم ، كما افتتحت في المصبسح المصحات و ولهني مصحات جديدة هـــول جبل السام كثيرة لعلاج الربو وداء السكر والـــروق

في واحات اوز بكستان والنشأ أماكن للاصطياف في المناطق الجديدة

ايضا وخاصة في واحات اوزبكستان وعل ضفاف القنوات التي تجري من نهر الموداريا الى الصحراء وقد وهبت الطبيعة هذء المنطقة مجبوعة هسن الموامل العلاجية ، هوا، جاف ، وقرة مسسن الشمس والقواكه ويلاجات والعة وينابيع مياه معدنية متنوعة و ويجلب الكثيرين من ممكان الشرق الاقصى

ركسر الاصطباق عل ضفاف لهسس أوسودي قالجمع بين الخصائص الطبيعية التى تؤثر على الانسان بشكل طيب ، قد سمع بانشاء اضخم مجمع في الشرق الاقصى: و وتتدفق هـــــن جبل «الدب» عيون مياه شبيهة بنارزان ، وتمتال عن مياه كيسلوفودسك يتشبعها الكييسسر يعامض الكربوليك ، ويساعد المناخ الرائع والطبيعة الغلابة على الراحة بشكل جيد واستعادة الصعة ، وتنشىء المصائع والمعامل تواعد خاصة للراحة ومعسكرات وياضية صعية ، وتبلى في أماكن جميلة غير بعيدة عن مكان العمل ، ويتوجــــه اليها العمال والموظفون والمهندسون مع عاللاتهم لقضاء قترة اجازاتهم ، رقى ايام السبت والاحد ايضا و ويركاح قيها في العام الواحد اكثر من

ه المليون السان . العلاج الطبيعي ويهتم القالمون على المصايف يتغصص المراكز الصحية مما يساعد على زيادة كاثير العسسلاج وانقبتت مصحات غاصة للذين يشكون مسنن أمراض اعضاء جريان الدم والمعدة والإممياء والجهاز العصبى والكليتين واختسلال التمثيل

ولكن ، كيك الامر اذا كان الالسان كمسا يقول الاطباء «صحيح الجسم عمليا ؟» يسزداد منئة بعد سئة. عدد هواة السياحة والتجوال من الشياب ، ولعله لم تبل على خارطة بالادلــــا تقريباً «بقع بيضاد» لم يزرها السياح ، فقس متناولهم قراعد السياحة والمغيمات والفنادل ، وثمتد الغطوط السياحية في مناطق جديدة وجديدة من بلادبًا ، ميبيريا ، الشرق الاقصى ، الزانستان م الميا الرسطى لا الشمال ا كم يشم من الاركان والاماكن الرائمة للراحة وصيد السبك والنزمات الجبيلة 1 ويس عبر جبيسم الجدوريات الاتعادية اكثر من اربعة الاف خط مبياهي برقامهي و١٤ الك خط سياحي للهواة. ولتذكر يعطى الخطوط الجديدة فقط ، يجتاز المثبرلون اكثر من ٦٠٠ كيلومش على قوارب في الانهار التي تبر مير التاينا الكثيفة قــــــ المناطق القطبية ، ويتنظر المشتركين في المسيو الى بحيرة غيول فيول الجبليسة في الدييبان المنياء مستمة جدا ، ولايقل عن ذلك متمة التجول عل ثوازب ئى نهر كوليما ميث ثواجه الراغبين

بعيرة ايليولو في منطقة كالوغا

نى دلك البنادل الرميية والتيارات السريسية مِنْهُ المصايف وتطوير السياحة وماكر وتما آخر و سيقوم بالسياحة في هذا المام ۲۰ ملیون ۱۰۰۰ الله شخص ، وهسسادا اكثر يثلاث ملايين عبا كان عليه عام ١٩٧٣ وقال فلاديمير صميرثوف النالب الادل لرثيس المجلس المركزي للسياحة والرحلات لدى لقابات

ب وإذا أشغلا إلى هذا ١٠٧ ملايين فعاص يقومون برخلات فيمكن ان نغرج بالتتيجسة التالية : أن مجالتا في الغدمات يضمل عمليا كل عائلة سونييتية .

كيف يجمع في الاتحاد السوفييتي بين بث. المسايف وتطوير السياحة وطفك البيئة المعيطة يسعى المعماريسون والبهتدسون والقالبون على المصايف الى أن لتلام المصحات بشكل لاجت مسع المناظر درن ان تغل بالسجام الطبيعــة ولدى اغتيار الساحات تؤغله بعبن الاعتباد كل زارية من الطبيعة المحيطة . فلنزر بيتسولدا

الرافعة على البحر الاببود بر السامى البنايات المتعددة الطرابق، التي يتلالا رُجاجِها بين قدم أشجار العور الشاملة . والمُدَّت أجراءات لكى تعلظ هــــــــــــ «الاقار التاريخية» لنباتات البنوب التي يثبت من المصر الجليدي وكالت الامراج سايقا «كاكل» كل عام فسيا من فيه الجزيرة مع الإشجار العبيلسة ، وينفس الوقت مع تفیید مجمع مصحات «بیتسولـــدا» امد تظام لتعزيز وتلوية مناطق هواطيء اليحر الاسود و أو للاغساد ضاحية موسكو ، تصول عَايِاتِ البِتولِا التي تلهـــم الشعرا ، والعاول وغايات السئديان ال مناطق للراحية ، ويندى الناديين من سكان العاصبة السرفييتية عطاسة لهاية الاسبوع مناك في عبور السنة الداختية ويعتلى بقلا يكل هيء كي لا يلحل اي شهر على الاطلاق والعابات المباحرة بجمالها والبعيسرات . والانهار وغوالات البياء ١

الله النسباب يتبعد فوق النهر عند اللهر ، بينها الهدو، والصبت يقلقان الطبيعة في عدد الساعة الهاكرة من الصباح الصيفي في 3اوية جبيلة من لوایا شواحی موسکو ہ